Nru./No. 21,427
Prezz/Price
€7.56

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 25 ta' April, 2025
Friday, 25th April, 2025

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 5601 - 5648
Government Notices ..... *5601 - 5648*

Avviżi tal-Pulizija ..... 5648 - 5652
Police Notices ..... *5648 - 5652*

Avviżi lill-Baħħara ..... 5653 - 5658
Notices to Mariners ..... *5653 - 5658*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 5658 - 5730
Employment Opportunities ..... *5658 - 5730*

Avviżi tal-Gvern ..... 5730 - 5736
Notices ..... *5730 - 5736*

Offerti ..... 5737 - 5745
Tenders ..... *5737 - 5745*

Avviżi tal-Qorti ..... 5745 - 5764
Court Notices ..... *5745 - 5764*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 640

ĦATRA TA' AĠENT AVUKAT ĠENERALI

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 91 (1) u bl-Artikolu 124 (5) (a) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, approvat il-ħatra bħala Aġent Avukat Ġenerali ta' Dott. Anthony Vella, Prosekutur Anzjan, bejn il-11 u l-14 ta' April, 2025.

Il-25 ta' April, 2025

Nru. 641

ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI (KAP. 318)

Nomina ta' Lista ta' Tobba

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 106 tal-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318), il-Ministru għas-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal għoġbu jaħtar it-tobba li jidhru hawn taħt biex ikunu membri tal-Lista ta' Tobba għall-finijiet speċifikati tal-imsemmi Att.

Dott. Nazzareno Azzopardi, MD, DA, FFARCS, Dip Rel Stud
Dott. Doreen Cassar, Dip, PC and GP (Ulster), Dip WH(ICGP), MD, MMCFD
Dott. Amy Chircop, MD (Melit.)
Dott. Keith Debono, MD
Dott. Victoria Farrugia Sant'Angelo, MD
Dott. Taygeta Firman, MD
Dott. Robert Galea, MD
Dott. Melvin J. Gouder, MD, (Malta), MRC Ophth. (UK), MRCS Ed. (Ophth.)
Dott. Anthony Livori, MD, Dip. Fam. Prac. (MCFD)
Dott. Alexander Magri, MD, USMLE, MMCFD
Dott. Joseph G. Pace, MD, LRCP (Lond.), MRCS(Eng.)
Mr Carmel Sciberras, MD, FRCS (Glas.)
Dott. Bernardette Spiteri, MD, MRCPCH (UK), MSc (Lond.)
Dott. Charles Spiteri, MD
Dott. Joseph Spiteri, MD, MRC Psych.
Dott. Zaid Teebi, MD
Dott. Mario Vella, MD, FRCS Ed, MRCS Ed (Ophth.), FEBO, DISSO
Dott. Anthony Zahra, MD, PGDIP PHIL MSc GER MRCPSYCH CCST (Psych.)

GOVERNMENT NOTICES

No. 640

APPOINTMENT OF ACTING ATTORNEY GENERAL

IN exercise of the powers conferred by Article 91 (1) and by Article 124 (5) (a) of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has approved the appointment as Acting Attorney General of Dr Anthony Vella, Senior Prosecutor, between the 11th and the 14th April, 2025.

25th April, 2025

No. 641

SOCIAL SECURITY ACT (CAP. 318)

Appointment of Medical Panel

IN exercise of the powers vested in him by section 106 of the Social Security Act (Cap. 318), the Minister for Social Policy and Children's Rights is pleased to appoint the medical officers shown hereunder to be members of the Panel of Medical Practitioners for the purposes of the said Act.

Dr Nazzareno Azzopardi, MD, DA, FFARCS, Dip Rel Stud
Dr Doreen Cassar, Dip, PC and GP (Ulster), Dip WH(ICGP), MD, MMCFD
Dr Amy Chircop, MD (Melit.)
Dr Keith Debono, MD
Dr Victoria Farrugia Sant'Angelo, MD
Dr Taygeta Firman, MD
Dr Robert Galea, MD
Dr Melvin J. Gouder, MD, (Malta), MRC Ophth. (UK), MRCS Ed. (Ophth.)
Dr Anthony Livori, MD, Dip. Fam. Prac. (MCFD)
Dr Alexander Magri, MD, USMLE, MMCFD
Dr Joseph G. Pace, MD, LRCP (Lond.), MRCS(Eng.)
Mr Carmel Sciberras, MD, FRCS (Glas.)
Dr Bernardette Spiteri, MD, MRCPCH (UK), MSc (Lond.)
Dr Charles Spiteri, MD
Dr Joseph Spiteri, MD, MRC Psych.
Dr Zaid Teebi, MD
Dr Mario Vella, MD, FRCS Ed, MRCS Ed (Ophth.), FEBO, DISSO
Dr Anthony Zahra, MD, PGDIP PHIL MSc GER MRCPSYCH CCST (Psych.)

Dawn il-ħatriet huma b'seħħ mill-11 ta' April, 2025 u jibqgħu fis-seħħ sal-10 ta' Ottubru, 2025.

Il-25 ta' April, 2025

Nru. 642

ENGINEERING RESOURCES LTD

Il-Bord tad-Diretturi

NGĦARRFU illi l-Bord tad-Diretturi ta' Engineering Resources Ltd inħatar kif jidher hawn taħt b'seħħ mill-21 ta' April, 2025, għal perjodu ta' sena (1).

Chairperson
Is-Sur Kevin Chircop

Diretturi
Is-Sur Raymond Falzon
Is-Sa Kelly Cesare
Is-Sur William Lewis
Is- Sur Ronnie Vella
Is- Sa Rachel Debono
Is-Sa Sharon Penza
Dott. Alexander Scerri Herrera
Is-Sa Nevise Borg Caligari
Dott. Alessandro Lia

Segretarju
Dott. Ryan C. Pace

It-23 ta' April, 2025

Nru. 643

WASTESERV (MALTA) LTD

Bord tad-Diretturi

NGĦARRFU illi l-Bord tad-Diretturi ta' Wasteserv Malta Limited inħatar kif jidher hawn taħt b'seħħ mit-22 ta' Frar, 2025, għal perjodu ta' sena (1).

Chairperson
Il-Prof. Frank Bezzina

Diretturi
Dott. Helen Caruana
Is-Sur Colin Borg
Is-Sa Joanna Galdes
Is- Sa Dorita Maniscalco

These appointments are valid from 11th April, 2025 till the 10th October, 2025.

25th April, 2025

No. 642

ENGINEERING RESOURCES LTD

Board of Directors

IT is notified that the Engineering Resources Ltd. Board of Directors has been appointed as shown below with effect from 21st April, 2025, for a period of one (1) year.

Chairperson
Mr Kevin Chircop

Directors
Mr Raymond Falzon
Ms Kelly Cesare
Mr William Lewis
Mr Ronnie Vella
Ms Rachel Debono
Ms Sharon Penza
Dr Alexander Scerri Herrera
Ms Nevise Borg Caligari
Dr Alessandro Lia

Secretary
Dr Ryan C. Pace

23rd April, 2025

No. 643

WASTESERV MALTA LTD

Board of Directors

IT is notified that the Wasteserv Malta Limited Board of Directors has been appointed as shown below with effect from 22nd February, 2025, for a period of one (1) year.

Chairperson
Prof. Frank Bezzina

Directors
Dott Helen Caruana
Mr Colin Borg
Ms Joanna Galdes
Ms Dorita Maniscalco

Is-Sa Kerstin Ancilleri
Is- Sur Christopher Cutajar

Segretarju
Dott. Kyle Borg

It-23 ta' April, 2025

Nru. 644

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP (KAP. 552)

Kunsill Eżekuttiv tal-Awtorità tal-Ippjanar

BIS-SAĦĦA tal-Artikolu 36 (2) tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għal Għawdex u l-Ippjanar ikkonferma l-ħatra tas-Sur Kevin Mercieca sabiex iservi fuq il-Kunsill Eżekuttiv tal-Awtorità tal-Ippjanar.

Din il-ħatra hija effettiva mill-10 ta' Frar, 2025, għal perjodu ta' tliet (3) snin.

Il-25 ta' April, 2025

Nru. 645

TAQSIMA TAR-REGOLAMENTAZZJONI GĦALL-GĦASAFAR SELVAĠĠI

Notifika ta' Deroga

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bir-raba' proviso tar-Regolament 10(6) tar-Regolamenti dwar il-Konservazzjoni tal-Għasafar (L.S. 549.42), il-Ministru responsabbli għall-ambjent, flimkien mal-Ministru għal Għawdex u l-Ippjanar, wara li ħadet inkonsiderazzjoni l-laqgħa tal-Kumitat Ornis (Malta) li saret fit-2 ta' April, 2025, qed tawtorizza deroga mill-proviżjonijiet tar-Regolament 4 (1) (a) u (d) f'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament 9 (1) (e) li tippermetti li jinqabdu sa tmintax-il (18) Gamiema (*Streptopelia turtur*) għall-iskop li jitwaħħlu satellite-tags fuq dawn l-eżemplari, segwit mir-rilaxx immedjat tagħhom lura fis-selvaġġ. Il-liċenzja relatata hija valida mid-data tal-pubblikazzjoni ta' din in-Notifika sat-30 ta' Mejju, 2025, iż-żewġ dati inklużi, mill-ħamsa ta' filgħodu (5.00 a.m.) sas-sitta u nofs ta' filgħaxija (6.30 p.m.). L-awtorizzazzjoni qed tingħata għall-iskop ta' riċerka sabiex jiġu monitorati u evalwati r-rotot migratorji tal-kampjuni b'satellite-tag, strettament taħt il-kundizzjonijiet u l-kontrolli stipulati fil-liċenzja maħruġa għal dan il-għan mit-Taqsima tar-Regolamentazzjoni għall-Għasafar Selvaġġi. L-informazzjoni miksuba minn dan l-istudju għandha tasal

Ms Kerstin Ancilleri
Mr Christopher Cutajar

Secretary
Dr Kyle Borg

23rd April, 2025

No. 644

DEVELOPMENT PLANNING ACT (CAP. 552)

Executive Council of the Planning Authority

IN terms of Article 36 (2) of the Development Planning Act, the Minister for Gozo and Planning has confirmed the appointment of Mr Kevin Mercieca to serve on the Executive Council of the Planning Authority.

This appointment is effective from 10th February, 2025, for a period of three (3) years.

25th April, 2025

No. 645

WILD BIRDS REGULATION UNIT

Notice of Derogation

IN exercise of the powers conferred by the fourth proviso to Regulation 10(6) of the Conservation of Wild Birds Regulations (S.L. 549.42), the Minister responsible for the environment, in conjunction with the Minister for Gozo and Planning, after giving due consideration to the outcome of the meeting of the Malta Ornis Committee held on the 2nd April, 2025, is hereby authorising derogation from the provisions of Regulation 4 (1) (a) and (d) in line with the provisions of Regulation 9 (1) (e) to permit the capturing of up to eighteen (18) European Turtle-doves (*Streptopelia turtur*) for the purpose of affixing these specimens with satellite-tags, followed by their immediate release back into the wild. The validity period shall be from the date of publication of this Notice until the 30th May, 2025, both days included, from five o'clock in the morning (5.00 a.m.) until half past six in the evening (6.30 p.m.). Authorisation is being granted for the purpose of research to monitor and assess the migratory routes of the specimens fitted with a satellite-tag, strictly under the conditions and controls stipulated in the licence issued for this purpose by the Wild Birds Regulation Unit. The information

għand it-Taqsima tar-Regolamentazzjoni għall-Għasafar Selvaġġi f'forma ta' rapport dettaljat fi żmien sitt (6) xhur mid-data tal-iskadenza tal-liċenzja, segwit minn rapport finali fi żmien tliet (3) xhur mid-data tal-aħħar trasmissjoni tas-satellite-tags.

Il-25 ta' April, 2025

Nru. 646

REVOKA TA' ART

DIKJARAZZJONI MILL-AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

Jiena hawnhekk niddikjara illi skont artikolu 43 tal-Kapitolu 573 tal-Liġijiet ta' Malta dwar Artijiet tal-Gvern, qiegħed nirrevoka d-Dikjarazzjoni maħruġa mill-Awtorità tal-Artijiet ta' terminazzjoni ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Diċembru, 2019, taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1554, limitatament għall-art hawn taħt deskritta.

Il-25 ta' April, 2025
(File No. L 264/2018/9 - plot 9_3)

Deskrizzjoni tal-Art

L-art li ġejja f'Ħ'Attard:

Biċċa art tal-kejl ta' madwar 502 metri kwadri, li tmiss mil-Lvant ma' triq pubblika u mit-Tramuntana u l-Punent ma' proprjetà ta' Ray's Properties jew irjieħ verjuri.

B'approvazzjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet, ġie kkonfermat li l-art hawn fuq imsemmija ma kelliex tiġi inkluża fid-dikjarazzjoni peress illi rriżulta li hija diġà proprjetà tal-Gvern ta' Malta u għaldaqstant qiegħda ssir din ir-revoka li biha qiegħda tiġi mħassra parti mid-dikjarazzjoni ppublikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Diċembru, 2019 taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1554 hawn fuq imsemmija.

L-art hawn fuq imsemmija tidher murija delinjata bil-kulur aħmar bħala plot nru. '9_3' fuq il-pjanta P.D. 2018_0266D_4, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Awtorità tal-Artijiet, il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta.

(Iff.) Dott. John Vassallo
Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet

It-23 ta' April, 2025

obtained through this study shall be provided to the Wild Birds Regulation Unit in the form of a detailed written report within six (6) months from the expiry date of the licence, followed by a final report within three (3) months from the date of last transmission of the satellite-tags.

25th April, 2025

No. 646

REVOCATION OF LAND

DECLARATION BY THE LANDS AUTHORITY

I hereby declare that in accordance with article 43 of Chapter 573 of the Laws of Malta regarding Government Lands, I am revoking the Declaration issued by the Lands Authority of a termination published in the Government Gazette of the 5th December, 2019, under Government Notice No. 1554 limitedly for the land mentioned below.

25th April, 2025

Description of the Land

The following land in Ħ'Attard:

A plot of land measuring about 502 square metres, bounded on the the East by a public road and on the North and West by property of Ray's Properties or more precise boundaries.

With the approval of the Board of Governors of the Lands Authority, it has been confirmed that the abovementioned land should not have been included in the declaration since it resulted that it is already property of the Government of Malta and so this revocation is being made by which part of the declaration published in the Government Gazette of the 5th December, 2019, under Government Notice No. 1554 mentioned above is being revoked.

The abovementioned land is shown delineated with the colour red as plot no. '9_3' on plan P.D. 2018_0266D_4, which may be viewed on demand at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) Dr John Vassallo
Chairperson of the Board of Governors of the Lands Authority

23rd April, 2025

Nru. 647

TISMIJA TA' TOROQ F'MALTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bil-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 363.10, il-Prim Ministru ordna t-tismija tat-toroq kif speċifikat u indikat hawn taħt.

No. 647

NAMING OF STREETS IN MALTA

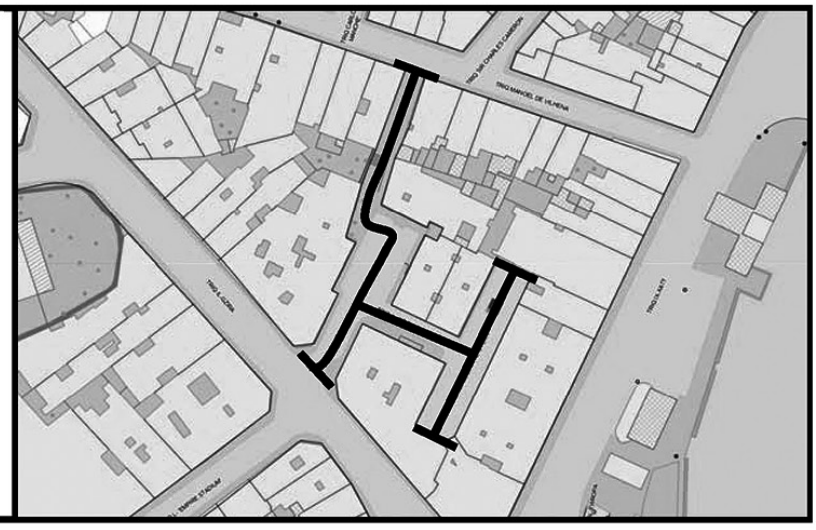
IN exercise of the powers conferred by Subsidiary Legislation 363.10, the Prime Minister has directed the naming of the streets as specified and indicated hereunder.

IL-GŻIRA

BDIL FL-ISEM

Parti minn Triq il-Gżira, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

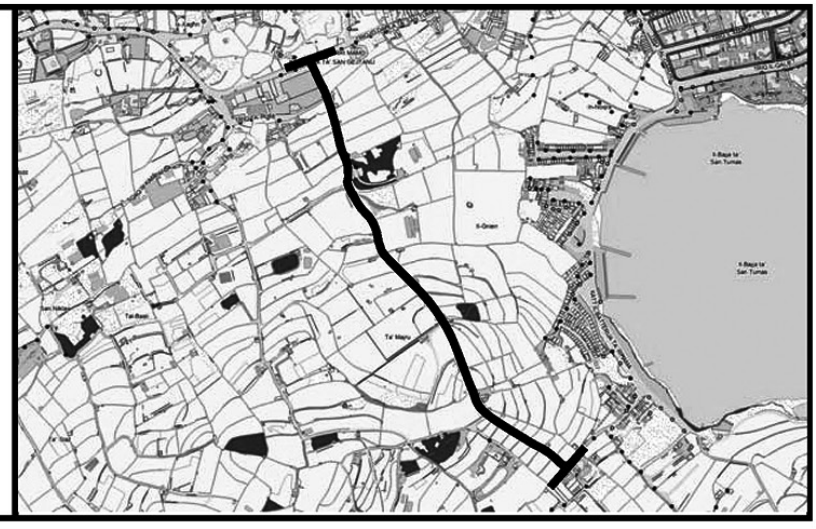
TRIQ IL-KARMNU



MARSASKALA

Triq mingħajr isem uffiċjali li tidħol għaliha minn Triq id-Daħla ta' San Tumas, indikata b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta, tissemma:

TRIQ TAL-MOZZ



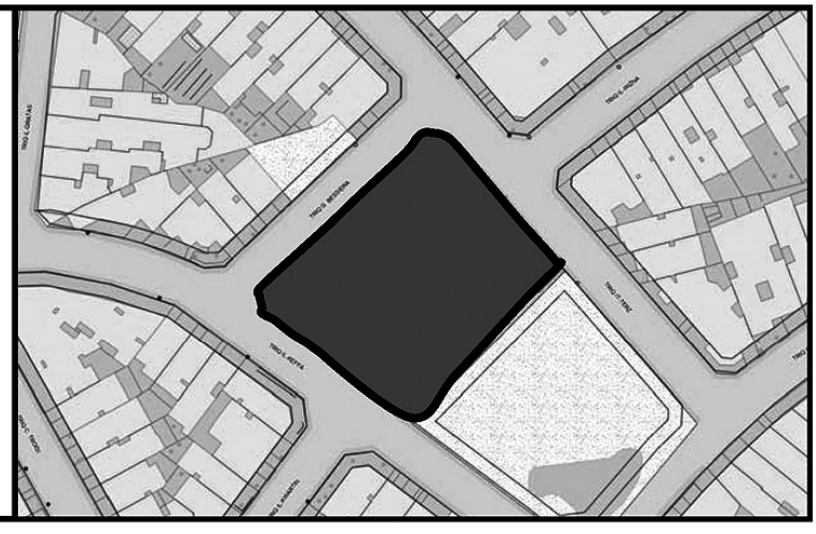
IS-SWIEQI

Ġnien mingħajr isem uffiċjali, indikat fuq il-mappa hawn riprodotta, jissemma:

ĠNIEN

MONS. VICTOR GRECH

1929 - 2025



IS-SWIEQI
PROLUNGAMENT

Triq il-Wasliet, għandha tiġi pprolungata hekk kif indikat b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta.

TRIQ IL-WASLIET



IS-SWIEQI
KJARIFIKA TA' ESTENSJONI

Triq l-Imgħażel għandha tibda k/m Triq il-Qasam u tispiċċa k/m Triq il-Wasliet, hekk kif indikat b'linja fuq il-mappa hawn riprodotta.

TRIQ L-IMGĦAŻEL



Il-25 ta' April, 2025

Nru. 648

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

25th April, 2025

No. 648

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
25.4.2025	€93.494	€0.922

Il-25 ta' April, 2025

25th April, 2025

Nru. 649

MINISTERU GĦALL-FINANZI

Għotja ta' darba

SABIEX tiġi implimentata waħda mill-miżuri mħabbra fil-Baġit għas-sena 2025, il-Prim Ministru, il-Ministru għall-Finanzi u l-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal fasslu l-Iskema li ġejja biex tipprovdi għotja ta' darba għal persuni li kienu impjegati mal-Korporazzjoni Telemalta bejn l-1 ta' Jannar 1978 u l-15 ta' Jannar 1979 (iż-żewġ ġranet inklużi).

SKEMA

1. L-Applikabilità tal-Iskema

Din l-iskema tapplika għal dawk il-persuni li kienu impjegati mal-Korporazzjoni Telemalta bejn l-1 ta' Jannar 1978 u l-15 ta' Jannar 1979 iżda li ma kkwalifikawx jew li mhux ser jikkwalifikawx għal pensjoni simili għal dik li tingħata lil impjegati tal-Gvern.

L-Iskema tapplika wkoll għall-eredi ta' dawk l-individwi eliġibbli skont il-kundizzjonijiet tal-Iskema.

2. Kif tapplika u dokumenti meħtieġa

(i) Applikazzjonijiet ġodda taħt din l-Iskema għandhom isiru fuq il-formola tal-applikazzjoni murija fl-Iskeda ma' din l-Iskema u għandu jkun fihom it-tagħrif u d-dettalji kollha kif meħtieġ fl-imsemmija formola u skont din l-Iskema.

(ii) Fil-każ ta' applikazzjonijiet taħt din l-Iskema magħmula mill-eredi ta' persuna mejta, fejn hemm iktar minn eredi wieħed, trid issir applikazzjoni **waħda konġunta** mill-eredi. Flimkien mal-applikazzjoni għandha tiġi ppreżentata wkoll dikjarazzjoni magħmula quddiem nutar li fiha jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta liema persuna mejta kienet eliġibbli sabiex tapplika għal din l-Iskema u min huwa/hija l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt li jitlob il-preżentazzjoni ta' dokumenti u/jew dikjarazzjonijiet oħra barra dawk imsemmija. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali

No. 649

MINISTRY FOR FINANCE

Once-Only Grant

IN ORDER to implement one of the measures identified in Budget 2025, the Prime Minister, the Minister for Finance and the Minister for Social Policy and Children's Rights have developed the following Scheme that aims to provide a once-only grant for persons who were engaged by Telemalta Corporation between 1st January 1978 and 15th January 1979 (both days included).

SCHEME

1. Area of applicability

This Scheme applies to those persons who were engaged by Telemalta Corporation between 1st January 1978 and 15th January 1979 but have not qualified or may not qualify for a pension similar to that operated by Government for employees in the public service.

The Scheme also applies to the heirs of such individuals if they satisfy the conditions of this Scheme.

2. Manner of application and supporting documents

(i) Applications under this Scheme shall be made on the application form set out in the Schedule to this Scheme and shall contain all the information and details as required in the said form and in terms of this Scheme.

(ii) In the case of applications under this Scheme made by the heirs of a deceased applicant, where there is more than one heir, there shall be made **one joint** application by the heirs. Together with the application, there shall be produced a declaration made by a Notary Public, in which declaration there shall be declared who the heir or heirs of the deceased applicant is or are. In the eventuality that there is more than one heir, the heirs between them shall appoint and authorize one sole heir to receive the payment that may be made through this scheme, on behalf of all the heirs, on condition that the deceased was eligible to apply for the Scheme. The Department reserves the right to request the production of

jżomm id-dritt ukoll li jirrifjuta l-applikazzjoni jekk ma jkunx sodisfatt bid-dokumenti u/jew dikjarazzjonijiet ipprovduti.

(iii) Persuni li applikaw u li kienu eliġibbli skont l-Iskemi mxandra fil-Gazzetta tal-Gvern tat-3 ta' Mejju 2024 u li għadhom eliġibbli li jirċievu pagament għaliex kienu eliġibbli skont it-termini tal-Iskema, m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw taħt l-Iskema l-ġdida. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali ser jipproċessa l-pagamenti skont id-dettalji mogħtija.

(iv) Iżda, f'każ ta' mewt ta' applikanti eliġibbli jew inkella ta' eredi awtorizzat, li kienu rċevew pagament taħt l-ewwel skema trid issir applikazzjoni mill-ġdid taħt din l-Iskema mill-eredi awtorizzat/a skont kif spjegat fil-klawsola 2 (ii) hawn fuq.

(v) Il-ħlas tal-għotja jsir biss għal dawk l-applikazzjonijiet li jikkwalifikaw u li jkunu konformi mad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskema.

(vi) Applikazzjonijiet taħt din l-Iskema, inklużi d-dokumenti li għandhom jiġu mehmuża mal-applikazzjoni għandhom jintbagħtu bil-posta jew jiġu sottomessi personalment fid-Dipartment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux iżjed tard mill-31 ta' Lulju 2025. Għal aktar informazzjoni l-applikanti jistgħu jċemplu fuq freephone 153.

3. Ħlas tal-għotja

L-Iskema tista' tkun mifruxa fuq għadd ta' snin b'sejħiet separati għall-applikazzjonijiet minn żmien għal żmien. Kull sejħa tkun kull darba suġġetta għall-proċess ta' verifika. Id-dettalji jitħabbru ma' kull sejħa li tista' toħroġ.

L-ammont tal-għotja għandu jitħallas lill-applikant eliġibbli jew l-eredi awtorizzat/a, direttament fil-kont bankarju skont l-istruzzjonijiet diġà magħrufa mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali. Ebda imgħax m'għandu jibda jiddekorri fuq l-ammont tal-għotja dovuta lill-applikant.

further documents and /or declaration besides the documents herein mentioned. The Department also reserves the right to reject the application if it is not satisfied with the provided documents and/or declarations.

(iii) Persons who applied and were eligible under the Scheme issued in the Government Gazette of 3rd May 2024 and are still eligible to receive payment under the same Scheme need not re-apply under this new Scheme. The Department of Social Security will process payments on the basis of submitted information.

(iv) However, in the case of the demise of an eligible applicant or authorized heir who received payment under the first call for applications, a fresh application under this new call has to be submitted by the heirs in the manner explained in sub-clause 2 (ii) above.

(v) Only those applications that are found to conform with the provisions of this Scheme shall be eligible for payment of the grant.

(vi) Applications under this Scheme, including documents that are to be attached to the application, shall be sent by post or delivered by hand to the Department of Social Security in Malta, at 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by 31st July 2025. For any further information or clarification applicants can call on freephone 153.

3. Payment of Grant

The Scheme may be spread over a number of years with separate calls for application being issued from time to time. Each call for applications shall be subject to a separate verification process. The details shall be announced with each call which may be issued.

The amount of the grant will be paid to the eligible applicant by direct credit in the bank account of the eligible beneficiary or the authorised heir as known to the Department of Social Security, acting on instructions of same beneficiaries. No interests shall run on the amount of the grant due to the applicant.

Kull ammont li applikant ta' din l-Iskema seta' rċieva qabel din id-data taħt xi skema oħra, għandu jitnaqqas mill-ħlasijiet li jistgħu jkunu dovuti taħt din l-Iskema.

L-għotja taħt din l-Iskema tingħata biss jekk applikanti eliġibbli jirrinunzjaw għal kull talba oħra jew azzjoni pendenti relatata mal-istess suġġett ta' din l-Iskema, li għandhom jew jista' jkollhom kontra l-Gvern.

4. Validità tal-applikazzjoni

Ma titqiesx li tkun saret applikazzjoni kemm-il darba din ma tkunx sħiħa u kompluta f'kull aspett materjali tagħha u kemm-il darba ma jkunx fiha t-tagħrif kollu mitlub fl-imsemmija applikazzjoni u dokumenti/dikjarazzjonijiet li jistgħu jiġu mitluba.

5. Reviżjoni ta' Deċiżjonijiet

Applikant li l-applikazzjoni tiegħu għall-ħlas ta' għotja taħt l-Iskema ma ġietx milqugħa, se jiġi infurmat b'dan ir-rifjut permezz ta' ittra mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali.

Applikant li jħoss ruħu aggravat bid-deċiżjoni meħuda għandu d-dritt jitlob reviżjoni tal-imsemmija deċiżjoni fi żmien wieħed u għoxrin (21) ġurnata minn meta jirċievi d-deċiżjoni. It-talba għal reviżjoni flimkien ma' kopja tal-ittra tar-rifjut u provi dokumentati għandhom jintbagħtu matul il-perjodu stabbilit permezz ta' ittra reġistrata lis-Segretarju tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021.

Ir-reviżjoni tad-deċiżjoni għandha ssir mill-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, liema Bord għandu jiġi stabbilit wara li tinħareg ordni mill-Ministru responsabbli għall-Finanzi u tiġi ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern. Id-deċiżjoni tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet hija finali u mhux appellabbli.

6. Emendi għall-Iskema

Il-Ministru responsabbli għall-Finanzi jkollu d-dritt li jagħmel kull emenda f'din l-Iskema bil-pubblikazzjoni ta' dawk l-emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Any amount that may have been received by any of the applicants under any other scheme issued prior to this date, shall be deducted from payments that may become due under this scheme.

The grant under this scheme may only be awarded if the eligible applicant renounces to any other claim or pending action related to the same subject-matter of this scheme, that they have or may have against the Government.

4. Validity of application

An application shall not be deemed to have been submitted unless it is full and complete in all material respects and unless it contains all the information and is accompanied by all the documentation/declarations requested therein.

5. Review of decisions

An applicant whose application for the payment of the grant under the Scheme is not acceded to, shall be informed by the Department of Social Security of such refusal by means of a letter.

An applicant who feels aggrieved from the decision taken, has the right to request a revision of the said decision within twenty-one (21) days from the receipt of the decision by registered post. The request for a revision, together with a copy of the refusal letter, shall be sent within the established period by means of a registered letter addressed to the Secretary, Grant Review Board, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021.

The review of the decision shall be done by the Grant Review Board, which Board shall be set up following an order issued by the Minister responsible for Finance and published in the Government Gazette. The decision of the Grant Review Board shall be final and is not subject to an appeal.

6. Amendments to the Scheme

The Minister responsible for Finance shall have the right to make any amendments to this Scheme. Any amendments thereto shall become effective upon their publication in the Government Gazette.

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI U D-DRITTIJIET TAT-TFAL

Formola tal-Applikazzjoni – 2025

Għotja ta' darba għal persuni li kienu kienu impjegati mal-Korporazzjoni Telemalta bejn l-1 ta' Jannar 1978 u l-15 ta' Jannar 1979.		
It-tagħrif mitlub minn sezzjoni 1.1 u sa 2.1 jrid jingħata f'kull applikazzjoni. It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 3.1 sa 3.6 jimtela biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba għadha ħajja.		
1.1	Isem u kunjom il-persuna li dwarha qed issir it-talba	
1.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
1.3	Data tat-twelid	
2.1	Data tal-ingaġġ mal-Korporazzjoni Telemalta	
3.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
3.2	Isem tat-Triq	
3.3	Lokalità	
3.4	Kodiċi Postali	
3.5	Numru tat-telefon	
3.6	Numru tat-telefon ċellulari	
It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 4.1 sa 5.6 jrid jingħata biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba ġiet nieqsa*.		
4.1	Isem u kunjom l-eredi li hu/hi awtorizzat/a t/jagħmel l-applikazzjoni	
4.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
5.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
5.2	Isem tat-Triq	
5.3	Lokalità	
5.4	Kodici Postali	
5.5	Numru tat-telefon	
5.6	Numru tat-telefon ċellulari	

**Fil-każ ta' applikazzjonijiet magħmula minn eredi ta' applikanti li ġew nieqsa, mal-applikazzjoni trid tiġi ppreżentata dikjarazzjoni mingħand nutar, fejn jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta u min huwa l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. F'dak il-każ l-isem u l-kunjom u d-dettalji tal-eredi awtorizzat/a jrid jingħata fis-sessjonijiet 4.1 sa 5.6.*

L-applikazzjoni għandha tintbagħat bil-posta jew tiġi sottomessa personalment fid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux iżjed tard **mill-31 ta' Lulju 2025.**

Tagħrif Importanti

It-tagħrif personali mogħti f'din l-applikazzjoni huwa protett u proċessat skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data u r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR).

F'każ fejn ikun sar ħlas bi żball, il-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jirriserva d-dritt li jiġbor lura kwalunkwe ammont li jkun tħallas bi żball. Kemm-il darba jirriżulta li saret talba qarrieqa, il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jista' jibda proċeduri kriminali kontra min ikun responsabbli.

It-tagħrif mogħti f'din il-formola tal-applikazzjoni ser jinżamm mill-Ministeru għall-Finanzi u mill-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal in solidium

Dikjarazzjoni

Niddikjara li d-dettalji u l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni huma korretti u sa fejn naf jien nikkwalifika biex nirċievi l-għotja ta' darba skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'din l-Iskema.

Nagħraf li din t-talba hija waħda finali skont l-Iskema msemmija u meta naċċetta l-għotja, jien qed nirrinunzja għal kull pretenzjoni oħra futura marbuta mal-Iskema.

Nifhem ukoll li l-għoti ta' informazzjoni falza jew qarrieqa fir-rigward ta' din il-formola ta' applikazzjoni huwa reat gravi u jista' jwassal għal ħtieġa li jkollha titħallas lura l-għotja sħiħa u li nkun suġġett għal proċeduri kriminali.

_____	_____	_____
Firma tal-applikant/ Eredi awtorizzat/a	Numru tal-Karta tal-Identità	Data

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY AND CHILDREN'S RIGHTS

Application Form – 2025

Once-only Grant for persons who were engaged with Telemalta Corporation between 1st January 1978 and the 15th January 1979.		
Information requested in sections 1.1 to 2.1 to be filled in all applications. Information requested in sections 3.1 to 3.6 to be filled *only* if the person on behalf of whom the application is being made is still alive		
1.1	Name and surname of applicant or person on behalf of whom application is being made	
1.2	Identity Card number	
1.3	Date of birth	
2.1	Date of appointment by Telemalta Corporation	
3.1	Name and/or number of residence	
3.2	Name of street	
3.3	Locality	
3.4	Postcode	
3.5	Telephone number	
3.6	Mobile number	
Information requested in sections 4.1 to 5.6 to be filled only if the person on behalf of whom the application is being made is deceased*		
4.1	Name and surname of heir authorized to apply	
4.2	Identity Card number	
5.1	Name and/or number of residence	
5.2	Name of street	
5.3	Locality	
5.4	Postcode	
5.5	Telephone number	
5.6	Mobile number	

**In the case of applications made by heirs of deceased applicants, a declaration made by a notary public is to be submitted with the application form, in which declaration there shall be declared who the heir/heirs are and who is the sole heir authorized to receive payment on behalf of all heirs. Only the name and details of the authorized heir to receive payment shall be filled in sections 4.1 to 5.6.*

This application together with all the relevant documents are to be sent by post or delivered by hand to the: Department of Social Security, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by **31st July 2025**.

Important Information

Personal information provided in this form is protected and processed in accordance with the Data Protection Act and the General Data Protection Regulation (GDPR).

In the event of an incorrect payment of a claim, the Ministry responsible for Social Policy and Children's Rights reserves the right to recover any funds paid in error. Where a fraudulent claim arises, the Minister responsible for Social Policy and Children's Rights may initiate criminal proceedings against those responsible.

The information shown on the application form will be owned by the Ministry for Finance and the Ministry for Social Policy and Children's Rights in solidium.

Declaration

I declare that the details and the information in this application are correct and that I deem myself eligible to receive a once-only grant under the terms and conditions of this Scheme.

I declare that my claim under this Scheme is final and that by accepting the grant I am renouncing to any other claim/pending action related to this Scheme, that I have or may have.

I understand that giving false and misleading information in connection with this application form is a serious offence and may result in a requirement to repay the full grant and be subjected to criminal proceedings.

_____	_____	_____
Signature of Applicant/ Authorised Heir	Identity Card No.	Date

Nru. 650

MINISTERU GĦALL-FINANZI

Għotja ta' darba

SABIEX tiġi implimentata waħda mill-miżuri mħabbra fil-Baġit għas-sena 2025, il-Ministru għall-Finanzi u l-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal fasslu l-Iskema li ġejja biex tipprovdi għotja ta' darba għal eks-ħaddiema tal-International Aeradio Ltd. (IAL), li kienu impjegati fl-amministrazzjoni tas-servizzi tal-kontroll tat-traffiku tal-ajru u servizzi anċillari, fil-perjodu ta' bejn Awwissu 1972 u l-31 ta' Marzu 1979, u li wara servew fis-servizz pubbliku.

SKEMA

1. L-Applikabilità tal-Iskema

Din l-iskema tapplika għal eks-ħaddiema tal-International Aeradio Ltd. (IAL) li kienu impjegati fl-amministrazzjoni tas-servizzi tal-kontroll tat-traffiku tal-ajru u servizzi anċillari, fil-perjodu ta' bejn Awwissu 1972 u l-31 ta' Marzu 1979, u li wara servew fis-servizz pubbliku.

L-Iskema tapplika għall-perjodu li fih l-applikanti servew fis-servizz pubbliku, li jibda mid-data tal-ingaġġ uffiċjali tagħhom fl-1979 sad-data tat-terminazzjoni tal-impjieg tagħhom fl-istess servizz pubbliku.

L-applikanti se jkunu intitolati għal għotja ta' darba biss fir-rigward tas-snin ta' servizz mogħtija bħala uffiċjali pubbliċi.

L-iskema tapplika wkoll għall-eredi ta' dawn l-individwi jekk jissodisfaw il-kundizzjonijiet tal-iskema.

2. Kif tapplika u dokumenti meħtieġa

(i) Applikazzjonijiet ġodda taħt din l-Iskema għandhom isiru fuq il-formola tal-applikazzjoni murija fl-Iskeda ma' din

No. 650

MINISTRY FOR FINANCE

Once-Only Grant

PURSUANT to a measure announced in the 2025 Budget, the Minister for Finance and the Minister for Social Policy and Children's Rights have developed the following Scheme to provide a once-only grant for former employees of International Aeradio Ltd (IAL) who were engaged in the administration of the air traffic control services and ancillary services in the period between August 1972 and 31st March 1979, and who thereafter served in the public service.

SCHEME

1. Area of applicability

The Scheme applies to former employees of International Aeradio Ltd (IAL) who were engaged under the tutelage of the Department of Civil Aviation in the administration of the air traffic control services and ancillary services in the period between August 1972 and 31st March 1979, and thereafter served in the public service.

The Scheme applies to the period applicants served in the public service starting from the date of their official engagement in 1979 to the date of their termination of employment in the same public service.

Applicants shall only be entitled to a once-only grant in respect of the years of service rendered as public officers.

The scheme also applies to the heirs of such individuals if they satisfy the conditions of the scheme.

2. Manner of application and supporting documents

(i) Applications under this Scheme shall be made on the application form set out in the Schedule to this Scheme

l-Iskema u għandu jkun fihom it-tagħrif u d-dettalji kollha kif meħtieġ fl-imsemmija formola u skont din l-Iskema.

(ii) Fil-każ ta' applikazzjonijiet taħt din l-Iskema magħmula mill-eredi ta' persuna mejta, fejn hemm iktar minn eredi wieħed, trid issir applikazzjoni waħda konġunta mill-eredi. Flimkien mal-applikazzjoni għandha tiġi ppreżentata wkoll dikjarazzjoni magħmula quddiem nutar li fiha jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta liema persuna mejta kienet eliġibbli sabiex tapplika għal din l-Iskema u min huwa/hija l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt li jitlob il-preżentazzjoni ta' dokumenti u/jew dikjarazzjonijiet oħra barra dawk imsemmija. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt ukoll li jirrifjuta l-applikazzjoni jekk ma jkunx sodisfatt bid-dokumenti u/jew dikjarazzjonijiet ipprovduti. Iżda wkoll, id-Dipartiment jirriżerva d-dritt li ma jipproċessax applikazzjoni sottomessa minn diversi eredi li ma jkunux ħatru eredi wieħed biex jaġixxi bħala amministratur għall-iskopijiet ta' dik l-applikazzjoni.

(iii) Il-ħlas tal-għotja jsir biss għal dawk l-applikazzjonijiet li jikkwalifikaw u li jkunu konformi mad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskema.

(iv) Applikazzjonijiet taħt din l-Iskema, inklużi d-dokumenti li għandhom jiġu mehmuża mal-applikazzjoni għandhom jintbagħtu bil-posta jew jiġu sottomessi personalment fid-Dipartment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux iżjed tard mill-31 ta' Lulju 2025. Għal aktar informazzjoni l-applikanti jistgħu jċemplu fuq freephone 153.

3. Ħlas tal-għotja

L-ammont tal-għotja għandu jitħallas lill-applikant eliġibbli jew l-eredi awtorizzat/a direttament fil-kont bankarju skont l-istruzzjonijiet diġà magħrufa mid-Dipartiment tas-

and shall contain all the information and details as required in the said form and in terms of this Scheme.

(ii) In the case of applications under this Scheme made by the heirs of a deceased applicant, where there is more than one heir, there shall be made one joint application by the heirs. Together with the application, there shall be produced a declaration made by a Notary Public, in which declaration there shall be declared who the heir or heirs of the deceased applicant is or are. In the eventuality that there is more than one heir, the heirs between them shall appoint and authorize one sole heir to receive the payment that may be made through this scheme, on behalf of all the heirs, on condition that the deceased was eligible to apply for the Scheme. The Department reserves the right to request the production of further documents and/or declarations besides the documents and/or declarations herein mentioned. The Department also reserves the right to reject the application if it is not satisfied with the provided documents and/or declarations. Provided also, that the Department reserves the right not to process an application submitted by several heirs who have not appointed a sole heir to act as an administrator for the purposes of such application.

(iii) Only those applications that are found to conform with the provisions of this Scheme shall be eligible for payment of the grant.

(iv) Applications under this Scheme, including documents that are to be attached to the application, shall be sent by post or delivered by hand to the Department of Social Security in Malta, at 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by 31st July 2025. For any further information or clarification applicants can call on freephone 153.

3. Payment of Grant

The amount of the grant will be paid to the eligible applicant by direct credit in the bank account of the eligible beneficiary or authorised heir as known to the Department of

Sigurtà Soċjali. Ebda imgħax m'għandu jibda jiddekorri fuq l-ammont tal-għotja dovuta lill-applikant.

4. Validità tal-applikazzjoni

Ma titqiesx li tkun saret applikazzjoni kemm-il darba din ma tkunx sħiħa u kompluta f'kull aspett materjali tagħha u kemm-il darba ma jkunx fiha t-tagħrif kollu mitlub fl-imsemmija applikazzjoni u dokumenti/dikjarazzjonijiet li jistgħu jiġu mitluba.

5. Reviżjoni ta' Deċiżjonijiet

Applikant li l-applikazzjoni tiegħu għall-ħlas ta' għotja taħt l-Iskema ma ġietx milqugħa, se jiġi infurmat b'dan ir-rifjut permezz ta' ittra mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali.

Applikant li jħoss ruħu aggravat bid-deċiżjoni meħuda għandu d-dritt jitlob reviżjoni tal-imsemmija deċiżjoni fi żmien wieħed u għoxrin (21) ġurnata minn meta jirċievi d-deċiżjoni. It-talba għal reviżjoni flimkien ma' kopja tal-ittra tar-rifjut u provi dokumentati għandhom jintbagħtu matul il-perjodu stabbilit permezz ta' ittra reġistrata lis-Segretarju tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021.

Ir-reviżjoni tad-deċiżjoni għandha ssir mill-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, liema Bord għandu jiġi stabbilit wara li tinħareg ordni mill-Ministru responsabbli għall-Finanzi u tiġi ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern. Id-deċiżjoni tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet hija finali u mhux appellabbli.

6. Emendi għall-Iskema

Il-Ministru responsabbli għall-Finanzi jkollu d-dritt li jagħmel kull emenda f'din l-Iskema bil-pubblikazzjoni ta' dawk l-emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Il-25 ta' April, 2025

Social Security, acting on instructions of same beneficiaries. No interests shall run on the amount of the grant due to the applicant.

4. Validity of application

An application shall not be deemed to have been submitted unless it is full and complete in all material respects and unless it contains all the information and is accompanied by all the documentation /declaration requested therein.

5. Review of decisions

An applicant whose application for the payment of the grant under the Scheme is not acceded to, shall be informed by the Department of Social Security of such refusal by means of a letter.

An applicant who feels aggrieved from the decision taken, has the right to request a revision of the said decision within twenty-one (21) days from the receipt of the decision by registered post. The request for a revision, together with a copy of the refusal letter, shall be sent within the established period by means of a registered letter addressed to the Secretary, Grant Review Board, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021.

The review of the decision shall be done by the Grant Review Board, which Board shall be set up following an order issued by the Minister responsible for Finance and published in the Government Gazette. The decision of the Grant Review Board shall be final and is not subject to an appeal.

6. Amendments to the Scheme

The Minister responsible for Finance shall have the right to make any amendments to this Scheme. Any amendments thereto shall become effective upon their publication in the Government Gazette.

25th April, 2025

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI U D-DRITTIJIET TAT-TFAL

Formola tal-Applikazzjoni – 2025

Għotja ta' darba għal eks-ħaddiema tal-International Aeradio Ltd. (IAL) li kienu impjegati fl-amministrazzjoni tas-servizzi tal-kontroll tat-traffiku tal-ajru u servizzi anċillari fil-perjodu ta' bejn Awwissu 1972 u l-31 ta' Marzu 1979, u li wara servew fis-servizz pubbliku.		
It-tagħrif mitlub minn sezzjoni 1.1 u sa 2.1 jrid jingħata f'kull applikazzjoni. It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 3.1 sa 3.6 jimtela biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba għadha ħajja.		
1.1	Isem u kunjom il-persuna li dwarha qed issir it-talba	
1.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
1.3	Data tal-ħatra uffiċjali mal-IAL Ltd.,	
1.4	Data tal-ħatra uffiċjali mas-servizz pubbliku	
2.1	Data tat-temm ta' impjieg	
3.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
3.2	Isem tat-Triq	
3.3	Lokalità	
3.4	Kodiċi Postali	
3.5	Numru tat-telefon	
3.6	Numru tat-telefon ċellulari	
It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 4.1 sa 5.6 jrid jingħata biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba ġiet nieqsa*.		
4.1	Isem u kunjom l-eredi li hu/hi awtorizzat/a t/jagħmel l-applikazzjoni	
4.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
5.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
5.2	Isem tat-Triq	
5.3	Lokalità	
5.4	Kodici Postali	
5.5	Numru tat-telefon	
5.6	Numru tat-telefon ċellulari	

**Fil-każ ta' applikazzjonijiet magħmula minn eredi ta' applikanti li ġew nieqsa, mal-applikazzjoni trid tiġi ppreżentata dikjarazzjoni mingħand nutar, fejn jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta u min huwa l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. F'dak il-każ l-isem u l-kunjom u d-dettalji tal-eredi awtorizzat/a jrid jingħata fis-sessjonijiet 4.1 sa 5.6.*

L-applikazzjoni għandha tintbagħat bil-posta jew tiġi sottomessa personalment fid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux aktar tard **mill-31 ta' Lulju 2025.**

Tagħrif Importanti

It-tagħrif personali mogħti f'din l-applikazzjoni huwa protett u proċessat skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data u r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR).

F'każ fejn ikun sar ħlas bi żball, il-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jirriserva d-dritt li jiġbor lura kwalunkwe ammont li jkun tħallas bi żball. Kemm-il darba jirriżulta li saret talba qarrieqa, il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jista' jibda proċeduri kriminali kontra min ikun responsabbli.

It-tagħrif mogħti f'din il-formola tal-applikazzjoni ser jinżamm mill-Ministeru għall-Finanzi u mill-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal in solidium

Dikjarazzjoni

Niddikjara li d-dettalji u l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni huma korretti u sa fejn naf jien nikkwalifika biex nirċievi l-għotja ta' darba skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'din l-Iskema.

Nagħraf li din t-talba hija waħda finali skont l-Iskema msemmija u meta naċċetta l-għotja, jien qed nirrinunzja għal kull pretenzjoni oħra futura marbuta mal-Iskema.

Nifhem ukoll li l-għoti ta' informazzjoni falza jew qarrieqa fir-rigward ta' din il-formola ta' applikazzjoni huwa reat gravi u jista' jwassal għal ħtieġa li jkollha titħallas lura l-għotja sħiħa u u li nkun suġġett għal proċeduri kriminali.

_____	_____	_____
Firma tal-applikant/ Eredi awtorizzat/a	Numru tal-Karta tal-Identità	Data

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY AND CHILDREN'S RIGHTS

Application Form – 2025

Once-only grant for former employees of International Aeradio Ltd (IAL) who were engaged in the administration of the air traffic control services and ancillary services in the period between August 1972 and 31st March 1979, and thereafter served in the public service.		
Information requested in sections 1.1 to 2.1 to be filled in all applications. Information requested in sections 3.1 to 3.6 to be filled *only* if the person on behalf of whom the application is being made is still alive		
1.1	Name and surname of applicant or person on behalf of whom application is being made	
1.2	Identity Card number	
1.3	Date of official engagement with IAL Ltd.,	
1.4	Date of official engagement in the public service	
2.1	Date of termination of employment	
3.1	Name and/or number of residence	
3.2	Name of street	
3.3	Locality	
3.4	Postcode	
3.5	Telephone number	
3.6	Mobile number	
Information requested in sections 4.1 to 5.6 to be filled only if the person on behalf of whom the application is being made is deceased*		
4.1	Name and surname of heir authorized to apply	
4.2	Identity Card number	
5.1	Name and/or number of residence	
5.2	Name of street	
5.3	Locality	
5.4	Postcode	
5.5	Telephone number	
5.6	Mobile number	

**In the case of applications made by heirs of deceased applicants, a declaration made by a notary public is to be submitted with the application form, in which declaration there shall be declared who the heir/heirs are and who is the sole heir authorized to receive payment on behalf of all heirs. Only the name and details of the authorized heir to receive payment shall be filled in sections 4.1 to 5.6.*

This application together with all the relevant documents are to be sent by post or delivered by hand to the:Department of Social Security, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by **31st July 2025**.

Important Information

Personal information provided in this form is protected and processed in accordance with the Data Protection Act and the General Data Protection Regulation (GDPR).

In the event of an incorrect payment of a claim, the Ministry responsible for Social Policy and Children's Rights reserves the right to recover any funds paid in error. Where a fraudulent claim arises, the Minister responsible for Social Policy and Children's Rights may initiate criminal proceedings against those responsible.

The information shown on the application form will be owned by the Ministry for Finance and the Ministry for Social Policy and Children's Rights in solidium.

Declaration

I declare that the details and the information in this application are correct and that I deem myself eligible to receive a once-only grant under the terms and conditions of this Scheme.

I declare that any claim under this Scheme is final and that by accepting the grant I am renouncing to any other claim/pending action related to this Scheme, that I have or may have.

I understand that giving false and misleading information in connection with this application form is a serious offence and may result in a requirement to repay the full grant and be subjected to criminal proceedings.

_____	_____	_____
Signature of Applicant/ Authorised Heir	Identity Card No.	Date

Nru. 651

MINISTERU GĦALL-FINANZI

Għotja ta' darba għal persuni li kienu fl-impjieg mal-Malta Drydocks Corporation u Malta Shipbuilding u fl-2003 ġew trasferiti u assimilati mal-Industrial Projects and Services Ltd (IPSL), illum magħrufa bħala Resource Support and Services Ltd (RSSL)

SABIEX tiġi implimentata waħda mill-miżuri mħabbra fil-Baġit għas-sena 2025, il-Prim Ministru, il-Ministru għall-Finanzi u l-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal fasslu l-Iskema li ġejja biex tipprovdi għotja ta' darba għal persuni li kienu fl-impjieg mal-Malta Drydocks Corporation u l-Malta Shipbuilding u fl-2003 ġew trasferiti u eventwalment assimilati mal-Industrial Projects and Services Ltd (IPSL), illum magħrufa bħala Resource Support and Services Ltd (RSSL).

SKEMA

1. L-Applikabilità tal-Iskema

Din l-iskema tapplika għal dawk il-persuni li kienu fl-impjieg mal-Malta Drydocks Corporation u l-Malta Shipbuilding u fl-2003 ġew trasferiti u eventwalment assimilati mal-Industrial Projects and Services Ltd (IPSL), li llum hija magħrufa bħala Resource Support and Services Ltd (RSSL).

Hija kundizzjoni ta' din l-iskema li applikant li jirċievi l-għotja jrid jirrinunzja għal kull pretenzjoni oħra, pendenti jew futura, marbuta ma' din l-Iskema.

L-iskema tapplika wkoll għall-eredi ta' dawk l-individwi eliġibbli skont il-kundizzjonijiet tal-Iskema.

2. Kif tapplika u dokumenti meħtieġa

(i) Applikazzjonijiet ġodda taħt din l-Iskema għandhom isiru fuq il-formola tal-applikazzjoni murija fl-Iskeda ma' din l-Iskema u għandu jkun fihom it-tagħrif u d-dettalji kollha kif meħtieġ fl-imsemmija formola u skont din l-Iskema.

No. 651

MINISTRY FOR FINANCE

A Once-Only Grant for persons who were employed by Malta Drydocks Corporation and Malta Shipbuilding and in 2003 were transferred and assimilated by Industrial Projects and Services Ltd (IPSL), now known as Resource Support and Services Limited (RSSL)

IN ORDER to implement one of the measures identified in Budget 2025, the Prime Minister, the Minister for Finance and the Minister for Social Policy and Children's Rights have developed the following Scheme that provides a once-only grant for persons who were employed by Malta Drydocks Corporation and Malta Shipbuilding and in 2003 were transferred and eventually assimilated by Industrial Projects and Services Ltd (IPSL), now known as Resource Support and Services Ltd (RSSL).

SCHEME

1. Area of applicability

The Scheme is applicable to persons who were employed by Malta Drydocks Corporation and Malta Shipbuilding who were transferred and eventually assimilated by Industrial Projects and Services Ltd (IPSL), now known as Resource Support and Services Ltd (RSSL).

It is a condition of this Scheme that by accepting the grant, the applicant shall be renouncing to any pending or other future claim related to this Scheme.

The Scheme also applies to the heirs of such individuals if they satisfy the conditions of this Scheme.

2. Manner of application and supporting documents

(i) Applications under this Scheme shall be made on the application form set out in the Schedule to this Scheme and shall contain all the information and details as required in the said form and in terms of this Scheme.

(ii) Fil-każ ta' applikazzjonijiet magħmula mill-eredi tal-persuna mejta, fejn hemm iktar minn eredi wieħed, trid issir applikazzjoni waħda konġunta mill-eredi. Flimkien mal-applikazzjoni għandha tiġi ppreżentata wkoll dikjarazzjoni magħmula quddiem nutar pubbiku li fiha jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta liema persuna mejta kienet eliġibbli sabiex tapplika għal din l-Iskema u min huwa/hija l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt li jitlob il-preżentazzjoni ta' dokumenti u/jew dikjarazzjonijiet oħra barra dawk imsemmija. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt ukoll li jirrifjuta l-applikazzjoni jekk ma jkunx sodisfatt bid-dokumenti u/jew dikjarazzjonijiet ipprovduti.

(ii) In the case of applications made by the heirs of the same de cujus, where there is more than one heir, there shall be made one joint application by the heirs. Together with the application, there shall be produced a declaration made by a notary public, indicating who the heir or heirs of the de cujus is or are, and who is the sole heir authorised to receive payment on behalf of all heirs, on condition that the de cujus was eligible to apply for the Scheme. The Department reserves the right to request the production of other documents besides the document herein mentioned.

(iii) Persuni li applikaw u li kienu eliġibbli skont l-Iskemi mxandra fil-Gazzetta tal-Gvern tat-3 ta' Mejju 2024 u li għadhom eliġibbli li jirċievu pagament għaliex kienu eliġibbli skont it-termini tal-Iskema, m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw taħt l-Iskema l-ġdida. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali ser jipproċessa l-pagamenti skont id-dettalji mogħtija.

(iii) Persons who applied and were eligible under the Scheme issued in the Government Gazette of 3rd May 2024 and are still eligible to receive payment under the same Scheme need not re-apply under this new Scheme. The Department of Social Security will process payments on the basis of submitted information.

(iv) Iżda, f'każ ta' mewt ta' applikanti eliġibbli jew inkella ta' eredi awtorizzat, li kienu rċevew pagament taħt l-ewwel skema trid issir applikazzjoni mill-ġdid taħt din l-Iskema mill-eredi awtorizzat/a skont kif spjegat fil-klawsola 2 (ii) hawn fuq.

(iv) However, in the case of the demise of an eligible applicant or authorized heir who received payment under the first call for applications, a fresh application under this new call has to be submitted by the heirs in the manner explained in sub-clause 2 (ii) above.

(v) Il-ħlas tal-għotja jsir biss għal dawk l-applikazzjonijiet li jikkwalifikaw u li jkunu konformi mad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskema.

(v) Only those applications that are found to conform with the provisions of this Scheme shall be eligible for payment of the grant.

(vi) Applikazzjonijiet taħt din l-Iskema, inklużi d-dokumenti li għandhom jiġu mehmuża mal-applikazzjoni għandhom jintbagħtu bil-posta jew jiġu sottomessi personalment fid-Dipartment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux iżjed tard mill-31 ta' Lulju 2025.

(vi) Applications under this Scheme, including the documents that are to be attached to the application, shall be posted or delivered by hand to the Department of Social Security, at 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by 31st July 2025.

3. Ħlas tal-għotja

L-Iskema tista' tkun mifruxa fuq għadd ta' snin b'sejħiet separati għall-applikazzjonijiet minn żmien għal żmien. Kull sejħa tkun kull darba suġġetta għall-proċess ta' verifika. Id-dettalji jitħabbru ma' kull sejħa li tista' toħroġ.

3. Payment of Grant

The amount of the grant shall be paid to the eligible applicant by direct credit into the bank account of the eligible beneficiary or authorised heir as known to the Department of Social Security, acting on instructions of same beneficiary. No interests shall run on the amount of the grant due to the applicant.

L-ammont tal-għotja għandu jitħallas lill-applikant eliġibbli jew l-eredi awtorizzat/a direttament fil-kont bankarju skont l-istruzzjonijiet diġà magħrufa mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali. Ebda imgħax m'għandu jibda jiddekorri fuq l-ammont tal-għotja dovuta lill-applikant.

4. Validità tal-applikazzjoni

Ma titqiesx li tkun saret applikazzjoni kemm-il darba din ma tkunx sħiħa u kompluta f'kull aspett materjali tagħha u kemm-il darba ma jkunx fiha t-tagħrif kollu mitlub fl-imsemmija applikazzjoni u dokumenti/dikjarazzjonijiet li jistgħu jiġu mitluba.

5. Reviżjoni ta' Deċiżjonijiet

Applikant li l-applikazzjoni tiegħu għall-ħlas ta' għotja taħt l-Iskema ma ġietx milqugħa, se jiġi infurmat b'dan ir-rifjut permezz ta' ittra mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali.

Applikant li jħoss ruħu aggravat bid-deċiżjoni meħuda għandu d-dritt jitlob reviżjoni tal-imsemmija deċiżjoni fi żmien wieħed u għoxrin (21) ġurnata minn meta jirċievi d-deċiżjoni. It-talba għal reviżjoni flimkien ma' kopja tal-ittra tar-rifjut u provi dokumentati għandhom jintbagħtu matul il-perjodu stabbilit permezz ta' ittra reġistrata lis-Segretarju tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021.

Ir-reviżjoni tad-deċiżjoni għandha ssir mill-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, liema Bord għandu jiġi stabbilit wara li tinħareg ordni mill-Ministru responsabbli għall-Finanzi u tiġi ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern. Id-deċiżjoni tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet hija finali u m'għandu jkun hemm l-ebda appell mid-deċiżjoni tal-Bord.

6. Emendi għall-Iskema

Il-Ministru responsabbli għall-Finanzi jkollu d-dritt li jagħmel kull emenda f'din l-Iskema bil-pubblikazzjoni ta' dawk l-emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Il-25 ta' April, 2025

The Scheme may be spread over a number of years with separate calls for application being issued from time to time. Each call for applications shall be subject to a separate verification process. The details shall be announced with each call which may be issued.

4. Validity of application

An application shall not be deemed to have been submitted unless it is full and complete in all material respects and unless it contains all the information and is accompanied by all the documentation requested therein.

5. Review of decisions

An applicant whose application for the payment of the grant under the Scheme is not acceded to shall be informed by the Department of Social Security of such refusal by means of a letter.

An applicant who feels aggrieved by the decision taken, has the right to request a revision of the said decision within twenty-one (21) days from the receipt of the decision. The request for a revision, together with a copy of the refusal letter, shall be sent within the established period by means of a registered letter addressed to the Secretary, Grant Review Board, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021.

The review of the decision shall be done by a Grant Review Board which shall be set up following an order issued by the Minister for Finance and published in the Government Gazette. The decision of the Grant Review Board shall be final and there shall be no appeal from the decision of the Board.

6. Amendments to the Scheme

The Minister for Finance shall have the right to make any amendments to this Scheme by the publication of the said amendments in the Government Gazette.

25th April, 2025

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI U D-DRITTIJIET TAT-TFAL

Formola tal-Applikazzjoni – 2025

Għotja ta' darba għal persuni li kienu fl-impjieg mal-Malta Drydocks Corporation u l-Malta Shipbuilding u fl-2003 ġew trasferiti u eventwalment assimilati mal-Industrial Projects and Services Ltd (IPSL), illum magħrufa bħala Resource Support and Services Ltd (RSSL)		
It-tagħrif mitlub minn sezzjoni 1.1 u sa 2.1 jrid jingħata f'kull applikazzjoni. It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 3.1 sa 3.6 jimtela biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba għadha ħajja.		
1.1	Isem u kunjom tal-applikant	
1.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
1.3	Data tat-twelid	
2.1	Isem l-entità li kien impjegat magħha l-applikant qabel ġie trasferit mal-IPSL (RSSL)	
3.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
3.2	Isem tat-Triq	
3.3	Lokalità	
3.4	Kodiċi Postali	
3.5	Numru tat-telefon	
3.6	Numru tat-telefon ċellulari	
It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 4.1 sa 5.6 jrid jingħata biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba ġiet nieqsa*.		
4.1	Isem u kunjom l-eredi li hu/hi awtorizzat/a t/jagħmel l-applikazzjoni	
4.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
5.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
5.2	Isem tat-Triq	
5.3	Lokalità	
5.4	Kodici Postali	
5.5	Numru tat-telefon	
5.6	Numru tat-telefon ċellulari	
Dettalji dwar il-Kont tal-Bank **		
IBAN: (tal-Benefiċjarju jew tal-Eredi Awtorizzat) Ehmeż Dikjarazzjoni Bankarja li tindika d-detentur tal-kont		
M T		
6.3	**Isem fuq min qiegħed il-Kont:**	
**** Jekk m'intix tirċievi pensjoni jew benefiċċju mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali. Il-kont irid ikun ta' tfaddil jew inkella kurrenti.**		

**Fil-każ ta' applikazzjonijiet magħmula minn eredi ta' applikanti li ġew nieqsa, mal-applikazzjoni trid tiġi ppreżentata dikjarazzjoni mingħand nutar, fejn jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta u min huwa l-eredi awtorizza/at biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. F'dak il-każ l-isem u l-kunjom u d-dettalji tal-eredi awtorizzat/a jrid jingħata fis-sessjonijiet 4.1 sa 5.6.*

L-applikazzjoni għandha tintbagħat bil-posta jew tiġi sottomessa personalment fid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju 2025.

Tagħrif Importanti

It-tagħrif personali mogħti f'din l-applikazzjoni huwa protett u wżat skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data.

F'każ fejn ikun sar ħlas bi żball, il-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jirriserva d-dritt li jiġbor lura l-ammonti li jkunu tħallsu bi żball. Kemm-il darba jirriżulta li saret talba qarrieqa, il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jista' jibda proċeduri kriminali kontra min ikun responsabbli.

Dikjarazzjoni

Niddikjara li d-dettalji u l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni huma korretti u sa fejn naf jien nikkwalifika biex nirċievi l-għotja ta' darba.

Nagħraf li din t-talba hija waħda finali skont l-Iskema msemmija u meta naċċetta l-għotja, jien qed nirrinunzja għal kull pretenzjoni oħra pendenti jew futura marbuta ma' din l-Iskema.

Nifhem ukoll li l-għoti ta' informazzjoni falza jew qarrieqa fir-rigward ta' din il-formola ta' applikazzjoni huwa reat gravi u jista' jwassal għal ħtieġa li jkollha titħallas lura l-għotja sħiħa u li nkun suġġett għal proċeduri kriminali.

_____	_____	_____
Firma tal-applikant/ Eredi awtorizzat/a	Numru tal-Karta tal-Identità	Data

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY AND CHILDREN'S RIGHTS

Application Form - 2025

Once-only Grant for persons who were employed by Malta Drydocks Corporation and Malta Shipbuilding and who in 2003 were transferred and eventually assimilated by Industrial Projects and Services Ltd (IPSL), now known as Resource Support and Services Ltd (RSSL)		
Information requested in sections 1.1 to 2.1 to be filled in all applications. Information requested in sections 3.1 to 3.6 to be filled *only* if applicant is still alive		
1.1	Name and surname of applicant or person on behalf of whom application is being made	
1.2	Identity Card number	
1.3	Date of birth	
2.1	Name of entity with whom applicant was employed before assimilation into IPSL (RSSL)	
3.1	Name and/or number of residence	
3.2	Name of street	
3.3	Locality	
3.4	Postcode	
3.5	Telephone number	
3.6	Mobile number	
Information requested in sections 4.1 to 5.6 to be filled only if the person on behalf of whom the application is being made is deceased*		
4.1	Name and surname of heir authorised to apply	
4.2	Identity Card number	
5.1	Name and/or number of residence	
5.2	Name of street	
5.3	Locality	
5.4	Postcode	
5.5	Telephone number	
5.6	Mobile number	
Bank Account Details **		
6,1	**IBAN.: (of beneficiary or authorised heir) Attach Bank Statement indicating bank account holder**	
M T		
6.2	**Name of Bank Account Holder:**	
**** To be filled in only if not in receipt of any pension or benefit from the Department of Social Security. Bank account should be either savings or current.**		

**In the case of applications by heirs of deceased applicants, a declaration made by a notary public is to be submitted with the application form, in which declaration there shall be declared who the heir/heirs are and who is the sole heir authorised to receive payment on behalf of all heirs. Only the name and details of the authorised heir to receive payment shall be filled in sections 4.1 to 5.6.*

This application and all relevant documents are to be sent by post or delivered by hand to the:

Department of Social Security, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by **31st July 2025**.

Important Information

Personal information provided in this form is protected and used in accordance with the Data Protection Act and the General Data Protection Regulation (GDPR).

In the event of an incorrect payment of a claim, the Ministry responsible for Social Policy and Children's Rights reserves the right to recover funds paid in error. Where a fraudulent claim arises, the Minister responsible for Social Policy and Children's Rights may initiate criminal proceedings against those responsible.

Declaration

I declare that the details and the information in this application are correct and that I am eligible to receive a once-only grant in the Scheme.

I declare that the claim under this Scheme is final and that by accepting the grant I am renouncing to any pending or other future claim related to this Scheme.

I understand that giving false and misleading information in connection with this application form is a serious offence and may result in a requirement to repay the full grant and to face criminal proceedings.

_____	_____	_____
Signature of Applicant/ Authorised Heir	Identity Card No.	Date

Nru. 652

MINISTERU GĦALL-FINANZI

Għotja ta' darba

SABIEX tiġi implimentata waħda mill-miżuri mħabbra fil-Baġit għas-sena 2025, il-Prim Ministru, il-Ministru għall-Finanzi u l-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal fasslu l-Iskema li ġejja biex tipprovdi għotja ta' darba għal persuni li:

(a) kienu impjegati f'xi korporazzjoni jew entità fis-settur pubbliku wara li għamlu xi żmien iservu f'wieħed mill-korpi tax-xogħol imwaqqfa qabel l-1979; jew

(b) kienu apprentisti mal-Malta Electricity Board sakemm dan spiċċa u wara kienu impjegati mal-korporazzjoni Enemalta.

SKEMA

1. Tifsir

F'din l-iskema, sakemm il-kuntest ma jeħtieġx xort'oħra:

"Malta" tfisser il-Gżejjer Maltin;

"applikant jew applikanti" tfisser ċittadin/i ta' Malta li:

(a) kien/u impjegat/i f'xi korporazzjoni jew entità fis-settur pubbliku wara żmien iservi/u f'wieħed mill-korpi tax-xogħol imwaqqfa qabel l-1979;

(b) kien/u apprentist/i mal-Malta Electricity Board sakemm dan spiċċa u wara kien/u impjegati mal-korporazzjoni Enemalta.

"perjodu effettiv" għal persuni msemmija fil-punti (a) jew (b) hawn fuq tfisser, il-perjodu bejn is-16 ta' Jannar 1979, jew id-data tal-ħatra uffiċjali f'xi korporazzjoni jew entità fis-settur pubbliku jekk kienet wara d-data msemmija, u d-data meta l-applikant temm il-kariga tiegħu fis-settur pubbliku.

No. 652

MINISTRY FOR FINANCE

Once-Only Grant

IN ORDER to implement one of the measures identified in Budget 2025, the Prime Minister, the Minister for Finance and the Minister for Social Policy and Children's Rights have developed the following Scheme that aims to provide a once-only grant for persons who:

(a) were employed by corporations or entities in the public sector on their discharge from one of the labour corps established before 1979; or

(b) were apprentices with the Malta Electricity Board until its dissolution and afterwards were employed by Enemalta Corporation.

SCHEME

1. Interpretation

In this Scheme, unless the context otherwise requires:

"Malta" means the Maltese Islands;

"applicant/s" means citizen/s of Malta who:

(a) was/were employed by corporations or entities in the public sector on discharge from one of the labour corps established before 1979; or

(b) was/were apprentices with the Malta Electricity Board until its dissolution and afterwards was/were employed by Enemalta Corporation.

"effective period" for persons referred to in points (a) and (b) above means, the period between 16th January 1979, or the date of the official appointment of an applicant with a corporation or entity in the public sector if such date is after the above-mentioned date, and the date when such applicant terminated his employment in the public sector.

2. L-Applikabilità tal-Iskema

Din l-iskema tapplika għall-perjodu ta' żmien li applikant ħadem fis-settur pubbliku matul il-perjodu effettiv. L-applikant huwa intitolat għall-għotja ta' darba għas-servizz mogħti matul il-perjodu effettiv.

Din l-iskema tapplika għal ċittadini Maltin li huma msemmija f'taqsima (1) aktar 'il fuq.

L-Iskema tapplika wkoll għall-eredi ta' dawk l-individwi eliġibbli skont il-kundizzjonijiet tal-Iskema.

L-Iskema ma tapplikax għal dawk l-individwi li jirċievu, jew għandhom id-dritt li jirċievu, pensjoni skont l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitlu 93), l-Att dwar il-Pulizija (Kapitlu 164), l-Att dwar il-Forzi Armati ta' Malta (Kapitlu 220) jew xi pensjoni tas-servizz oħra.

3. Kif tapplika u dokumenti meħtieġa

(i) Applikazzjonijiet ġodda taħt din l-Iskema għandhom isiru fuq il-formola tal-applikazzjoni murija fl-Iskeda ma' din l-Iskema u għandu jkun fihom it-tagħrif u d-dettalji kollha kif meħtieġ fl-imsemmija formola u skont din l-Iskema.

(ii) Fil-każ ta' applikazzjonijiet taħt din l-Iskema magħmula mill-eredi ta' persuna mejta, fejn hemm iktar minn eredi wieħed, trid issir applikazzjoni waħda konġunta mill-eredi. Flimkien mal-applikazzjoni għandha tiġi ppreżentata wkoll dikjarazzjoni magħmula quddiem nutar li fiha jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta liema persuna mejta kienet eliġibbli sabiex tapplika għal din l-Iskema u min huwa/hija l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt li jitlob il-preżentazzjoni ta' dokumenti oħra barra dawk imsemmija. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt ukoll li jirrifjuta l-applikazzjoni jekk ma jkunx sodisfatt bid-dokumenti ipprovduti.

(iii) Il-ħlas tal-għotja jsir biss għal dawk l-applikazzjonijiet li jikkwalifikaw u li jkunu konformi mad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskema.

2. Area of applicability

This Scheme applies to the period of time applicants served in the public sector during the effective period. The applicant shall only be entitled to a once-only grant in respect of the service rendered during the effective period.

The Scheme applies to citizens of Malta as defined in section (1) above.

The Scheme also applies to the heirs of such individuals if they satisfy the conditions of this Scheme.

The Scheme does not apply to individuals who are in receipt of, or have a right to receive, a pension under the Pensions Ordinance (Chapter 93), the Police Act (Chapter 164) or the Malta Armed Forces Act (Chapter 220) or any other service pension.

3. Manner of application and supporting documents

(i) New applications under this Scheme shall be made on the application form set out in the Schedule to this Scheme and shall contain all the information and details as required in the said form and in terms of this Scheme.

(ii) In the case of applications under this Scheme made by the heirs of a deceased applicant, where there is more than one heir, there shall be made one joint application by the heirs. Together with the application, there shall be produced a declaration made by a Notary Public, in which declaration there shall be declared who the heir or heirs of the deceased applicant is or are. In the eventuality that there is more than one heir, the heirs between them shall appoint and authorize one sole heir to receive payment., on behalf of all the heirs, on condition that the deceased was eligible to apply for the Scheme. The Department reserves the right to request the production of other documents besides the document herein mentioned. The Department also reserves the right to reject the application if it is not satisfied with the provided documents.

(iii) Only those applications that are found to conform with the provisions of this Scheme shall be eligible for payment of the grant.

(iv) Persuni li applikaw u li kienu eliġibbli skont l-Iskemi mxandra fil-Gazzetta tal-Gvern tal-24 ta' Mejju 2019, tat-8 ta' Mejju 2020, tas-27 ta' April 2021, tad-29 ta' April 2022,tat-28 ta' April 2023 u tat-3 ta' Mejju 2024, u li għadhom eliġibbli li jirċievu pagament għaliex kienu eliġibbli skont it-termini tal-Iskema, m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw taħt l-Iskema l-ġdida. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali ser jipproċessa l-pagamenti skont id-dettalji mogħtija.

(iv) Persons who applied and were eligible under the Scheme issued in the Government Gazette of 24th May 2019, 8th May 2020, 27th April 2021, 29th April 2022, 28th April 2023 and 3rd May 2024 and are still eligible to receive payment under the same Scheme need not re-apply under this new Scheme. The Department of Social Security will process payments on the basis of submitted information.

(v) Iżda, f'każ ta' mewt ta' applikanti eliġibbli jew inkella ta' eredi awtorizzat, li kienu rċevew pagament taħt l-ewwel skema u sejħa għall-applikazzjonijiet fl-2019, fl-2020, fl-2021, fl-2022, fl-2023 u fl-2024, trid issir applikazzjoni mill-ġdid taħt din l-Iskema mill-eredi awtorizzat/a skont kif spjegat fil-klawsola 3 (ii) hawn fuq.

(v) However, in the case of the demise of an eligible applicant or authorized heir who received payment under the first scheme and the calls for application issued in 2019, 2020, 2021, 2022, 2023 and 2024, a fresh application under this new call has to be submitted by the heirs in the manner explained in sub-clause 3 (ii) above.

(vi) Persuni eligibbli li rtiraw fl-2024 u ma laħqux applikaw taħt l-Iskema ppubblikata fit-3 ta' Mejju 2024, kif ukoll persuni eligibbli li ser jirtiraw matul l-2025 jistgħu japplikaw taħt din l-Iskema l-ġdida.

(vi) Eligible persons who retired in 2024 and failed to apply under the scheme published on 3rd May 2024, as well as eligible persons who are due to reach retirement age in 2025 can apply under the new Scheme.

(vii) Applikazzjonijiet taħt din l-Iskema, inklużi d-dokumenti li għandhom jiġu mehmuża mal-applikazzjoni għandhom jintbagħtu bil-posta jew jiġu sottomessi personalment fid-Dipartment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux iżjed tard mill-31 ta' Lulju 2025. Għal aktar informazzjoni l-applikanti jistgħu jċemplu fuq freephone 153.

(vii) Applications under this Scheme, including the documents that are to be attached to the application, shall be sent by post or delivered by hand to the Department of Social Security, at 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by 31st July 2025. For any further information or clarification applicants can call on freephone 153.

4. Ħlas tal-għotja

L-ammont tal-għotja għandu jitħallas lill-applikant eliġibbli jew l-eredi awtorizzat/a direttament fil-kont bankarju skont l-istruzzjonijiet diġà magħrufa mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali. Ebda imgħax m'għandu jibda jiddekorri fuq l-ammont tal-għotja dovuta lill-applikant.

4. Payment of Grant

The amount of the grant will be paid to the eligible applicant by direct credit in the bank account of the eligible beneficiary as known to the Department of Social Security, acting on instructions of same beneficiaries. No interests shall run on the amount of the grant due to the applicant.

Hija kundizzjoni taħt din l-Iskema li applikant li jirċievi l-għotja jrid jirrinunzja għal kull pretenzjoni oħra futura marbuta mal-Iskema u jwaqqaf u jirtira kull kawża jew kawżi magħmula kontra l-Gvern, Awtorità jew entità oħra pubblika. Dan irid isir billi r-rikorrenti, jew l-eredi tagħhom, f'kull kawża jew kawżi jippreżentaw dikjarazzjoni maħlufa

It is a condition of this Scheme that by accepting the grant, the applicant shall be renouncing to any other future claim related to this Scheme and shall withdraw any case presently instituted against Government, Authority or public entity. Plaintiffs, or their authorised heirs, in each case or cases have to present a sworn declaration in the Registry

fir-reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fejn jiddikjaraw li qed iċedu u jirtiraw kull kawża jew kawżi pendenti. Prova ta' din ir-rinunzja u rtirar tal-kawża jew kawżi trid tiġi mehmuża mal-applikazzjoni kif spjegat fl-istess formola tal-applikazzjoni.

5. Validità tal-applikazzjoni

Ma titqiesx li tkun saret applikazzjoni kemm-il darba din ma tkunx sħiħa u kompluta f'kull aspett materjali tagħha u kemm-il darba ma jkunx fiha t-tagħrif kollu mitlub fl-imsemmija applikazzjoni u dokumenti/dikjarazzjonijiet li jistgħu jiġu mitluba.

6. Reviżjoni ta' Deċiżjonijiet

Applikant li l-applikazzjoni tiegħu għall-ħlas ta' għotja taħt l-Iskema ma ġietx milqugħa, se jiġi infurmat b'dan ir-rifjut permezz ta' ittra mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali.

Applikant li jħoss ruħu aggravat bid-deċiżjoni meħuda għandu d-dritt jitlob reviżjoni tal-imsemmija deċiżjoni fi żmien wieħed u għoxrin (21) ġurnata minn meta jirċievi d-deċiżjoni. It-talba għal reviżjoni flimkien ma' kopja tal-ittra tar-rifjut u provi dokumentati għandhom jintbagħtu matul il-perjodu stabbilit permezz ta' ittra reġistrata lis-Segretarju tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021.

Ir-reviżjoni tad-deċiżjoni għandha ssir mill-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, liema Bord għandu jiġi stabbilit wara li tinħareg ordni mill-Ministru responsabbli għall-Finanzi u tiġi ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern. Id-deċiżjoni tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet hija finali u m'għandu jkun hemm l-ebda appell mid-deċiżjoni tal-Bord.

7. Emendi għall-Iskema

Il-Ministru responsabbli għall-Finanzi jkollu d-dritt li jagħmel kull emenda f'din l-Iskema bil-pubblikazzjoni ta' dawk l-emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

of the Superior Courts to renounce and withdraw the case or cases. Proof of such renunciation and withdrawal must be presented together with the application, as explained on same application form.

5. Validity of application

An application shall not be deemed to have been submitted unless it is full and complete in all material respects and unless it contains all the information and is accompanied by all the documentation requested therein.

6. Review of decisions

An applicant whose application for the payment of the grant under the Scheme is not acceded to shall be informed by the Department of Social Security of such refusal by means of a letter.

An applicant who feels aggrieved from the decision taken, has the right to request a revision of the said decision within twenty-one (21) days from the receipt of the decision. The request for a revision, together with a copy of the refusal letter, shall be sent within the established period by means of a registered letter addressed to the Secretary, Grant Review Board, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021.

The review of the decision shall be done by the Grant Review Board, which Board shall be set up following an order issued by the Minister responsible for Finance and published in the Government Gazette. The decision of the Grant Review Board shall be final and there shall be no appeal from the decision of the Board.

7. Amendments to the Scheme

The Minister responsible for Finance shall have the right to make any amendments to this Scheme. Any amendments thereto shall become effective upon their publication in the Government Gazette.

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI U D-DRITTIJIET TAT-TFAL

Formola tal-Applikazzjoni – 2025

Għotja ta' darba għal persuni li:

(a) kienu impjegati f'xi korporazzjoni jew entità fis-settur pubbliku wara li għamlu xi żmien iservu f'wieħed mill-korpi tax-xogħol imwaqqfa qabel l-1979; jew

(b) kienu apprentisti mal-Malta Electricity Board sakemm dan spiċċa u wara kienu impjegati mal-korporazzjoni Enemalta.

It-tagħrif mitlub minn sezzjoni 1.1 u sa 2.5 jrid jingħata f'kull applikazzjoni. It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 3.1 sa 3.6 jimtela biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba għadha ħajja.		
1.1	Isem u kunjom il-persuna li dwarha qed issir it-talba	
1.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
1.3	Data tat-twelid	
2.1	Isem tal-korp u numru ta' reġistrazzjoni tal-korp jekk applikabbli (timtela biss minn dawk li kienu fil-korpi)	
2.2	Isem tal-korporazzjoni jew entità fis-settur pubbliku jew il-bord li miegħu l-applikant kien impjegat jew apprentist (Gas Board jew Malta Electricity Board) u n-numru ta' reġistrazzjoni jew referenza jekk applikabbli	
2.3	Data tal-impjieg fil-korporazzjoni jew entità jew meta l-applikant beda jaħdem mal-Gas Board jew meta beda l-apprentistat mal-Malta Electricity Board (skont il-każ)	
2.4	Data tal-ewwel ħatra uffiċjali fis-settur pubbliku	
2.5	Data tal-irtirar mis-settur pubbliku	
3.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
3.2	Isem tat-Triq	
3.3	Lokalità	
3.4	Kodiċi Postali	
3.5	Numru tat-telefon	
3.6	Numru tat-telefon ċellulari	
It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 4.1 sa 5.6 jrid jingħata biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba ġiet nieqsa*.		
4.1	Isem u kunjom l-eredi li hu/hi awtorizzat/a t/jagħmel l-applikazzjoni	
4.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
5.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
5.2	Isem tat-Triq	
5.3	Lokalità	
5.4	Kodici Postali	
5.5	Numru tat-telefon	
5.6	Numru tat-telefon ċellulari	

**Fil-każ ta' applikazzjonijiet magħmula minn eredi ta' applikanti li ġew nieqsa, mal-applikazzjoni trid tiġi ppreżentata dikjarazzjoni mingħand nutar, fejn jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta u min huwa l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. F'dak il-każ l-isem u l-kunjom u d-dettalji tal-eredi awtorizzat/a jrid jingħata fis-sessjonijiet 4.1 sa 5.6.*

L-applikazzjoni għandha tintbagħat bil-posta jew tiġi sottomessa personalment fid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux aktar tard **mill-31 ta' Lulju 2025.**

Tagħrif Importanti

It-tagħrif personali mogħti f'din l-applikazzjoni huwa protett u wżat skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data.

F'każ fejn ikun sar ħlas bi żball, il-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jirriserva d-dritt li jiġbor lura l-ammonti li jkunu tħallsu bi żball. Kemm-il darba jirriżulta li saret talba qarrieqa, il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jista' jibda proċeduri kriminali kontra min ikun responsabbli.

It-tagħrif mogħti f'din il-formola tal-applikazzjoni ser jintuża mill-Ministeru għall-Finanzi u mill-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal.

Dikjarazzjoni

Niddikjara li d-dettalji u l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni huma korretti u sa fejn naf jien nikkwalifika biex nirċievi l-għotja ta' darba skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'din l-Iskema.

Nagħraf li din t-talba hija waħda finali skont l-Iskema msemmija u meta naċċetta l-għotja, jien qed nirrinunzja għal kull pretenzjoni oħra futura marbuta mal-Iskema u nwaqqaf u nirtira kull kawża jew kawżi kontra l-Gvern, Awtorità jew entità oħra pubblika. Nifhem li r-rikorrenti, jew l-eredi tagħhom, f'kull kawża jew kawżi jridu jippreżentaw dikjarazzjoni maħlufa fir-reġistru tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fejn jiddikjaraw li qed iċedu u jirtiraw kull kawża jew kawżi pendenti.

Nifhem ukoll li l-għoti ta' informazzjoni falza jew qarrieqa fir-rigward ta' din il-formola ta' applikazzjoni huwa reat gravi u jista' jwassal għal ħtieġa li jkollha titħallas lura l-għotja sħiħa u li nkun suġġett għal proċeduri kriminali.

_____	_____	_____
Firma tal-applikant/ Eredi awtorizzat/a	Numru tal-Karta tal-Identità	Data

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY AND CHILDREN'S RIGHTS

Application Form – 2025

Once-only Grant for persons who: (a) were employed by corporations or entities in the public sector on their discharge from one of the labour corps established before 1979; or (b) were apprentices with the Malta Electricity Board until its dissolution and afterwards were employed by Enemalta Corporation.		
Information requested in sections 1.1 to 2.5 to be filled in all applications. Information requested in sections 3.1 to 3.6 to be filled *only* if the person on behalf of whom the application is being made is still alive		
1.1	Name and surname of applicant or person on behalf of whom application is being made	
1.2	Identity Card number	
1.3	Date of birth	
2.1	Name of Labour Corps and registration number in the corps if applicable (to be filled only by former corps members)	
2.2	Name of entity (Gas Board or the Malta Electricity Board) with whom applicant was employed or an apprentice	
2.3	Date of enlistment in the corps or date of employment with Gas Board or date of appointment as apprentice with the Malta Electricity Board (as applicable)	
2.4	Date of the first official appointment in the public sector	
2.5	Date of retirement from the public sector	
3.1	Name and/or number of residence	
3.2	Name of street	
3.3	Locality	
3.4	Postcode	
3.5	Telephone number	
3.6	Mobile number	
Information requested in sections 4.1 to 5.6 to be filled only if the person on behalf of whom the application is being made is deceased*		
4.1	Name and surname of heir authorized to apply	
4.2	Identity Card number	
5.1	Name and/or number of residence	
5.2	Name of street	
5.3	Locality	
5.4	Postcode	
5.5	Telephone number	
5.6	Mobile number	

**In the case of applications made by heirs of deceased applicants, a declaration made by a notary public is to be submitted with the application form, in which declaration there shall be declared who the heir/heirs are and who is the sole heir authorized to receive payment on behalf of all heirs. Only the name and details of the authorized heir to receive payment shall be filled in sections 4.1 to 5.6.*

This application together with all the relevant documents are to be sent by post or delivered by hand to the: Department of Social Security, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by **31st July 2025**.

Important Information

Personal information provided in this form is protected and used in accordance with the Data Protection Act and the General Data Protection Regulation (GDPR).

In the event of an incorrect payment of a claim, the Ministry responsible for Social Policy and Children's Rights reserves the right to recover funds paid in error. Where a fraudulent claim arises, the Minister responsible for Social Policy and Children's Rights may initiate criminal proceedings against those responsible.

The information shown on the application form will be used by the Ministry for Finance and the Ministry for Social Policy and Children's Rights.

Declaration

I declare that the details and the information in this application are correct and that I am eligible to receive a once-only grant under the terms and conditions of the Scheme.

I declare that this claim under this particular Scheme is final and that by accepting the grant I am renouncing to any other future claim related to this Scheme and withdraw any case or cases, presently instituted against Government, Authority or public entity. I understand that plaintiffs or authorised heirs, in such case or cases have to additionally present a sworn declaration in the Registry of the Superior Courts to renounce and withdraw the case or cases.

I understand that giving false and misleading information in connection with this application form is a serious offence and may result in a requirement to repay the full grant and to face criminal proceedings.

_____	_____	_____
Signature of Applicant/ Authorised Heir	Identity Card No.	Date

Nru. 653

MINISTERU GĦALL-FINANZI

Għotja ta' darba

IL-PRIM Ministru, il-Ministru għall-Finanzi u l-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal fasslu l-Iskema li ġejja biex tipprovdi għotja ta' darba għal persuni li kienu impjegati mar-Rediffusion Group of Companies li ġew assimilati mill-Korporazzjoni Telemalta u individwi oħra li kienu impjegati fid-diviżjoni tax-xandir tal-korporazzjoni qabel l-1 ta' Jannar 1978.

SKEMA

1. L-Applikabilità tal-Iskema

Din l-iskema tapplika għal persuni li kienu impjegati mar-Rediffusion Group of Companies li ġew assimilati mill-Korporazzjoni Telemalta u individwi oħra li kienu impjegati fid-diviżjoni tax-xandir tal-korporazzjoni qabel l-1 ta' Jannar 1978. L-Iskema tapplika wkoll għall-eredi ta' dawk l-individwi eliġibbli li laħqu mietu, skont il-kundizzjonijiet tal-Iskema.

L-Iskema ma tapplikax għal dawk l-individwi li li bdew jirċievu pensjoni simili għall-pensjoni tas-servizz skont l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitlu 93).

2. Kif tapplika u dokumenti meħtieġa

(i) Applikazzjonijiet ġodda taħt din l-Iskema għandhom isiru fuq il-formola tal-applikazzjoni murija fl-Iskeda ma' din l-Iskema u għandu jkun fihom it-tagħrif u d-dettalji kollha kif meħtieġ fl-imsemmija formola u skont din l-Iskema.

(ii) Fil-każ ta' applikazzjonijiet taħt din l-Iskema magħmula mill-eredi ta' persuna mejta, fejn hemm iktar minn eredi wieħed, trid issir applikazzjoni waħda konġunta mill-eredi. Flimkien mal-applikazzjoni għandha tiġi ppreżentata wkoll dikjarazzjoni magħmula quddiem nutar li fiha jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta liema persuna mejta kienet eliġibbli sabiex tapplika għal din

No. 653

MINISTRY FOR FINANCE

Once-Only Grant

THE Prime Minister, the Minister for Finance and the Minister for Social Policy and Children's Rights have developed a Scheme that aims to provide a once-only grant for former employees of the Rediffusion Group of Companies who were assimilated by Telemalta Corporation and other individuals who were engaged in the broadcasting division of the corporation prior to 1st January 1978.

SCHEME

1. Area of applicability

This Scheme applies to former employees of the Rediffusion Group of Companies who were assimilated by Telemalta Corporation and other individuals who were engaged in the broadcasting division of the corporation prior to 1st January 1978. The scheme also applies to the heirs of such individuals if they satisfy the conditions of the Scheme.

Scheme does not apply to individuals who have been awarded a pension similar to that applicable to public officers engaged before 15th January 1979.

2. Manner of application and supporting documents

(i) Applications under this Scheme shall be made on the application form set out in the Schedule to this Scheme and shall contain all the information and details as required in the said form and in terms of this Scheme.

(ii) In the case of applications under this Scheme made by the heirs of a deceased applicant, where there is more than one heir, there shall be made one joint application by the heirs. Together with the application, there shall be produced a declaration made by a Notary Public, in which declaration there shall be declared who the heir or heirs of the deceased applicant is or are. In the eventuality that there is more than

l-Iskema u min huwa/hija l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt li jitlob il-preżentazzjoni ta' dokumenti u/jew dikjarazzjonijiet oħra barra dawk imsemmija. Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jżomm id-dritt ukoll li jirrifjuta l-applikazzjoni jekk ma jkunx sodisfatt bid-dokumenti u/jew dikjarazzjonijiet ipprovduti.

one heir, the heirs between them shall appoint and authorize one sole heir to receive the payment that may be made through this scheme, on behalf of all the heirs, on condition that the deceased was eligible to apply for the Scheme. The Department reserves the right to request the production of further documents and /or declarations besides the documents and/or declarations herein mentioned. The Department also reserves the right to reject the application if it is not satisfied with the provided documents and/or declarations.

(iii) Il-ħlas tal-għotja jsir biss għal dawk l-applikazzjonijiet li jikkwalifikaw u li jkunu konformi mad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskema.

(iii) Only those applications that are found to conform with the provisions of this Scheme shall be eligible for payment of the grant.

(iv) Applikazzjonijiet taħt din l-Iskema, inklużi d-dokumenti li għandhom jiġu mehmuża mal-applikazzjoni għandhom jintbagħtu bil-posta jew jiġu sottomessi personalment fid-Dipartment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju 2025. Għal aktar informazzjoni l-applikanti jistgħu jċemplu fuq freephone 153.

(iv) Applications under this Scheme, including documents that are to be attached to the application, shall be sent by post or delivered by hand to the Department of Social Security in Malta, at 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by 31st July 2025. For any further information or clarification applicants can call on freephone 153.

3. Ħlas tal-għotja

3. Payment of Grant

L-Iskema tista' tkun mifruxa fuq għadd ta' snin b'sejħiet separati għall-applikazzjonijiet minn żmien għal żmien. Kull sejħa tkun kull darba suġġetta għall-proċess ta' verifika. Id-dettalji jitħabbru ma' kull sejħa li tista' toħroġ.

The Scheme may be spread over a number of years with separate calls for application being issued from time to time. Each call for applications shall be subject to a separate verification process. The details shall be announced with each call which may be issued.

L-ammont tal-għotja għandu jitħallas lill-applikant eliġibbli jew l-eredi awtorizzat/a, direttament fil-kont bankarju skont l-istruzzjonijiet diġà magħrufa mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali. Ebda imgħax m'għandu jibda jiddekorri fuq l-ammont tal-għotja dovuta lill-applikant.

The amount of the grant will be paid to the eligible applicant by direct credit in the bank account of the eligible beneficiary or the authorised heir, as known to the Department of Social Security, acting on instructions of same beneficiaries. No interests shall run on the amount of the grant due to the applicant.

Kull ammont li applikant ta' din l-Iskema seta' rċieva qabel din id-data taħt xi skema oħra, għandu jitnaqqas mill-ħlasijiet li jistgħu jkunu dovuti taħt din l-Iskema.

Any amount that may have been received by any of the applicants under any other scheme issued prior to this date shall be deducted from payments that may become due under this scheme.

L-għotja taħt din l-Iskema tingħata biss jekk applikanti eliġibbli jirrinunzjaw għal kull talba oħra jew azzjoni

The grant under this scheme may only be awarded if the eligible applicant renounces to any other claim or pending

pendenti relatata mal-istess suġġett ta' din l-Iskema, li għandhom jew jista' jkollhom kontra l-Gvern.

4. Validità tal-applikazzjoni

Ma titqiesx li tkun saret applikazzjoni kemm-il darba din ma tkunx sħiħa u kompluta f'kull aspett materjali tagħha u kemm-il darba ma jkunx fiha t-tagħrif kollu mitlub fl-imsemmija applikazzjoni u dokumenti/dikjarazzjonijiet li jistgħu jiġu mitluba.

5. Reviżjoni ta' Deċiżjonijiet

Applikant li l-applikazzjoni tiegħu għall-ħlas ta' għotja taħt l-Iskema ma ġietx milqugħa, se jiġi infurmat b'dan ir-rifjut permezz ta' ittra mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali.

Applikant li jħoss ruħu aggravat bid-deċiżjoni meħuda għandu d-dritt jitlob reviżjoni tal-imsemmija deċiżjoni fi żmien wieħed u għoxrin (21) ġurnata minn meta jirċievi d-deċiżjoni. It-talba għal reviżjoni flimkien ma' kopja tal-ittra tar-rifjut u provi dokumentati għandhom jintbagħtu matul il-perjodu stabbilit permezz ta' ittra reġistrata lis-Segretarju tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021.

Ir-reviżjoni tad-deċiżjoni għandha ssir mill-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet, liema Bord għandu jiġi stabbilit wara li tinħareg ordni mill-Ministru responsabbli għall-Finanzi u tiġi ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern. Id-deċiżjoni tal-Bord għar-Reviżjoni tal-Għotjiet hija finali u mhux appellabbli.

6. Emendi għall-Iskema

Il-Ministru responsabbli għall-Finanzi jkollu d-dritt li jagħmel kull emenda f'din l-Iskema bil-pubblikazzjoni ta' dawk l-emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Il-25 ta' April, 2025

action related to the same subject-matter of this scheme, that they have or may have against the Government or Public Broadcasting Corporation.

4. Validity of application

An application shall not be deemed to have been submitted unless it is full and complete in all material respects and unless it contains all the information and is accompanied by all the documentation/declarations requested therein.

5. Review of decisions

An applicant whose application for the payment of the grant under the Scheme is not acceded to, shall be informed by the Department of Social Security of such refusal by means of a letter.

An applicant who feels aggrieved from the decision taken, has the right to request a revision of the said decision within twenty-one (21) days from the receipt of the decision by registered post. The request for a revision, together with a copy of the refusal letter, shall be sent within the established period by means of a registered letter addressed to the Secretary, Grant Review Board, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021.

The review of the decision shall be done by the Grant Review Board, which Board shall be set up following an order issued by the Minister responsible for Finance and published in the Government Gazette. The decision of the Grant Review Board shall be final and is not subject to an appeal.

6. Amendments to the Scheme

The Minister responsible for Finance shall have the right to make any amendments to this Scheme. Any amendments thereto shall become effective upon their publication in the Government Gazette.

25th April, 2025

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI U D-DRITTIJIET TAT-TFAL

Formola tal-Applikazzjoni – 2025

Għotja ta' darba għal persuni li kienu impjegati mar-Rediffusion Group of Companies li ġew assimilati mill-Korporazzjoni Telemalta u individwi oħra li kienu impjegati fid-diviżjoni tax-xandir tal-korporazzjoni qabel l-1 ta' Jannar 1978.

It-tagħrif mitlub minn sezzjoni 1.1 u sa 2.1 jrid jingħata f'kull applikazzjoni. It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 3.1 sa 3.6 jimtela biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba għadha ħajja.		
1.1	Isem u kunjom il-persuna li dwarha qed issir it-talba	
1.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
1.3	Data tat-twelid	
2.1	Data tal-ingaġġ mar-Rediffusion Group of Companies / Korporazzjoni Telemalta	
3.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
3.2	Isem tat-Triq	
3.3	Lokalità	
3.4	Kodiċi Postali	
3.5	Numru tat-telefon	
3.6	Numru tat-telefon ċellulari	
It-tagħrif mitlub fis-sezzjonijiet minn 4.1 sa 5.6 jrid jingħata biss jekk il-persuna li dwarha qed issir it-talba ġiet nieqsa*.		
4.1	Isem u kunjom l-eredi li hu/hi awtorizzat/a t/jagħmel l-applikazzjoni	
4.2	Numru tal-Karta tal-Identità	
5.1	Isem u/jew numru tar-residenza	
5.2	Isem tat-Triq	
5.3	Lokalità	
5.4	Kodici Postali	
5.5	Numru tat-telefon	
5.6	Numru tat-telefon ċellulari	

**Fil-każ ta' applikazzjonijiet magħmula minn eredi ta' applikanti li ġew nieqsa, mal-applikazzjoni trid tiġi ppreżentata dikjarazzjoni mingħand nutar, fejn jiġi ddikjarat min huwa/huma l-eredi tal-persuna mejta u min huwa l-eredi awtorizzat/a biex j/tirċievi l-pagament tal-għotja f'isem l-eredi kollha. F'dak il-każ l-isem u l-kunjom u d-dettalji tal-eredi awtorizzat/a jrid jingħata fis-sessjonijiet 4.1 sa 5.6.*

L-applikazzjoni għandha tintbagħat bil-posta jew tiġi sottomessa personalment fid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali, f'38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, VLT 1021 jew fl-eqreb ċentru ta' servizz.gov, mhux aktar tard **mill-31 ta' Lulju 2025.**

Tagħrif Importanti

It-tagħrif personali mogħti f'din l-applikazzjoni huwa protett u proċessat skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data u r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR).

F'każ fejn ikun sar ħlas bi żball, il-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jirriserva d-dritt li jiġbor lura kwalunkwe ammont li jkun tħallas bi żball. Kemm-il darba jirriżulta li saret talba qarrieqa, il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal jista' jibda proċeduri kriminali kontra min ikun responsabbli.

It-tagħrif mogħti f'din il-formola tal-applikazzjoni ser jinżamm mill-Ministeru għall-Finanzi u mill-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal in solidium.

Dikjarazzjoni

Niddikjara li d-dettalji u l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni huma korretti u sa fejn naf jien nikkwalifika biex nirċievi l-għotja ta' darba skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'din l-Iskema.

Nagħraf li din t-talba hija waħda finali skont l-Iskema msemmija u meta naċċetta l-għotja, jien qed nirrinunzja għal kull pretenzjoni oħra futura marbuta mal-Iskema.

Nifhem ukoll li l-għoti ta' informazzjoni falza jew qarrieqa fir-rigward ta' din il-formola ta' applikazzjoni huwa reat gravi u jista' jwassal għal ħtieġa li jkollha titħallas lura l-għotja sħiħa u li nkun suġġett għal proċeduri kriminali.

_____	_____	_____
Firma tal-applikant/ Eredi awtorizzat/a	Numru tal-Karta tal-Identità	Data

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY AND CHILDREN'S RIGHTS

Application Form – 2025

Once only grant for former employees of the Rediffusion Group of Companies who were assimilated by Telemalta Corporation and other individuals engaged in the broadcasting division of the corporation prior to 1st January 1978		
Information requested in sections 1.1 to 2.1 to be filled in all applications. Information requested in sections 3.1 to 3.6 to be filled *only* if the person on behalf of whom the application is being made is still alive		
1.1	Name and surname of applicant or person on behalf of whom application is being made	
1.2	Identity Card number	
1.3	Date of birth	
2.1	Date of appointment by Rediffusion Group of Companies / Telemalta Corporation	
3.1	Name and/or number of residence	
3.2	Name of street	
3.3	Locality	
3.4	Postcode	
3.5	Telephone number	
3.6	Mobile number	
Information requested in sections 4.1 to 5.6 to be filled only if the person on behalf of whom the application is being made is deceased*		
4.1	Name and surname of heir authorized to apply	
4.2	Identity Card number	
5.1	Name and/or number of residence	
5.2	Name of street	
5.3	Locality	
5.4	Postcode	
5.5	Telephone number	
5.6	Mobile number	

**In the case of applications made by heirs of deceased applicants, a declaration made by a notary public is to be submitted with the application form, in which declaration there shall be declared who the heir/heirs are and who is the sole heir authorized to receive payment on behalf of all heirs. Only the name and details of the authorized heir to receive payment shall be filled in sections 4.1 to 5.6.*

This application together with all the relevant documents are to be sent by post or delivered by hand to the Department of Social Security, 38, Ordnance Street, Valletta, VLT 1021 or to the nearest servizz.gov hub, by **31st July 2025**.

Important Information

Personal information provided in this form is protected and processed in accordance with the Data Protection Act and the General Data Protection Regulation (GDPR).

In the event of an incorrect payment of a claim, the Ministry responsible for Social Policy and Children's Rights reserves the right to recover any funds paid in error. Where a fraudulent claim arises, the Minister responsible for Social Policy and Children's Rights may initiate criminal proceedings against those responsible.

The information shown on the application form will be owned by the Ministry for Finance and the Ministry for Social Policy and Children's Rights in solidium.

Declaration

I declare that the details and the information in this application are correct and that I deem myself eligible to receive a once-only grant under the terms and conditions of thisScheme.

I declare that any claim under this Scheme is final and that by accepting the grant I am renouncing to any other claim/pending action related to this Scheme, that I have or may have.

I understand that giving false and misleading information in connection with this application form is a serious offence and may result in a requirement to repay the full grant and be subjected to criminal proceedings.

_____	_____	_____
Signature of Applicant/ Authorised Heir	Identity Card No.	Date

Nru. 654

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MELLIEĦA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija fil-Mellieħa, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 654

NUMBERING OF DOORS AT IL-MELLIEĦA

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Il-Mellieħa, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*

IL-MELLIEĦA

TRIQ IL-BIRWINA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Qortin

Left side entering from Triq il-Qortin

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	1
Bieb bla numru	3
7	5
11	7
Grada	9
19, La Lumiere	11
Grada	13
21	15
23	17
25, Emdor	19
27	21
29, Symphony	23

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Qortin

Right side entering from Triq il-Qortin

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
2	2
Garaxx	4
Garaxx	6
Garaxx	8
Garaxx	10
12, Karisma	12
Garaxx	14
18, Our Happy Casita	16
Garaxx	18
Garaxx	20
22, Joie De Vivre	22
30, Magnolias	24
34	26
35, Summer Bay	28
Garaxx	30
Garaxx	32
Selmun Mansions, M2	34
Selmun Mansions, M4	36
Selmun Mansions, M3	38
Selmun Mansions, M1	40
Daħla għall-garaxxijiet	42
Daħla għall-garaxxijiet	44
Alan	46
Costci	48
Stary Nights	50
Sardinella	52
1, Fair Winds	54
Bieb bla numru	56
Għarix	58
Ivy Lodge	60
Daħla għall-garaxxijiet	62
Misty Blue	64
Garaxx	66
Garaxx	68
Rivendell A	70

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	72
Garaxx	74
72, Sunshine Ville	76
74, Vittoria	78
Bieb bla numru	80
Garaxx	82
Garaxx	84
80, Asphodel	86
84, Castle Hill	88
Garaxx	90
Garaxx	92
90 (Garaxx)	94
92, Tramuntana	96
Garaxx	98
Garaxx	100
Du Soleil	102
The Anchorage	104
Garaxx	106
Garaxx	108
Peprina	110
Melea	112
Garaxx	114
Garaxx	116
Allure	118
Montego	120
Garaxx	122
Garaxx	124
Bieb bla numru	126
Shangrila	128

Il-25 ta' April, 2025

25th April, 2025

Nru. 655

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija fil-Mosta, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 655

NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at Il-Mosta, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*

IL-MOSTA

TREJQET IS-SILLA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Silvestru

Left side entering from Triq San Silvestru

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Park Lane (Flettijiet)	1
Daħla għall-garaxxijiet	3
Marigold (Flettijiet)	5

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Silvestru

Right side entering from Triq San Silvestru

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*

Il-25 ta' April, 2025

25th April, 2025

Nru. 656

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MELLIEĦA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 532 tal-10 ta' Lulju, 1998, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Mellieħa', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 656

NUMBERING OF DOORS AT IL-MELLIEĦA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 532 dated 10th July, 1998, under the title 'Renumbering of doors at Il-Mellieħa', the following amendments in **bold** should be made.

IL-MELLIEĦA

33. TRIQ IL-PITIRROSS

Meta tidħol minn Triq il-Qortin
Entering from Triq il-Qortin

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
75	12
Garaxx	13
Garaxx	14
Bieb bla numru (Dar)	15
77, Odanette	16

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
12, **Morning Dew**	12
13 (Garaxx)	13
Bieb bla numru (Flettijiet)	**14**
Daħla għall-garaxxijiet	**15**
16, Odanette	16

Il-25 ta' April, 2025

25th April, 2025

Nru. 657

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjonijiet tal-Gvern Nri. 785 tal-14 ta' Settembru, 2001 u 634 tas-16 ta' Lulju, 2013, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Mosta', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 657

NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA

Amendments

WITH reference to Government Notices Nos. 785 dated 14th September, 2001 and 634 dated 16th July, 2013, under the title 'Renumbering of doors at Il-Mosta', the following amendments in **bold** should be made.

IL-MOSTA

7. TRIQ BASKAL BUHAGIAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Pont
Left side entering from Triq il-Pont

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Robiann	79
St Michael	81
Garaxx	83

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Pont
Right side entering from Triq il-Pont

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru (Dar)	85		
Garaxx	87		
Bieb bla numru (Dar)	89		
Bieb bla numru (Dar)	91		
Bieb bla numru (Dar)	93		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
79, Robiann	79		
81, Pietrelcina	**81**		
Garaxx	**83**		
83, Floristella (Flettijiet)	**85**		
87 (Garaxx)	87		
89, **Belcam**	89		
91, **The Ivies (Flettijiet)**	91		
93, **Shalom**	93		

Il-25 ta' April, 2025

Nru. 658

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 647 tas-27 ta' Lulju, 2001, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Mosta', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

25th April, 2025

No. 658

NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 647 dated 27th July, 2001, under the title 'Renumbering of doors at Il-Mosta', the following amendments in **bold** should be made.

IL-MOSTA

27. TRIQ IL-GĦARUSA TAL-MOSTA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġużeppi Callus

Left side entering from Triq Ġużeppi Callus

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġużeppi Callus

Right side entering from Triq Ġużeppi Callus

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
14, Crovel	11		
Garaxx	13		
16, Mater Admirabilis	15		
20, St Mary	17		
Garaxx	19		
Esther	21		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
11, Crovel	11		
13 (Garaxx)	13		
A Cupola (Flettijiet)	**15**		
1	**15A**		
Daħla għall-garaxxijiet	**15B**		

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
17, Theotokos	**17**
St Mary (Flettijiet)	**17A**
19 (Garaxx)	**19**
Garaxx	**19A**
21, Ester	21

Il-25 ta' April, 2025

Nru. 659

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 263 tal-14 ta' Frar, 2025, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Mosta', għandha ssir din l-emenda kif indikata b'tipi **grassi**.

25th April, 2025

No. 659

NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 263 dated 14th February, 2025, under the title 'Numbering of doors at Il-Mosta', the following amendment in **bold** should be made.

IL-MOSTA

TRIQ SAN ĠUŻEPP

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġanni Chetcuti

Left side entering from Triq Ġanni Chetcuti

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġanni Chetcuti

Right side entering from Triq Ġanni Chetcuti

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	22
Sit bla bini	24
Garaxx	26

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	22
Garaxx	**24**
26 (Garaxx)	26

Il-25 ta' April, 2025

Nru. 660

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MELLIEĦA

Emenda u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 532 tal-10 ta' Lulju, 1998, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Mellieħa', għandhom isiru din l-emenda u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

25th April, 2025

No. 660

NUMBERING OF DOORS AT IL-MELLIEĦA

Amendment and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 532 dated 10th July, 1998, under the title 'Renumbering of doors at Il-Mellieħa', the following amendment and prolongation in **bold** should be made.

IL-MELLIEĦA

20. TRIQ J. KEPLER

Emenda – *Amendment*

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq I. Newton

Left side entering from Triq I. Newton

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Kateri	33
32	35

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq I. Newton

Right side entering from Triq I. Newton

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
33. Kateri	33		
Garaxx	**35**		

Prolungament – *Prolongation*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	35		

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	**37**		
Bieb bla numru	**39**		
Garaxx	**41**		

Il-25 ta' April, 2025

25th April, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 87

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Tal-Pietà

Nhar il-Ġimgħa, 25 ta' April, 2025, minn nofsinhar sal-5.00 p.m., ħdejn il-kwartieri tal-Partit Nazzjonalista fi Triq Herbert Ganado u Triq Joe Gasan.

Hemm bżonn ta' clearance quddiem il-kwartieri tal-Partit Nazzjonalista.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Il-Munxar

Nhar il-Ġimgħa, 25 ta' April, 2025, sas-2.00 a.m. tas-Sibt, 26 ta' April, 2025, minn Triq l-Isqawi u Triq it-Tempju Megalitiku.

POLICE NOTICE

No. 87

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Tal-Pietà

On Friday, 25th April, 2025, from noon to 5.00 p.m., near the Nationalist Party headquarters in Triq Herbert Ganado and Triq Joe Gasan.

Clearance is required in front of the Nationalist Party headquarters.

Closure of streets will take place as required and public transport will be affected.

Munxar

On Friday, 25th April, 2025, till 2.00 a.m. of Saturday 26th April, 2025, through Triq l-Isqawi and Triq it-Tempju Megalitiku.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Ħal Qormi

Nhar il-Ħadd, 27 ta' April, 2025, mis-6.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq San Bastjan quddiem il-knisja l-antika, Triq Santa Marija u Triq San Bartolomew.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance.

Nhar il-Ħadd, 27 ta' April, 2025, mis-2.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq Aniċi u Triq il-Kbira kantuniera ma' Triq Aniċi.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance.

Ħal Għaxaq

Nhar il-Ħadd, 27 ta' April, 2025, mit-8.00 a.m. sal-11.00 p.m., minn Vjal il-Labour, il-pjazza, Triq Santa Marija minn Santu Rokku sal-pjazza, Triq G. M. Farrugia u Triq Santa Tereża.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Hemm bżonn ta' clearance.

Birkirkara

Nhar it-Tlieta, 29 ta' April, 2025, mis-2.00 p.m. sas-7.30 p.m., minn Triq il-Bwieraq u Triq Gori Mancini.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat;

Nhar l-Erbgħa, 30 ta' April, 2025, mill-10.00 a.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Gori Mancini.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Il-Belt Valletta

Nhar is-Sibt, 26 ta' April, 2025, mis-6.00 a.m. sas-2.00 p.m., minn Pjazza Kastilja u Triq Sant'Ursula minn Pjazza Kastilja sa Triq il-Batterija u Triq Melita.

It-trasport pubbliku (Valletta circular bus) mhux se jkun affettwat.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn.

Nhar l-Erbgħa, 30 ta' April, 2025, mill-5.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Ġilormu Cassar bejn Pjazza Kastilja u

Public transport may be affected.

Ħal Qormi

On Sunday, 27th April, 2025, from 6.00 a.m. to noon, through Triq San Bastjan in front of the former church, Triq Santa Marija and Triq San Bartolomew.

Public transport will be affected.

Clearance is required.

On Sunday, 27th April, 2025, from 2.00 p.m. to 9.00 p.m., through Triq Aniċi and Triq il-Kbira corner with Triq Aniċi.

Public transport will be affected.

Clearance is required.

Ħal Għaxaq

On Sunday, 27th April, 2025, from 8.00 a.m. to 11.00 p.m., through Vjal il-Labour, the square, Triq Santa Marija from Santu Rokku to the square, Triq G. M. Farrugia and Triq Santa Tereża.

Public transport will be affected.

Clearance is required.

Birkirkara

On Tuesday, 29th April, 2025, from 2.00 p.m. to 7.30 p.m., through Triq il-Bwieraq and Triq Gori Mancini.

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted;

On Wednesday, 30th April, 2025, from 10.00 a.m. to 11.00 p.m., through Triq Gori Mancini.

Public transport will be affected.

Valletta

On Saturday, 26th April, 2025, from 6.00 a.m. to 2.00 p.m., through Pjazza Kastilja and Triq Sant'Ursula from Pjazza Kastilja to Triq il-Batterija and Triq Melita.

Public transport (Valletta circular bus) will not be affected.

Closure of streets will take place as required.

On Wednesday, 30th April, 2025, from 5.00 p.m. to midnight, through Triq Ġilormu Cassar between Pjazza

l-Monument tal-Gwerra, Pjazza Kastilja kollha, Triq Papa Piju V, iż-żona kollha tal-parkeġġ tal-Bank Ċentrali u quddiem il-Borża ta' Malta.

It-trasport pubbliku (Valletta circular bus) mhux se jkun affettwat.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn.

Il-Mosta

Nhar il-Ħamis, 1 ta' Mejju, 2025, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., parkeġġ u traffiku fi Triq l-Oratorju mhumiex se jkunu permessi. Pjazza Rotunda, Triq il-Bażilika, Triq il-Ħtajriet, Triq San Anton, Pjazza Dun Anġ Camilleri u Triq l-Oratorju se jkunu temporanjament magħluqa.

Il-pjazza tal-Mosta se tingħalaq fis-6.45 p.m. sakemm tgħaddi l-purċissjoni u terġa' tingħalaq minn bejn wieħed u ieħor it-8.30 p.m. sad-9.30 p.m.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ħal Kirkop

Nhar il-Ġimgħa, 2 ta' Mejju, 2025, mill-5.00 p.m. sas-7.00 p.m., minn Triq San Benedittu, Misraħ Ħal Kirkop, Triq il-Parroċċa u Pjazza San Leonardu.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ħaż-Żebbuġ

Nhar il-Ġimgħa, 2 ta' Mejju, 2025, mis-7.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq il-Kbira, Triq id-Duluri, Triq Dun Mikiel Xerri, Triq Pawlu Balzan, Triq it-Twila, Triq Paris, Triq Tumas Dingli, Triq l-Għasfura u Triq Santa Marija sa ħdejn il-knisja ta' Ħal Muxi.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun devjat.

M'hemmx bżonn ta' clearance.

Il-Ħamrun

Nhar il-Ħadd, 4 ta' Mejju, 2025, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m., se jkun hemm clearance fi Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq Santa Marija, Triq San Gejtanu, Triq id-Duka ta' Edinburgh/Atocia, Triq Ħal Qormi u ħdejn il-knisja parrokkjali;

Nhar il-Ħadd, 4 ta' Mejju, 2025, min-12.30 p.m. sat-3.30 p.m., se jkun hemm clearance fi Pjazza San Pawl u Triq il-Kbira San Ġużepp sal-każin tas-soċjetà.

Kastilja and the War Memorial, all of Pjazza Kastilja, all of Triq Papa Piju V, all of Central Bank's parking area and in front of Malta Stock Exchange.

Public transport (Valletta circular bus) will not be affected.

Closure of streets will take place as required.

Mosta

On Thursday, 1st May, 2025, from 4.00 p.m. to 9.00 p.m., no parking and traffic is allowed in Triq l-Oratorju. Pjazza Rotunda, Triq il-Bażilika, Triq il-Ħtajriet, Triq San Anton, Pjazza Dun Anġ Camilleri and Triq l-Oratorju will be temporarily closed.

Mosta's square will close at 6.45 p.m. till the passing by of the procession and will reclose from around 8.30 p.m. to 9.30 p.m.

Public transport will be affected.

Ħal Kirkop

On Friday, 2nd May, 2025, from 5.00 p.m. to 7.00 p.m., through Triq San Benedittu, Misraħ Ħal Kirkop, Triq il-Parroċċa u Pjazza San Leonardu.

Public transport will be affected.

Ħaż-Żebbuġ

On Friday, 2nd May, 2025 from 7.00 p.m. to 8.00 p.m., through Triq il-Kbira, Triq id-Duluri, Triq Dun Mikiel Xerri, Triq Pawlu Balzan, Triq it-Twila, Triq Paris, Triq Tumas Dingli, Triq l-Għasfura and Triq Santa Marija till near Ħal Muxi's church.

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

No clearance is required.

Ħamrun

On Sunday, 4th May, 2025, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m., Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq Santa Marija, Triq San Gejtanu, Triq id-Duka ta' Edinburgh/Atocia, Triq Ħal Qormi and near the parish church will be cleared;

On Sunday, 4th May, 2025, from 12.30 p.m. to 3.30 p.m., Pjazza San Pawl and Triq il-Kbira San Ġużepp till the society band will be cleared.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Iż-Żurrieq

Nhar il-Ħadd, 4 ta' Mejju, 2025, mill-5.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq Pietru Pawl Saydon, Triq il-Ħaddiema, Triq l-Inġiniera, Triq iċ-Ċombini, Triq il-Kbira u Misraħ ir-Repubblika.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Ix-Xagħra (Għawdex)

Nhar il-Ħadd, 4 ta' Mejju, 2025, mit-3.30 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq Maria Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru, Pjazza l-Vittorja, Triq it-28 ta' April 1688, Triq San Ġużepp, Triq il-Knisja u Pjazza Sant'Anton.

It-trasport pubbliku jaf ikun affettwat.

Santa Venera

Nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025, mis-6.00 a.m. sa nofsinhar, se jkun hemm clearance tal-erba' spazji ta' parkeġġ tal-MITA fi Triq iż-Żonqor.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-25 ta' April, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 88

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97 it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet kif indikat hawn taħt.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Mellieħa

Nhar il-Ħadd, 4 ta' Mejju, 2025, mit-2.45 p.m. sat-8.30 p.m., hemm bżonn ta' clearance fi Triq San Pawl, Triq il-Mitħna l-Ġdida sad-dar tal-anzjani (il-biċċa ta' fuq mhux inkluża) u Triq il-Parroċċa.

Closure of streets will take place as required and public transport will be affected.

Żurrieq

On Sunday, 4th May, 2025, from 5.00 p.m. to 9.00 p.m., through Triq Pietru Pawl Saydon, Triq il-Ħaddiema, Triq l-Inġiniera, Triq iċ-Ċombini, Triq il-Kbira and Misraħ ir-Repubblika.

Public transport will be affected.

Xagħra (Gozo)

On Sunday, 4th May, 2025, from 3.30 p.m. to 9.00 p.m., through Triq Maria Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru, Pjazza l-Vittorja, Triq it-28 ta' April 1688, Triq San Ġużepp, Triq il-Knisja and Pjazza Sant'Anton.

Public transport may be affected.

Santa Venera

On Monday, 12th May, 2025, from 6.00 a.m. to noon, the four parking spaces at MITA in Triq iż-Żonqor will be cleared.

Closure of streets will take place as required and public transport will be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

25th April, 2025

POLICE NOTICE

No. 88

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Mellieħa

On Sunday, 4th May, 2025, from 2.45 p.m. to 8.30 p.m., clearance is required in Triq San Pawl, Triq il-Mitħna l-Ġdida till the old people's home (not including the upper part) and Triq il-Parroċċa.

Ir-Rabat, Malta

Nhar il-Ħadd, 27 ta' April, 2025 mid-9.00 a.m. san-12.30 p.m., minn Triq San Pawl.

Tas-Sliema

Nhar il-Ħamis, 19 ta' Ġunju, 2025, mis-6.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq San Trofimu bejn Triq Rudolfu u Triq Santa Marija.

Nhar it-Tnejn, 23 ta' Ġunju, 2025 mis-7.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq il-Knisja (l-ewwel żewġ spazji ta' parkeġġ mill-bieb tal-garaxx aktar 'l isfel ħdejn l-iskola ta' Saint Benild).

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-25 ta' April, 2025

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 89

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Birkirkara

Nhar il-Tnejn, 28 ta' April, 2025, mit-3.30 p.m. sas-7.30 p.m., minn Triq Qrejżu, Triq il-Kbira, Triq Brared, Triq Anġlu Mallia, Triq il-Bwieraq, Triq F.S. Caruana, Triq il-Fuħħarin u Triq il-Karmnu;

Nhar il-Erbgħa, 30 ta' April, 2025, mill-5.30 p.m. sas-7.00 p.m. u mis-7.30 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq il-Bwieraq, Triq il-Karmnu u Triq Brared.

L-għeluq tat-toroq se jsir skont il-bżonn u t-trasport pubbliku mhux se jkun iddevjat.

Iż-Żejtun

Nhar il-Ħadd, 4 ta' Mejju, 2025, mit-8.15 a.m. sal-10.30 a.m., minn ħdejn il-knisja parrokkjali, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santa Monika, Triq Luqa Briffa, Misraħ Karlu Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill u Misraħ Gregorio Bonici.

It-trasport pubbliku se jkun affettwat sakemm tgħaddi l-purċissjoni.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-25 ta' April, 2025

Rabat, Malta

On Sunday, 27th April, 2025 from 9.00 a.m. to 12.30 p.m., through Triq San Pawl.

Tas-Sliema

On Thursday, 19th June, 2025, from 6.00 p.m. to 9.00 p.m., through Triq San Trofimu between Triq Rudolfu and Triq Santa Marija.

On Monday, 23rd June, 2025 from 7.00 a.m. to noon, through Triq il-Knisja (the first two parking spaces by the garage door further down next to Saint Benild school).

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

25th April, 2025

POLICE NOTICE

No. 89

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles from the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Birkirkara

On Monday, 28th April, 2025, from 3.30 p.m. to 7.30 p.m., through Triq Qrejżu, Triq il-Kbira, Triq Brared, Triq Anġlu Mallia, Triq il-Bwieraq, Triq F. S. Caruana, Triq il-Fuħħarin and Triq il-Karmnu;

On Wednesday, 30th April, 2025, from 5.30 p.m. to 7.00 p.m. and from 7.30 p.m. to 9.00 p.m., through Triq il-Bwieraq, Triq il-Karmnu and Triq Brared.

Closure of streets will take place as required and public transport will not be diverted.

Żejtun

On Sunday, 4th May, 2025, from 8.15 a.m. to 10.30 a.m., through near the parish church, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santa Monika, Triq Luqa Briffa, Misraħ Karlu Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill and Misraħ Gregorio Bonici.

Public transport will be affected till the passing by of the procession.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

25th April, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 46 tal-2025

Żoni riservati għall-Għawwiema f'Kemmuna - 2025

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara kollha, sidien ta' bastimenti u għawwiema, li se jsiru l-arranġamenti li ġejjin għall-Blue Lagoon, il-Bajja ta' Santa Marija u l-Bajja ta' San Niklaw fin-North Comino channel.

1a) Blue Lagoon – Comino Swimmers' Zone – ara Figura 1 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Mis-Sibt, 26 ta' April, 2025 sal-Ħadd, 30 ta' Novembru, 2025.

L-ebda bastiment jew oġġett li jista' jipperikola s-sigurtà tal-għawwiema, inkluż kwalunkwe tip ta' rkaptu/tagħmir tas-sajd, ma għandu jintuża f'żona tal-għawwiema. Iż-żona tal-għawwiema qed tkun riservata esklussivament għall-għawwiema u hija delinjata bil-kordinati li ġejjin:

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
1A	36° 00'.893	014° 19'.281 (Xatt)
1B	36° 00'.898	014° 19'.289
1C	36° 00'.859	014° 19'.322
1D	36° 00'.836	014° 19'.402
1E	36° 00'.846	014° 19'.440
1F	36° 00'.851	014° 19'.452 (Xatt)
1G	36° 00'.740	014° 19'.390 (Xatt)
1H	36° 00'.751	014° 19'.472 (Xatt)
1I	36° 00'.977	014° 19'.424 (Xatt)
1J	36° 00'.947	014° 19'.450 (Xatt)
1K	36° 00'.937	014° 19'.456 (Xatt)
1L	36° 00'.922	014° 19'.459 (Xatt)

1b) Żoni ta' rmiġġ għal bastimenti kummerċjali

Żewġ żoni ta' rmiġġ qed jiġu assenjati għal bastimenti kummerċjali. Il-konfini ta' dawn iż-żoni ta' rmiġġ huma delinjati bil-kordinati li ġejjin:

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
4	36° 01'.004	014° 19'.397 (Xatt)
5	36° 00'.965	014° 19'.332 (Baga)
6	36° 00'.927	014° 19'.364
7	36° 00'.974	014° 19'.425 (Xatt)
8	36° 00'.920	014° 19'.458 (Xatt)

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 46 of 2025

Zones reserved for Swimmers in Comino - 2025

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, hereby notifies all mariners, owners of vessels and bathers, that the following arrangements will be made for Blue Lagoon, Santa Maria Bay and San Niklaw Bay in the North Comino channel.

1a) Blue Lagoon – Comino Swimmers' Zone – see Figure 1 as found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

From Saturday, 26th April, 2025 to Sunday, 30th November, 2025.

No vessels or objects which may endanger the safety of bathers, including any type of fishing gear/implements, shall be used within a swimmers' zone. The swimmers' zone is being reserved exclusively for bathers and is delineated by the following coordinates:

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
1A	36° 00'.893	014° 19'.281 (Shore)
1B	36° 00'.898	014° 19'.289
1C	36° 00'.859	014° 19'.322
1D	36° 00'.836	014° 19'.402
1E	36° 00'.846	014° 19'.440
1F	36° 00'.851	014° 19'.452 (Shore)
1G	36° 00'.740	014° 19'.390 (Shore)
1H	36° 00'.751	014° 19'.472 (Shore)
1I	36° 00'.977	014° 19'.424 (Shore)
1J	36° 00'.947	014° 19'.450 (Shore)
1K	36° 00'.937	014° 19'.456 (Shore)
1L	36° 00'.922	014° 19'.459 (Shore)

1b) Mooring areas for Commercial vessels

Two mooring areas are being assigned for Commercial vessels. The boundaries of these mooring areas are delineated by the following coordinates:

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
4	36° 01'.004	014° 19'.397 (Shore)
5	36° 00'.965	014° 19'.332 (Buoy)
6	36° 00'.927	014° 19'.364
7	36° 00'.974	014° 19'.425 (Shore)
8	36° 00'.920	014° 19'.458 (Shore)

9	36° 00'.941	014° 19'.433
10	36° 00'.904	014° 19'.383
11	36° 00'.859	014° 19'.421
12	36° 00'.866	014° 19'.439 (Xatt)

1c) Fairway

Ġie stabbilit fairway kif indikat fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt) bħala Figura 1 u huwa delinjat bil-pożizzjonijiet li ġejjin. Special mark buoys mgħammra b'dawl isfar li jteptep kull 5 sekondi se jitpoġġew fil-punti 1, 2, 3 u 5.

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
1	36° 00'.852	014° 19'.401 (Baga)
2	36° 00'.913	014° 19'.346 (Baga)
3	36° 00'.952	014° 19'.310 (Baga)
5	36° 00'.965	014° 19'.332 (Baga)
11	36° 00'.859	014° 19'.421

9a) Il-Bajja ta' San Niklaw – Żona tal-Għawwiema Kemmuna kif indikat fuq Figura 9 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Mis-Sibt, 26 ta' April, 2025 sal-Erbgħa, 15 ta' Ottubru, 2025.

L-ebda bastiment jew oġġett li jista' jipperikola s-sigurtà tal-għawwiema, inkluż kwalunkwe tip ta' rkaptu/apparat tas-sajd, ma għandu jintuża f'żona tal-għawwiema. Iż-żona tal-għawwiema qed tiġi riservata esklussivament għall-għawwiema u hija delinjata bil-kordinati li ġejjin:

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
9A	36° 01'.008	014° 19'.735 (Xatt)
9B	36° 01'.005	014° 19'.749 (Xatt)
9C	36° 01'.001	014° 19'.766
9D	36° 01'.039	014° 19'.773
9E	36° 01'.037	014° 19'.820 (Xatt)

9b) Fairway

Il-fairway ġie stabbilit b'Avviż lill-Baħħara Nru 7 tal-2017 u għandu jintuża biss għan-navigazzjoni u l-bqija għandu jinżamm liberu.

10a) Il-Bajja ta' Santa Marija – Kemmuna (Inner) Swimmers' Zone – ara Figura 10 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Mis-Sibt, 26 ta' April, 2025 sal-Erbgħa, 15 ta' Ottubru, 2025.

9	36° 00'.941	014° 19'.433
10	36° 00'.904	014° 19'.383
11	36° 00'.859	014° 19'.421
12	36° 00'.866	014° 19'.439 (Shore)

1c) Fairway

A fairway has been established as indicated on the chart found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt) as Figure 1 and it is delineated by the following positions. Special Mark buoys fitted with a yellow light flashing every 5 seconds will be placed at points 1, 2, 3 and 5.

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
1	36° 00'.852	014° 19'.401 (Buoy)
2	36° 00'.913	014° 19'.346 (Buoy)
3	36° 00'.952	014° 19'.310 (Buoy)
5	36° 00'.965	014° 19'.332 (Buoy)
11	36° 00'.859	014° 19'.421

9a) Il-Bajja ta' San Niklaw – Comino Swimmers' Zone - see Figure 9 as found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

From Saturday, 26th April, 2025 to Wednesday, 15th October, 2025.

No vessels or objects which may endanger the safety of bathers, including any type of fishing gear/implements, shall be used within a swimmers' zone. The swimmers' zone is being reserved exclusively for bathers and is delineated by the following coordinates: -

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
9A	36° 01'.008	014° 19'.735 (Shore)
9B	36° 01'.005	014° 19'.749 (Shore)
9C	36° 01'.001	014° 19'.766
9D	36° 01'.039	014° 19'.773
9E	36° 01'.037	014° 19'.820 (Shore)

9b) Fairway

The fairway was established by Notice to Mariners No. 7 of 2017 and is to be used solely for navigation and should otherwise be kept clear.

10a) Il-Bajja ta' Santa Maria – Comino (Inner) Swimmers' Zone – see Figure 10 as found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt)

From Saturday, 26th April, 2025 to Wednesday, 15th October, 2025.

L-ebda bastiment jew oġġett li jista' jipperikola s-sigurtà tal-għawwiema, inkluż kwalunkwe tip ta' rkaptu/tagħmir tas-sajd, ma għandu jintuża f'żona tal-għawwiema. Iż-żona tal-għawwiema qed tiġi riservata esklussivament għall-għawwiema u hija delineata bil-koordinati li ġejjin:

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
10A	36° 00'.996	014° 20'.180 (Xatt)
10B	36° 01'.001	014° 20'.185
10C	36° 00'.997	014° 20'.247
10D	36° 00'.984	014° 20'.249 (Xatt)

10b) Il-Bajja ta' Santa Marija – Kemmuna (Outer) Swimmers' Zone – ara Figura 10 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

L-ebda bastiment jew oġġett li jista' jipperikola s-sigurtà tal-għawwiema, inkluż kwalunkwe tip ta' rkaptu/apparat tas-sajd, ma għandu jintuża f'żona tal-għawwiema. Iż-żona tal-għawwiema qed tiġi riservata esklussivament għall-għawwiema u hija delinjata bil-kordinati li ġejjin:

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
10E	36° 01'.089	014° 20'.289 (Xatt)
10F	36° 01'.134	014° 20'.301 (Xatt)

10c) Fairway

Il-fairway ġie stabbilit b'Avviż lill-Baħħara Nru 8 tal-2017 u għandu jintuża biss għan-navigazzjoni il bqija għandu jinżamm liberu.

Għandha tinżamm distanza minima ta' sigurtà ta' 5 metri miż-żona tal-għawwiema.

Ħbula tan-nylon miżmuma minn sufruni se jiddelinjaw iż-żona tal-għawwiema u jistgħu jibqgħu f'posthom, ġimagħtejn wara d-data stipulata. Il-baħħara għandhom iżommu distanza sigura mill-bastimenti li jkunu qed ipoġġu u/jew ineħħu l-ħbula.

Għall-benefiċċju u s-sigurtà tal-għawwiema u l-baħħara kollha, Transport Malta tħeġġeġ lill-viżitaturi u l-bastimenti kummerċjali kollha biex jaderixxu ma' dawn l-arranġamenti. L-uffiċjali tal-infurzar se jagħmlu rondi għal għarrieda fiż-żona. Kull ħati, meta jinsab ħati, jeħel il-multi (multa) kif stipulati fit-tieni kolonna tat-Tielet Skeda tar-Regolamenti dwar Vapuri Żgħar, kif emendat.

Il-baħħara huma avżati biex joqogħdu attenti u jinnavigaw b'kawtela u b'veloċità baxxa fin-North Comino

No vessels or objects which may endanger the safety of bathers, including any type of fishing gear/implements, shall be used within a swimmers' zone. The swimmers' zone is being reserved exclusively for bathers and is delineated by the following coordinates:

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
10A	36° 00'.996	014° 20'.180 (Shore)
10B	36° 01'.001	014° 20'.185
10C	36° 00'.997	014° 20'.247
10D	36° 00'.984	014° 20'.249 (Shore)

10b) Il-Bajja ta' Santa Maria – Comino (Outer) Swimmers' Zone – see Figure 10 as found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

No vessels or objects which may endanger the safety of bathers, including any type of fishing gear/implements, shall be used within a swimmers' zone. The swimmers' zone is being reserved exclusively for bathers and is delineated by the following coordinates:

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
10E	36° 01'.089	014° 20'.289 (Shore)
10F	36° 01'.134	014° 20'.301 (Shore)

10c) Fairway

The fairway was established by Notice to Mariners No.8 of 2017 and is to be used solely for navigation and should otherwise be kept clear.

A minimum safety distance of 5 metres from the swimmers' zone is to be maintained.

Nylon ropes supported by floats will delineate the swimmers' zone and may remain in place, two weeks after the stipulated date. Mariners are to keep a safe distance from the vessels that will be laying and/or removing the ropes.

For the benefit and safety of all bathers and mariners, Transport Malta urges all visitors and commercial vessels to adhere to these arrangements. Enforcement Officers will be randomly patrolling the area. Any offender, on conviction, shall be liable to the fines (multa) as laid down in the second column to the Third Schedule of the Small Ships Regulations, as amended.

Mariners are advised to keep a good lookout and navigate with caution and at slow speed in the North Comino Channel

Channel meta jidħlu fil-Blue Lagoon, il-Bajja ta' San Niklaw u l-Bajja ta' Santa Marija. Huma mfakkra wkoll li huwa pprojbit li kull bastiment jiġi rmiġġjat ma' xi marker buoys, swimmers' zone delineation markers u tagħmir relatat li jappartjeni lil Transport Malta.

Il-pożizzjonijiet kollha huma b'referenza għal WGS 84 DATUM.

Chart affettwata: BA 211

Il-25 ta' April, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru 47 tal-2025

Iffilmjar fl-Imġiebaħ – Go Away – Two Weeks in August

Id-Direttorat tal-portijiet u Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara, sidien ta' bastimenti u għaddasa, li se jsir iffilmjar fl-Imġiebaħ.

L-iffilmjar se jsir mit-Tlieta, 29 ta' April, 2025 sal-Ħamis, l-1 ta' Mejju, 2025, bejn it-8.00 a.m. u s-7.00 p.m. kuljum fl-Imġiebaħ fiż-żona ffurmata billi jingħaqdu l-linja immaġinarja A sa B u x-xatt ta' bejniethom kif muri bl-aħmar fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt)

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 58'.274	014° 22'.772
B	35° 58'.177	014° 23'.071

Matul id-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn fuq, iż-żona għandha tinżamm ħielsa, fid-dati, kollha mill-bastimenti kollha.

Il-baħħara, sidien ta' bastimenti u għaddasa kollha huma avżati li d-dħul fiż-żona huwa pprojbit fid-dati u l-ħin imsemmija hawn fuq.

Huma avżati biex jinnavigaw b'kawtela b'veloċità baxxa u jagħtu rmiġġ wiesa' meta jkunu fil-viċinanzi, għandhom iżommu 'l bogħod miż-żona msemmija hawn fuq u jħarsu l-istruzzjonijiet u d-direzzjonijiet maħruġa fuq VHF channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS u minn kull uffiċjal tal-infurzar fuq il-post.

Chart affettwata: BA 211

Il-25 ta' April, 2025

when entering the Blue Lagoon, Il-Bajja ta' San Niklaw and Il-Bajja ta' Santa Maria. They are also reminded that it is prohibited to secure/moor any vessel to any of the marker buoys, swimmers' zone delineation markers and related gear belonging to Transport Malta.

All positions are referred to WGS 84 DATUM.

Chart affected: BA 211

25th April, 2025

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 47 of 2025

Filming in Imġiebaħ – Go Away – Two Weeks in August

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies all mariners, owners of vessels and divers, that filming activities will take place in Imġiebaħ.

The filming will be carried out from Tuesday, 29th April, 2025 to Thursday, 1st May, 2025 between 8.00 a.m. and 7.00 p.m. daily in Imġiebaħ within the area formed by joining the imaginary line A to B and the intermediate coastline as shown in red on the chart found on the Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude(N)*	*Longitude (E)*
A	35° 58'.274	014° 22'.772
B	35° 58'.177	014° 23'.071

During the above-mentioned dates and times, the area is to be kept clear on all dates from all vessels.

All mariners, owners of vessels and divers are advised that entry into the area is prohibited on the above-mentioned dates and time.

They are advised to navigate with caution and at slow speed and give a wide berth when in the vicinity, they are to keep out of the above-mentioned area and to comply with instructions and directions issued on VHF channel 12 and/or 16 by Valletta VTS and by any enforcement officers on site.

Chart affected: BA 211

25th April, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru 15 tal-2025

Kanċellazzjoni ta'Avviż lill-Baħħara Nru 10 tal-2025 – Korrezzjoni taċ-Chart – Foul Area (Ankra u katina mitlufa)

Issir referenza għal BA Chart 194 – Malta and Għawdex (Gozo) u BA Chart 2124 – Isola di Lampedusa to Capo Passero including Malta.

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li l-ankra u l-katina mitlufa, fil-pożizzjoni li ġejja:

Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
35º 54'.023	014º 49'.875

imsemmija f'Avviż lill-Baħħara Nru 10 tal-2025 ġew irkuprati, għalhekk il-foul area m'għadhiex meħtieġa.

Avviż lill-Baħħara Nru 10 tal-2025 huwa b'dan ikkanċellat.

Il-25 ta' April, 2025

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru 16 tal-2025

B'żieda għal Avviż lill-Baħħara Nru 2 tal-2024 rigward Żoni Arkeoloġiċi fil-Baħar – Sovrintendenza tal-Wirt Kulturali (Lista Konsolidata Jannar 2024)

B'referenza għal BA Chart 36 – Marsaxlokk and Approaches u BA Chart 2538 – Malta

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li b'żieda għal Avviż lill-Baħħara Nru 2 tal-2024 rigward Żona Arkeoloġika fil-Baħar – Sovrintendenza tal-Wirt Kulturali twaqqaf sit ġdid protett, skont l-Att tal-Wirt Kulturali tal-2019 (Kap. 445).

Skont il-Gazzetta tal-Gvern datata 17 ta' April, 2025, Nru 613, Att tal-Wirt Kulturali tal-2002 (kif emendat) (Kap. 445), Artikolu 45, Dikjarazzjoni tal-Park Arkeoloġiku ta' taħt l-Ilma, is-sit li ġej ġie stabbilit.

Daħħal Żona Arkeoloġika addizzjonali:

Il-Lvant tal-Ponta tal-Munxar

Relitt *Wreck*	*Latitudni (N)* *Latitude (N)*	*Longitudni (E)* *Longitude (E)*	*Buffer Area (Radius)* *Buffer Area (Radius)*
Hawker Hurricane	35° 50'.826 N	014° 37'.067 E	150 m

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 15 of 2025

Cancellation of Notice to Mariners No. 10 of 2025 – Chart Correction – Foul Area (Lost anchor and chain)

Reference is made to BA Chart 194 – Malta and Għawdex (Gozo) and BA Chart 2124 – Isola di Lampedusa to Capo Passero including Malta.

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that the lost anchor and chain, in the following position:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
35º 54'.023	014º 49'.875

mentioned in Notice to Mariners No. 10 of 2025 has been recovered, therefore the foul area is no longer required.

Notice to Mariners No. 10 of 2025 is hereby cancelled.

25th April, 2025

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 16 of 2025

Further to Notice to Mariners No. 2 of 2024 regarding Archaeological Zones at Sea – Superintendence of Cultural Heritage (Consolidated List January 2024)

Reference is made to BA Chart 36 – Marsaxlokk and Approaches and BA Chart 2538 – Malta

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, informs mariners that further to Notice to Mariners No. 2 of 2024 regarding Archaeological Zone at Sea – Superintendence of Cultural Heritage a new protected site, in line with the Cultural Heritage Act (CAP. 445).

As per the Government Gazette dated 17th April, 2025, No. 613 Cultural Heritage Act 2002 (as amended) (Cap.455), Article 45, Declaration of an Archaeological Zone at Sea, the following site has been established.

Insert an additional Archaeological Zone:

East of Il-Ponta tal-Munxar

Relitt *Wreck*	*Latitudni (N)* *Latitude (N)*	*Longitudni (E)* *Longitude (E)*	*Buffer Area (Radius)* *Buffer Area (Radius)*
Hawker Hurricane	35° 50'.826 N	014° 37'.067 E	150 m

Avviż lill-Baħħara Nru 2 tal-2024 għandu jiġi emendat skont dan

L-informazzjoni l-oħra kollha msemmija f'Avviż lill-Baħħara Nru 2 tal-2024 tibqa' valida.

Charts affettwati: BA 36, 2538

Pożizzjonijiet b'referenza għal WGS 84 DATUM

Il-25 ta' April, 2025

KUMMISSJONI NAZZJONALI
GĦALL-PROMOZZJONI TAL-UGWALJANZA

Vakanza

Officer (Complaints and Clients' Support)

(Nru tal-permess tal-Jobsplus 337/2023)

Din il-vakanza fi ħdan il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (l-NCPE) hija ekwivalenti għal Skala ta' Salarju 10 tas-Servizz Pubbliku. Din il-pożizzjoni hi b'kuntratt indefinit fuq bażi full-time.

L-Officer (Complaints and Clients' Support) irid ikollu/ha fil-pussess tiegħu/tagħha kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta, f'Livell 6 tal-MQF, (suġġetta għall-minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, rigward programmi mibdija minn Ottubru 2003), f'Antropoloġija, Humanitarian Action, Human Rights and Democratisation, International Relations, Studji Soċjali, Soċjoloġija, Social Policy, Psikoloġija, Public Policy, Gender Studies, Liġi, Komunikazzjoni u Studji Ewropej jew kwalifika komparabbli professjonali.

Il-kandidati għandu jkollhom kapaċitajiet ta' komunikazzjoni inkluż kitba tajba tal-Malti u tal-Ingliż, kif ukoll kapaċi jużaw sew l-applikazzjonijiet rilevanti tal-MS Office. Għarfien/esperjenza fi kwistjonijiet ta' antidiskriminazzjoni u ugwaljanza huma meqjusa ta' vantaġġ.

Dawk kollha interessati għandhom jibagħtu l-applikazzjoni tagħhom, flimkien ma' CV dettaljata, lill-A/Direttur Eżekuttiv tal-NCPE sa mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

NCPE
Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010
Numru tat-telefown: +356 2276 8200
Indirizz elettroniku: (equality@gov.mt)
Sit elettroniku: (https://ncpe.gov.mt/)

Il-25 ta' April, 2025

Notice to Mariners No. 2 of 2024 is to be amended accordingly.

All the other information mentioned in Notice to Mariners No. 2 of 2024 will remain valid.

Charts affected: BA 36, 2538

Positions referred to WGS 84 DATUM

25th April, 2025

NATIONAL COMMISSION
FOR THE PROMOTION OF EQUALITY

Vacancy

Officer (Complaints and Clients Support)

(Jobsplus Permit No. 337/2023)

This post within the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE) is equivalent to Public Service Salary Scale 10. The selected candidate will be expected to enter into a full-time indefinite contract.

The Officer (Complaints and Clients' Support) must be in possession of a recognised Bachelor's qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent, with regards to programmes commencing as from October 2003) in Anthropology, Humanitarian Action, Human Rights and Democratisation, International Relations, Social Studies, Sociology, Social Policy, Psychology, Public Policy, Gender Studies, Law, Communications and European Studies or a comparable professional qualification.

Applicants should have good communication skills including good writing skills in both Maltese and English, and must also be able to use relevant MS Office applications. Moreover, knowledge/experience in anti-discrimination and equality issues is considered an asset.

Interested persons should send their application together with a detailed CV to the A/Executive Director by not later than Monday, 12th May, 2025. Late submissions will not be considered.

NCPE
Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR 9010
Telephone number: +356 2276 8200
Email address: (equality@gov.mt)
Website: (https://ncpe.gov.mt/)

25th April, 2025

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Post ta' Assistant Manager fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Manager fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati iridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Assistant Manager li jidħol fil-grad bir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà ta' paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (iii) (c) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2025 huwa ta' €22,526.00 fis-sena, li jiżdied bi €354.00 fis-sena sa massimu ta' €24,650.00.

2.4 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 12 titla' għal Skala 11, li fis-sena 2025 hija ekwivalenti għal €24,038.98 fis-sena, li tiżdied b'żidiet annwali ta' €375.17 sa massimu ta' €26,290.00, mal-kisba ta' Diploma fil-Livell 5 tal-MQF kif imsemmija fil-paragrafu 4.1(iii) (b).

2.5 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager li tissodisfa l-klawsola 4.1 (iii) (b) titpoġġa fi Skala ta' Salarju 11, u titla' fi Skala 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00) fis-sena 2025 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għall-ħlas ta' allowance tal-klassi ta' €500, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Post of Assistant Manager in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, invites applications for the post of Assistant Manager in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Assistant Manager for those applicants entering into the grade under the eligibility provisions of paragraph 4.1 (iii) (a) or (iii) (c) is Salary Scale 12, which in the year 2025 is equivalent to, €22,526.00 per annum, rising by annual increments of €354.00 up to a maximum of €24,650.00.

2.4 An Assistant Manager in Salary Scale 12 will progress to Scale 11, which in the year 2025 is equivalent to €24,038.98 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €26,290.00, on attainment of the MQF Level 5 Diploma referred to in paragraph 4.1 (iii) (b).

2.5 An Assistant Manager who satisfies the eligibility provision of paragraph 4.1 (iii) (b) will be placed in Salary Scale 11, and will progress to Scale 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00) in the year 2025 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.6 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €500, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.9 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.10 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager huma:

i. Ikun kapaċi joħloq u/jew jifhem diagrams tekniċi u jaħdem fuqhom;

ii. Juża software li jippermetti d-disinn ta' pjanti u/jew disinni/diagrams ta' makkinarju u joħloq jew jaġġorna pjanti/disinni jew diagrams fuq tali software f'formati diversi, inklui imma mhux limitat għal format.dwg u CAD;

iii. Juża Computerised Maintenance Management Systems biex iżomm kont u/jew rappurtar ta' manutenzjoni preventive, ħsarat u tiswijiet, kif ukoll bħala librerija ta' assi, manwalu u dokumentazzjoni relatata oħra;

iv. Jgħin fiż-żamma u l-aġġornament tal-politiki interni u l-standard operating procedures;

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.9 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.10 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager include:

i. Is capable of creating and/or understanding and working from technical diagrams;

ii. Uses software that allows the design of plans and/or machinery designs/diagrams and creates or updates plans/designs/diagrams on such software in various formats, including but not limited to.dwg and CAD formats;

iii. Uses Computerised Maintenance Management Systems to keep track of and/or report preventive maintenance, faults and repairs, as well as a library of assets, manuals and other related documentation;

iv. Assists in maintaining and updating of internal policies and standard operating procedures;

v. Jappoġġja lill-maniġment fis-superviżjoni tal-funzjonijiet kollha tad-Dipartiment, biex jiżgura li dawn jitwettqu b'mod effiċjenti, effettiv, u f'konformità mal-policies uffiċjali tal-Gvern;

vi. Iżomm kif iggwidat is-sistemi ta' preżentata meħtieġa u jwettaq funzjonijiet u dmirijiet amministrattivi ġenerali fi ħdan l-uffiċċju;

vii. Jikkordina u jipparteċipa fil-laqgħat, jieħu minuti u jsegwi l-azzjonijiet meħtieġa;

viii. Jgħin f'operazzjonijiet ta' kuljum, inklużi l-ġestjoni u d-distribuzzjoni ta' korrispondenza u mistoqsijiet, iż-żamma ta' rekords, kif ukoll id-dħul u l-aġġornament ta' informazzjoni u databases ibbażati fuq il-kompjuter;

ix. Jgħin fid-disinn, l-iżvilupp, u t-twassil ta' programmi ta' taħriġ meta meħtieġ mid-dipartiment;

x. Iżomm ruħu aġġornat mal-għanijiet u l-istrateġiji ġenerali tal-maniġment;

xi. Iwettaq kull xogħol ieħor, li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif ikun meħtieġ;

xii. Iwettaq kull dmir ieħor li jista' jiġi aġġornat biex jissodisfa r-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Iwettaq kull dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma'

v. Supports the management in supervising all the functions of the Department, to ensure that they are performed efficiently, effectively, and in conformity with the Government's official policies;

vi. Maintains as guided the necessary filing systems and conducts general administrative functions and duties within the office;

vii. Coordinates and participates in meetings, takes minutes and follows up on required actions;

viii. Assists in day-to-day operations, including the management and distribution of correspondence and queries, record keeping, as well as inputting and updating of computer-based information and databases;

ix. Assists in the design, development, and delivery of training programmes when needed by the department;

x. Keeps abreast with the management's overall objectives and strategies;

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Performs any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty

persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. a. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 4 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Manufacturing, jew Engineering, jew Logistics, jew Public Administration, jew Public Management, jew Project Management, jew Management Studies, jew Secretarial Studies, jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

JEW

b. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Manufacturing, jew Engineering, jew Logistics, jew Public Administration, jew Public Management, jew Project Management, jew Management Studies, jew Secretarial Studies, jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

JEW

provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. a. In possession of a recognised qualification at MQF Level 4 (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Manufacturing, or Engineering, or Logistics, or Public Administration, or Public Management, or Project Management, or Management Studies, or Secretarial Studies, or in relevant areas as determined by management.

OR

b. In possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Manufacturing, or Engineering, or Logistics, or Public Administration, or Public Management, or Project Management, or Management Studies, or Secretarial Studies, or in relevant areas as determined by management.

OR

c. (i) fil-pussess ta' żewġ (2) suġġetti fil-Livell Avvanzat u tliet (3) suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola (li għandhom jinkludu tnejn (2) minn dawn is-suġġetti: Matematika, Ingliż jew Malti) jew kwalifika komparabbli pertinenti rikonoxxuta;

JEW

(ii) fil-pussess ta' tliet suġġetti fil-Livell Avvanzat (li jinkludi wieħed minn dawn is-suġġetti: Matematika, Ingliż jew Malti).

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Kandidati magħżula li huma fil-pussess ta' kwalifika rikonnoxxta fil-Livell 4 tal-MQF (kwalifika jew żewġ suġġetti fil-Livell Avvanzat flimkien ma' tliet suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola jew fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli), fl-oqsma indikati fil-paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (c) jidħlu bħala Assistant Manager (Skala ta' Salarju 12). Mal-akkwist ta' Diploma rilevanti fil-Livell 5 tal-MQF f'oqsma relatati, dawn l-uffiċjali jipprogressaw għal Assistant Manager (Skala ta' Salarju 11). Il-progressjonijiet l-oħra kollha għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet indikati fid-dokument li jismu 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2 (i) Kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC

c. (i) In possession of two (2) subjects at Advanced Level and three (3) subjects at Intermediate Matriculation Level (which must include two (2) of the following subjects: Mathematics or English or Maltese) or a recognised pertinent comparable qualification.

OR

(ii) In possession of three (3) subjects at Advanced Level (which must include one of the following subjects: Mathematics, English or Maltese).

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

Successful candidates who are in possession of a recognised MQF Level 4, (qualification or two subjects at Advanced Level and three subjects at Intermediate Matriculation level, or in possession of three (3) subjects at Advanced Level, or a recognised comparable qualification) in the areas highlighted in 4.1 (iii) (a) or (c), shall enter as Assistant Manager (Salary Scale 12). On attainment of a relevant MQF Level 5 in related areas such officers shall progress to Assistant Manager (Salary Scale 11). All other progressions shall be in accordance with the provisions stipulated in the document entitled 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or

fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 iii (a) sa 4.1 iii (c) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1 iii (a) to 4.1 iii (c) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, L-ENERĠIJA U L-INDAFA PUBBLIKA

Post ta' Senior Manager fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali għall-Operat, f'isem is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Corporate Services Directorate, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt).

25th April, 2025

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, ENERGY AND PUBLIC CLEANLINESS

Post of Senior Manager in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (Operations) on behalf of the Permanent Secretary, Ministry for the Environment, Energy

Pubblika, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Senior Manager huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fl-2025 huwa ta' €34,185.98 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €38,030.00.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti, u ħlas ta' allowance tal-klassi annwali ta' €3,000, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 Mhux se jkun possibbli li jintalab transfer qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.6 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.7 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.8 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju

and Public Cleanliness, invites applications for the post of Senior Manager in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Senior Manager is Salary Scale 5, which in year 2025 is €34,185.98 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €38,030.00.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and a payment of an annual class allowance of €3,000, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.6 The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

2.7 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.8 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to

Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Manager huma:

i. Jikkontribwixxi aktar għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' waħda jew aktar mill-istrateġiji u l-programmi tal-Ministeru;

ii. Jappoġġa l-programm ta' ħidma tal-Ministeru billi jaħdem ma' dipartimenti u entitajiet sabiex jgħin fl-identifikazzjoni ta' opportunitajiet fil-ġestjoni sostenibbli tar-rwoli nominati tal-Ministeru;

iii. Jieħu rwol ewlieni fil-kordinazzjoni ta' strateġiji ta' livell għoli u inizjattivi ta' politika sabiex tittieħed azzjoni bikrija xierqa biex tiddefinixxi triq 'il quddiem u tfassal pjan ta' għan;

iv. Jirrappreżenta lid-Direttur Ġenerali/Direttur kif meħtieġ u jżommhom infurmati dwar żviluppi ewlenin li jista' jkollhom impatt fuq il-ħidma tal-Ministeru;

v. Imexxi l-implimentazzjoni u l-iżvilupp ulterjuri tal-Programm ta' Gvern tal-Ministeru (PoG) f'settur wieħed jew aktar fi ħdan il-portafoll ta' responsabbiltajiet tiegħu;

vi. Imexxi l-aspetti assenjati tal-PoG tal-Ministeru inkluż l-iżvilupp u t-twassil flimkien ma' dipartimenti/entitajiet li jaqgħu taħtu pjanijiet ta' ħidma dettaljati, baġits, u riżultati, u monitoraġġ u rappurtar dwar l-impatt u l-effettività tal-attivitajiet programmati;

vii. Jassisti fl-ipproċessar u l-immaniġġjar ta' proġetti, inklużi stimi ta' proġetti, preparazzjoni ta' dokumentazzjoni tal-proġett rispettiv, kitba ta' proposti ta' politika, tħejjija ta' rapporti ta' superviżjoni f'waqtha, reviżjonijiet ta' portafoll u rappurtar ta' progress;

viii. Jiżgura l-konformità mal-linji gwida obbligatorji tar-rappurtar b'tali mod li r-riżultati u listadji ewlenin jiġu dokumentati, maqbuda u mqassma sew għall-amministrazzjoni għolja tal-Ministeru;

ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager include:

i. Contributes further to the development and implementation of one or more of the Ministry's strategies and programmes;

ii. Supports the Ministry's work programme by working with line department/entities to help identify opportunities in the sustainable management of the Ministry's designated roles;

iii. Takes a leading role in coordinating high level strategy and policy initiatives so as to ensure that appropriate early action is undertaken to define a way forward and chart a goal plan;

iv. Represents the Director General/Director and keeps them informed of major developments that may impact on the Ministry's business;

v. Leads the implementation and further development of the Ministry's Programme of Government (PoG) across one or more sectors within its portfolio of responsibilities;

vi. Manages assigned aspects of the Ministry's PoG including developing and delivering together with line departments/entities detailed work plans, budgets, and outputs, and monitoring and reporting on the impact and effectiveness of the programmed activities;

vii. Assists in project processing and management, including project appraisals, preparation of respective project documentation, writing policy proposals, preparing timely supervision reports, portfolio reviews and progress reporting;

viii. Ensures compliance with mandatory reporting guidelines such that results, and major milestones are properly documented, captured, and disseminated to the Ministry's senior management;

ix. Jabozza dossiers ta' sejħiet għall-offerti u jippresiedi/jipparteċipa f'kumitati ta' evalwazzjoni kif u meta meħtieġ;

x. Jassisti bordijiet u/jew kumitati li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-

ix. Drafts tender dossiers and chairs/participates in evaluation committees as and when required;

x. Assists board and/or committees falling under the Ministry's responsibility;

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; **or**

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltes citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; **or**

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of th United Kingdom and

Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom Master's degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Business Management jew Project Management jew European Studies jew Enviornment Sciences jew Earth Sciences jew Ecology jew Sustainable Development jew Climate Change jew Waste Management jew Resource Management jew Park Management jew Geography jew Economics jew Public Policy jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bilkundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

U

iv. B'ħames (5) snin servizz maniġerjali rilevanti bħala Manager II, liema grad l-impjegat li għandu jkun ikkonfermat. Kwalunkwe esperjenza oħra relatata fil-qasam meħtieġa għall-grad imsemmi hawn fuq, fi, jew komparabbli ma', Skala ta' Salarju 7 fis-Servizz Pubbliku, li l-applikant jista' jkollu jista' jkun meqjusa mill-Amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energ Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Master's degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credit or equivalent*) in Business Management or Project Management or European Studies or Enviornment Science or Earth Sciences or Ecology or Sustainable Development or Climate Change or Waste Management or Resource Management or Park Management or Geography or Economics or Public Policy or in relevant area as determined by management.

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRI formal Master's recognition statement being submitted with the application. A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

AND

iv. With five (5) years relevant management service as Manager II, in which grade the employee must be confirmed Any other related experience in the area required for the afore-mentioned grade, in, or comparable to, Salary Scale 7 level in the Public Service, which the applicant may possess may be considered by the Administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar l'isfel).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3 hawn fuq, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, a per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali għall-Operat, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi (Attn: Assistent Direttur, Riżorsi Umani), Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General (Operations), Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from Corporate Services Directorate (Attn: Assistant Director, Human Resources), Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. These general provisions are be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-dipartiment/diviżjoni/direttorat huma (sustainability.gov.mt) u (humanresources.meec@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, L-ENERĠIJA U L-INDAFA PUBBLIKA

Post ta' Health u Safety Officer fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali għall-Operat, f'isem is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Healthy u Safety Officer fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Health u Safety Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2025 huwa ta' €22,526.00 fis-sena, li jiżdied bi €354.00 fis-sena sa massimu ta' €24,650.00.

2.3 Persuna fil-grad ta' Health u Safety Officer titla' fi Skala ta' Salarju 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00 fis-sena 2025) wara ħames (5) snin servizz fil-grad ta' Health and Safety Officer fi Skala ta Salarju 12, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna li jkollha kwalifika tal-Baċellerat rilevanti fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) jitqiegħed awtomatikament bħala Health u Safety Officer fi Skala ta' Salarju 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00 fis-sena 2025).

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

2.5 Health u Safety Officer fi Skala ta' Salarju 10 jipprogressa għal Skala ta' Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 fis-sena 2025) wara ħames (5) snin ta' servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Health u Safety Officer fi Skala ta' Salarju 10.

2.6 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni.

The website address and email address of the receiving department/division/directorate are (sustainability.gov.mt) and (humanresources.meec@gov.mt).

25th April, 2025

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, ENERGY AND PUBLIC CLEANLINESS

Post of Health and Safety Officer in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (Operations) on behalf of the Permanent Secretary, Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness, invites applications for the post of Health and Safety Officer in the Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six months.

2.2 The salary for the post of Health and Safety Officer is Salary Scale 12, which in the year 2025 is equivalent to, €22,526.00 per annum, rising by annual increments of €354.00 up to a maximum of €24,650.00.

2.3 A Health and Safety Officer will progress to Scale 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00 in the year 2025) on completion of five (5) years service as Health and Safety Officer in Salary Scale 12, subject to satisfactory performance.

2.4 Officers who are in possession of a relevant Bachelor's qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credit or equivalent*) will be automatically placed as Health and Safety Officer in Salary Scale 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00 in the year 2025).

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

2.5 A Health and Safety Officer in Salary Scale 10 shall further progress to Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 in the year 2025) on completion of five (5) years service as Health and Safety Officer in Salary Scale 10.

2.6 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to

Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.7 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Health u Safety Officer huma:

i. Jimplimenta u jinforza l-Liġijiet u r-Regolamenti dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol li jkun fis-seħħ minn żmien għal żmien;

ii. Jiżviluppa, jimplimenta u jinforza politika u linji gwida dwar is-saħħa u s-sigurtà fil-Ministeru;

iii. Jispezzjona postijiet tax-xogħol, jagħti pariri fuq prekawzjonijiet ta' sigurtà u metodi tax-xogħol korretti u jinforza kwalunkwe miżura ta' prekawzjoni kif meħtieġ;

iv. Jassessja r-riskju fuq kwalunkwe xogħol li jitwettaq jew prattiki ta' xogħol segwiti mill-impjegati tal-Ministeru; u jintroduċi wkoll miżuri ta' kontroll li jikkorrispondu mal-assessjar tar-riskju;

v. Jipprovdi informazzjoni u taħriġ fuq kwistjonijiet ta' saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol lill-impjegati, u jikkollabora mar-rappreżentanti tal-ħaddiema u senior officers oħra fil-Ministeru;

appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.7 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Health and Safety Officer include:

i. Implements and enforces the Occupational Health and Safety Legislation and Regulations in force from time to time;

ii. Develops, implements, and enforces health and safety policies and guidelines in the Ministry;

iii. Inspects places of work, provides guidance on any safety precautions and proper work methods and enforces any precautionary measures as necessary;

iv. Makes risk assessments and introduces corresponding control measures on any work or work practices being carried out by employees in the Ministry;

v. Provides information and training on Occupational Health and Safety issues to employees, and liaising with workers' representatives and other senior officers in the Ministry;

vi. Jorganizza u jipparteċipa f'inizjattivi dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol li jittieħdu fil-Ministeru;

vii. Jgħaqqad rapporti, iżomm rekords, u jipprovdi analiżi dwar affarijiet relatati mas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol;

viii. Iwettaq dmirijiet oħra relatati mas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol skont kif jiġu assenjati lilu/lilha;

ix. Jikkollabora ma' entitajiet pubbliċi oħra u terzi persuni rilevanti skont kif ikun meħtieġ sabiex id-dmirijiet assenjati lilu jitwettqu b'mod effettiv u sabiex jistabbilixxi u jsostni koperazzjoni kostruttiva f'affarijiet relatati mas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol;

x. Iżomm ruħu aġġornat ma' żviluppi u leġiżlazzjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, kemm dawk nazzjonali u kif ukoll internazzjonali;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

vi. Organises and participates in any initiatives on occupational health and safety issues undertaken within the Ministry;

vii. Compiles reports, maintains records and provides analyses on matters relating to occupational health and safety;

viii. Carries out any other occupational health and safety-related duties assigned to him/her;

ix. Liaises with other public entities and relevant stakeholders as may be required for effective fulfilment of assigned duties and for establishing and maintaining constructive cooperation in Occupational Health and Safety matters;

x. Keeps abreast with developments in occupational health and safety matters and legislation both at a national and international level;

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizen in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)' jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mil Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal-minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti fil-Health u Safety.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom National and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the Unite Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credit equivalent*) in Health and Safety.

*A recognised qualification comparable to 60 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRI formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1 or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit

kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika f i żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għal applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjoniji applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li

evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable t this call for applications (see link below).

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials,

kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali għall-Operat, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;

copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General (Operations), Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;

livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonijiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi (Attn: Assistent Direttur, Riżorsi Umani), Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Indafa Pubblika, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-dipartiment/diviżjoni/direttorat huma (sustainability.gov.mt) u (humanresources.meec@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA
U L-ANZJANITÀ ATTIVA

Post ta' Health and Safety Officer fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Health and Safety Officer fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Health u Safety Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2025 huwa ta' €22,526.00 fis-sena, li jiżdied bi €354.00 fis-sena sa massimu ta' €24,650.00.

2.3 Persuna fil-grad ta' Health u Safety Officer titla' fi Skala ta' Salarju 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00 fis-sena 2025) wara ħames (5) snin servizz fil-grad ta' Health and Safety Officer fi Skala ta Salarju 12, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna li ikollha degree rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF titpoġġa awtomatikament bħala Health u Safety Officer

comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from Corporate Services Directorate (Attn: Assistant Director, Human Resources), Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving department/division/directorate are (sustainability.gov.mt) and (humanresources.meec@gov.mt).

25th April, 2025

MINISTRY FOR HEALTH
AND ACTIVE AGEING

Post of Health and Safety Officer in the Ministry for Health and Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health and Active Ageing, invites applications for the post of Health and Safety Officer in the Ministry for Health and Active Ageing.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Health and Safety Officer is Salary Scale 12, which in the year 2025 is equivalent to, €22,526.00 per annum, rising by annual increments of €354.00 up to a maximum of €24,650.00.

2.3 A Health and Safety Officer will progress to Scale 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00 in the year 2025) on completion of five (5) years service as Health and Safety Officer in Salary Scale 12, subject to satisfactory performance.

2.4 Officers who are in possession of a relevant qualification at MQF Level 6 will be automatically placed as

fi Skala ta' Salarju 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00 fis-sena 2025).

2.5 Health u Safety Officer fi Skala ta' Salarju 10 jipprogressa għal Skala ta' Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 fis-sena 2025) wara ħames (5) snin ta' servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Health u Safety Officer fi Skala ta' Salarju 10.

2.6 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.7 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Health and Safety Officer huma:

i. Jimplimenta u jinforza l-Liġijiet u r-Regolamenti dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-post taxxogħol li jkun fis-seħħ minn żmien għal żmien;

ii. Jiżviluppa, jimplimenta u jinforza politika u linji gwida dwar is-saħħa u s-Sigurtà fil-Ministeru;

iii. Jispezzjona postijiet tax-xogħol, jagħti pariri fuq prekawzjonijiet ta' sigurtà u metodi tax-xogħol korretti u jinforza kwalunkwe miżura ta' prekawzjoni kif meħtieġ;

Health and Safety Officer in Salary Scale 10 (€25,570.98 x €407.67 - €28,017.00 in the year 2025).

2.5 A Health and Safety Officer in Salary Scale 10 shall further progress to Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 in the year 2025) on completion of five (5) years service as Health and Safety Officer in Salary Scale 10.

2.6 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.7 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Health and Safety Officer include:

i. Implements and enforces the Occupational Health and Safety Legislation and Regulations in force from time to time;

ii. Develops, implements, and enforces health and safety policies and guidelines in the Ministry;

iii. Inspects places of work, provides guidance on any safety precautions and proper work methods and enforces any precautionary measures as necessary;

iv. Jassessja r-riskju fuq kwalunkwe xogħol li jitwettaq jew prattiki ta' xogħol segwiti mill-impjegati tal-Ministeru, u jintroduċi wkoll miżuri ta' kontroll li jikkorrispondu mal-assessjar tar-riskju;

v. Jipprovdi informazzjoni u taħriġ fuq kwistjonijiet ta' saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol lill-impjegati, u jikkollabora mar-rapreżentanti tal-ħaddiema u senior officers oħra fil-Ministeru;

vi. Jorganizza u jipparteċipa f'inizjattivi dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol li jittieħdu fil-Ministeru;

vii. Jgħaqqad rapporti, iżomm rekords, u jipprovdi analiżi dwar affarijiet relatati mas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol;

viii. Iwettaq dmirijiet oħra kif relatati mas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol skont kif jiġu assenjati lilu;

ix. Jikkollabora ma' entitajiet pubbliċi oħra u terzi persuni rilevantu skont kif ikun meħtieġ sabiex id-dmirijiet assenjati lilu jitwettqu b'mod effettiv u sabiex jistabbilixxi u jsostni koperazzjoni kostruttiva f'affarijiet relatati mas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol;

x. Iżomm ruħu aġġornat ma' żviluppi u leġiżlazzjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, kemm dawk nazzjonali u kif ukoll internazzjonali;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilhom, skont il-ħtieġa;

xii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

iv. Makes risk assessments and introduces corresponding control measures on any work or work practices being carried out by employees in the Ministry;

v. Provides information and training to occupational health and safety issues to employees, and liaising with workers' representatives and other senior officers in the Ministry;

vi. Organises and participates in any initiatives on occupational health and safety issues undertaken within the Ministry;

vii. Compiles reports, maintains records and provides analyses on matters relating to occupational health and safety;

viii. Carries out any other occupational health and safety related duties assigned to him/her;

ix. Liaises with other public entities and relevant stakeholders as may be required for effective fulfilment of assigned duties and for establishing and maintaining constructive copperation in occupational health and safety matters;

x. Keeps abreast with developments in occupational health and safety matters and legislation both at a national and international level;

xi. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to them, as may be required;

xii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża:

U;

(ii) able to communicate in the Maltese and English languages;

AND;

iii. ikollhom kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta ghal-minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Health and Safety.

(iii). in possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credit or equivalent*) in Health and Safety.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

*A recognised qualification comparable to 60 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.2 (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1 or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;

bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonijiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, 15, Palazzo Castellania, Triq Merkanti, Valletta, VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din issejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma https://health.gov.mt u (recruitment.health@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA U L-ANZJANITÀ ATTIVA

Post ta' Manager II f'St Vincent de Paul, Long Term Care Facility fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti għall-Anzjanità Attiva, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II f'St Vincent de Paul Long Term Care Facility fil-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fis-sena 2025 huwa ta' €30,506.98 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €33,694.00.

reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health and Active Ageing, 15, Palazzo Castellania, Merchant Street, Valletta, VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, and email address of the receiving Division are (https://health@gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt)

25th April, 2025

MINISTRY FOR HEALTH AND ACTIVE AGEING

Post of Manager II at the St Vincent de Paul Long Term Care Facility in the Ministry for Health and Active Ageing

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary Active Ageing, Ministry for Health and Active Ageing invites applications for the post of Manager II at the St Vincent de Paul Long Term Care Facility in the Ministry for Health and Active Ageing.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2025 is €30,506.98 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €33,694.00.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 li ikollhom Master's degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 fis-sena 2025) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 li għandha degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 fis-sena 2025) wara sitt (6) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

2.6 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti, u ħlas annwali ta' allowance tal-klassi ta €2,000, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Contributions, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.9 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 who are in a possession of a recognised Master's Degree at MQF level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) will progress to Salary Scale 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 in 2025) on completion of three (3) years service as Manager II in salary scale 7, subject to satisfactory performance.

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application. A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

2.5 A Manager II in Salary Scale 7 who are in a possession of a recognised Bachelor's Degree at MQF level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) will progress to Salary Scale 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 in 2025) on completion of six (6) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

2.6 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance, and a payment of an annual class allowance of €2,000, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere in the area of Contributions, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.9 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.10 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

b. Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II huma:

i. Responsabbli għat-tqassim xieraq ta' fondi, monitoraġġ, evalwazzjoni u kontroll tar-riżorsi finanzjarji u l finanzjamenti allokati lill-ministeri, permezz ta' mekkaniżmi varji, b'relazzjoni mas-Servizz Pubbliku u s-Settur Pubbliku;

ii. Jassigura li kull ġbir ta' dħul u arretrati ta' dħul ikunu massimizzati u li jinżammu accounts xierqa;

iii. Jassigura li trasferimenti ta' flejjes li għandhom itejbu kemm jistgħu l-cashflow tal-Gvem, flimkien ma' rappurtar ta' cashflow ippjanat jew attwali, jitwettqu fi żmien xieraq;

iv. Janalizza talbiet għat-trasferiment ta' fondi u proposti ta' nfiq li jitfaċċaw waqt is-sena finanzjarja, u jawtorizza kull tranżazzjoni kif ikun mitlub;

v. Responsabbli għal-ledger ġenerali, sub-ledgers u rikonċiljazzjonijiet, kif ukoll assi u inventarji tal-ministeru jew id-dipartiment rispettiv;

vi. Responsabbli għaż-żamma xierqa ta' tranżazzjonijiet, il-kumpilazzjoni korretta ta' data ta' statistika u tbassir u projezzjonijiet, u l-identifikazzjoni ta' xejriet ġodda fid-data;

vii. Jassigura li l-leġiżlazzjoni, regolamenti, politiki u proċeduri stabbiliti ta' kontroll intern jinżammu u li jiġi

2.10 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Responsible for the proper disbursement, monitoring, evaluation and control of financial resources and funding allocated to ministries, through various mechanisms, in relation to the Public Service and Public Sector;

ii. Ensures that any collection of revenue and arrears of revenue are maximised and that proper accounts thereof are kept;

iii. Ensures that transfers of monies which optimise Government cashflow, as well as projected or actual cash flow reporting, are carried out in a timely manner;

iv. Analyses requests for the virement of funds and expenditure proposals which arise during the financial year, authorising any transaction as directed;

v. Responsible for the general ledger, sub-ledgers and reconciliations, as well as assets and inventories of the respective ministry or department;

vi. Responsible for the proper recording of transactions, the correct compilation of statistical data and projections and the identification of trends in data;

vii. Ensures that legislation, regulation, policies and established interna) control procedures are adhered to and

implimentat kif xieraq monitoraġġ fil-proċessi kollha assenjati;

viii. Jikkontribwixxi għal allokazzjoni tal-baġit u tbassir tad-dħul, ippjanar u l-kontroll ta' baġit, inkluż il kontribuzzjoni fil-kumpilazzjoni tal-Business and Financial Plan;

1x. Jagħti pariri dwar varjazzjonijiet minn miri finanzjarji miftiehma, stimi u allokazzjonijiet baġitarji u jipprovdi kontribut fir-rapport ta' Stimi Riveduti ta' kull xahar;

x. Jikkontribwixxi u jassisti fil-kumpilazzjoni ta' pubblikazzjonijiet u rapporti varji;

xi. Iżomm ruħu aġġornat ma' standards ta' accounts, leġiżlazzjoni finanzjarja, politiki tal-Gvern, sistemi ta' accounting, proċeduri u applikazzjonijiet, u jsegwi taħriġ kif ikun mitlub;

xii. Jikkontribwixxi għall-formulazzjoni u l-aġġornament ta' politiki ta' natura finanzjarja kif ikun mitlub jagħmel;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-

that monitoring is properly implemented in all processes assigned;

viii. Contributes to budget allocations and revenue forecasts, planning and control, including contributing in the compilation of the Business and Financial Plan;

ix. Advising on variances from agreed financial targets, estimates and budgetary allocations and provide input on the monthly Revised Estimates reports;

x. Contributes to and assists in the compilation of various publications and reports;

xi. Keeps abreast with accounting standards, financial legislation, Government policies, accounting systems, procedures and applications, and following training as directed;

xii. Contributes towards the formulation and updating of policies of a financial nature as directed;

xiii. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the

regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

U

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom Master's degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) f'Business Management jew Business Administration jew Economics jew Banking and Finance jew Accountancy jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 7 tal-MQF f'Accountancy, fi/jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

JEW

iv. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Business Management jew Business Administration jew Economics jew Banking

Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

AND

ii. able to communicate in English language

AND

iii. in possession of a recognised Master's degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Business Management or Business Administration or Economics or Banking and Finance or Accountancy or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 7 in Acciountancy or in relevant areas as determined by management.

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application. A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

OR

iv. in possession of a recognised Bachelor's Degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Business Management or Business Administration or Economics or Banking and Finance or

and Finance jew Accountancy jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 6 tal-MQF f'Accountancyt jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment u tmien (8) snin esperjenza sodisfaċenti.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

Accountancy or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 6 in Accountancy or in relevant areas as determined by management and eight (8) years satisfactory experience.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Segretarju Permanenti għall-Anzjanità Attiva, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, Palazzo Spinola, 46, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta VLT 1464, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1to 4.3, have proven relevant work experience

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Permanent Secretary, Ministry for Health and Active Ageing, Palazzo Spinola, 46, Triq San Kristofru, Valletta VLT 1464, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;

eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz fl-indirizz (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mill-Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, Palazzo Spinola, 46, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, VLT 1464. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, u l-indirizz elettroniku tad-diviżjoni huma (mha.gov.mt) u (hr.mha@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦALL-AKKOMODAZZJONI SOĊJALI U AFFORDABBLI

Post ta' Manaġer I fil-Ministeru tal-Akkomodazzjoni Soċjali u Affordabbli

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Akkomodazzjoni Soċjali u Affordabbli, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I fil-Ministeru għall-Akkomodazzjoni Soċjali u Affordabbli.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2025 huwa ta' €25,570.98 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €28,017.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' sa Skala ta' Salarju 7(€30,506.98 x €531.17 - €33,694 fis-sena 2025) wara tmien (8) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju rispettiv, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 10) li jikseb degree ta' Master's rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET,

medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Ministry for Health and Active Ageing, Palazzo Spinola, 46, Triq San Kristofru, Valletta, VLT 1464. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving section are (mha.gov.mt) and (hr.mha@gov.mt).

25th April, 2025

MINISTRY FOR SOCIAL AND AFFORDABLE ACCOMMODATION

Post of Manager I in the Ministry for Social and Affordable Accommodation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Social and Affordable Accommodation, invites applications for the post of Manager I in the Ministry for Social and Affordable Accommodation.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2025 is €25,570.98 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €28,017.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress up to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694 in 2025) on completion of eight (8) years of service as Manager I in the respective Salary Scale, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I (Salary Scale 10) who obtains a recognised Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in

jew ekwivalenti*) f'oqsma rilevanti kif determinat minn Management għandha titqiegħed fi Skala ta' Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 fl-2025) u tavvanza għal Skala ta' Salarju 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713 in 2025) wara sentejn (2) snin servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 9).

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 8) se jkompli javvanza għal Skala ta' Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694 in 2025) wara sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 8).

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti, u ħlas ta' allowance tal-klassi annwali ta €750, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.10 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.11 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni

relevant areas as determined by management shall be placed in Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829 in 2025) and will progress to Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713 in 2025) after two (2) years satisfactory service as Manager I (Salary Scale 9).

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application. A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

2.6 A Manager I (Salary Scale 8) will further progress to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694 in 2025) after two (2) years of satisfactory service Manager I (Salary Scale 8).

2.7 The appointees shall also be entitled to an annual performance bonus of up to 10% of the basic salary, subject to satisfactory performance, and a payment of an annual class allowance of €750, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.10 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.11 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and

tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I huma:

i. Iżomm ruħu aġġornat bl-iżviluppi f'oqsma ta' interess għad-dipartiment rispettiv u jiddiskuti mas-senior management rispettiv l-inizjattivi li għandhom jittieħdu;

ii. Iżomm kuntatt mal-uffiċjali tad-dipartiment, sabiex jiżgura kontribuzzjonijiet ta' riċerka korretti u f'waqthom lill-maniġment tad-dipartimenti;

iii. Jipparteċipa fl-analiżi kontinwa fi ħdan id-dipartimenti f'oqsma ta' xogħol/servizzi identifikati mis-superjuri u inizjattivi oħra ta' riċerka rilevanti;

iv. Jiġbor u janalizza informazzjoni u statistika għall-użu ta' kitba ta' rapporti u/jew esekuzzjoni ta' kompiti oħra meħtiega, taħt is-superviżjoni, kif ikun meħtieġ, inkluża statistika mitluba għall-mistoqsijiet parlamentari, fost l-oħrajn;

v. Jissorvelja u jsegwi riċerka kompluta biex jipprovdi analiżi tar-riżultati u l-kontribuzzjoni ta' din ir-riċerka lejn is-servizz;

vi. Imexxi inizjattivi ta' bidla li qegħdin isiru mid-dipartiment rispettiv u mill-Ministeru;

vii. Jipprovdi l-appoġġ meħtieġ lill-maniġment superjuri fit-tmexxija tas-servizzi provduti fid-dipartiment;

viii. Jassisti lis-senior management fit-twettiq tar-riċerka u preparazzjoni ta' politiki, hekk kif applikabbli, fir-rigward tal-objettivi tad-Dipartiment;

ix. Jassisti lill-maniġment superjuri biex b'mod effettiv jimmaniġġja l-finanzi u r-riżorsi umani fdati lid-dipartiment;

x. Jipproponi rakkomandazzjonijiet għas-simplifikazzjoni tal-proċessi u jsegwi fuq l-implimentazzjoni tagħhom;

employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed;

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include:

i. Keeps up to date with developments in areas of interest to the respective department and discusses with the respective senior management possible initiatives to be undertaken;

ii. Liaises with the relevant officers, in order to ensure correct and timely research contributions to the management of the department;

iii. Participates in the ongoing analysis within the department in specified areas of work /services identified by the management and other relevant research initiatives;

iv. Collects and analysis statistical data and information used to complete reports and/or tasks, under supervision, as required, including data requested for parliamentary questions, amongst others;

v. Monitors and follows up on completed research to provide analysis of the outcomes and its contribution towards the service;

vi. Drives change initiatives that are being undertaken by the respective division and by the Ministry;

vii. Provides support to senior management in the delivery of services pertaining to the department;

viii. Assists senior management in conducting research and preparing draft policies as applicable in relation the Department's objectives;

ix. Assists the senior management in managing effectively the financial and human resources entrusted to the department;

x. Proposes recommendations for simplification of processes and follows up on their implementation;

xi. Jipprovdi appoġġ u jiżgura aġġornament regolari ta' databases relatati mal-operat tad-dipartiment;

xii. Jesegwixxi ċċekkjar u vverifikar skont l-istruzzjonijiet mogħtija u r-regolamenti u proċeduri applikabbli u jassigura li r-rapporti ppreparati jiġu vverifikati u sussegwentament sottomessi fil-ħin;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju

xi. Provides support and ensures regular updating of databases relating to operations of the department;

xii. Carries out checks and verifications according to instructions received and applicable regulations and procedures, and ensures that reports prepared are vetted and subsequently submitted in a timely manner;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xv. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and

Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. Ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija kif ukoll fil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Business Administration jew Public Administration jew Business Management jew Accounts jew Economics jew Human Resources jew Industrial Relations jew European Studies jew Legal Studies jew International Studies jew Psychology jew Sociology jew Environment jew ikollhom kwalifika professjonali rikonoxxuta komparabli fil-Livell 6 tal-MQF f'Accountancy jew f'oqsma rilevanti kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu

their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. Must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Bachelor's degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Business Administration or Public Administration or Business Management or Accounts or Economics or Human Resources or Industrial Relations or European Studies or Legal Studies or International Studies or Psychology or Sociology or Environment or in a recognised comparable professional qualification at MQF Level 6 in Accountancy or in relevant areas as determined by the management.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and

l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni ta' d-Direttur Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Akkomodazzjoni Soċjali u Affordabbli, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Social and Affordable Accommodation, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi MSAA. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit u l-indirizz elettroniku tad-direttorat huma (https://accomodation.gov.mt) u (hr.msaa@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Post ta' Manager I fid-Data Governance Unit fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni), Uffiċċju tal-Prim Ministru, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I fid-Data Governance Unit fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from The Directorate for Corporate Services MSAA. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website and email address of the receiving directorate are (https://accommodation.gov.mt) and (hr.msaa@gov.mt).

25th April, 2025

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Post of Manager I in the Data Governance Unit within the Office of the Prime Minister

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (Finance and Administration), Office of the Prime Minister, invites applications for the post of Manager I in the Data Governance Unit within the Office of the Prime Minister.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' probation/prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2025 huwa ta' €25,570.98 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €28,017.00.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' sa Skala ta' Salarju 7(€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 fl-2025) wara tmien (8) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju rispettiv, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 10) li jikseb degree ta' Master's rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) f'oqsma rilevanti kif determinat minn Management għandha titqiegħed fi Skala ta' Salarju 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 fl-2025) u tavvanza għal Skala ta' Salarju 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00 fl-2025) wara sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 9).

*Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master's mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master's rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm jiġi vverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I (Skala ta' Salarju 8) se jkompli javvanza għal Skala ta' Salarju 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 fl-2025) wara sentejn (2) servizz sodisfaċenti bħala Manager I (Skala ta' Salarju 8).

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti, u ħlas ta' allowance tal-klassi annwali ta €750, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2025 is €25,570.98 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €28,017.00.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress up to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 in 2025) on completion of eight (8) years of service as Manager I in the respective Salary Scale, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I (Salary Scale 10) who obtains a recognised Master's Degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in relevant areas as determined by management shall be placed in Salary Scale 9 (€27,145.02 x €447.33 - €29,829.00 in 2025) and will progress to Salary Scale 8 (€28,792.02 x €486.83 - €31,713.00 in 2025) after two (2) years satisfactory service as Manager I (Salary Scale 9).

*A recognised Master's qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master's recognition statement being submitted with the application. A recognised Master's qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

2.6 A Manager I (Salary Scale 8) will further progress to Salary Scale 7 (€30,506.98 x €531.17 - €33,694.00 in 2025) after two (2) years of satisfactory service Manager I (Salary Scale 8).

2.7 The appointees shall also be entitled to an annual performance bonus of up to 10% of the basic salary, subject to satisfactory performance, and a payment of an annual class allowance of €750, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred

trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

2.10 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.11 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I huma:

i. Jikkordina u jappoġġja l-operazzjonijiet ta' kuljum b'mod effiċjenti u effettiv;

ii. Jikkollabora u jipparteċipa mat-timijiet interni u jżomm kuntatt mal-maniġment superjuri;

iii. Jikkontribwixxi lejn il-kisbiet tal-għanijiet dwar Governanza tad-Data;

iv. Iwettaq dmirijiet relatati ma' proġetti speċifiċi li jaqgħu taħt il-mandat tad-Data Governance Unit u l-Kunsill;

at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

2.10 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.11 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed;

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include:

i. Coordinates and supports the day-to-day operations in an efficient and effective manner;

ii. Collaborates and participates with the internal teams and keeps in contact with senior management;

iii. Contributes towards Data Governance's goals achievements;

iv. Performs duties related to specific projects falling under the remit of the Data Governance Unit and Council;

v. Imexxi u jikkontribwixxi b'mod attiv għall-inizjattivi u r-rekwiżiti biex jitwettqu l-għanijiet fil-ħin;

vi. Jimmonitorja l-pjanijiet tax-xogħol, inklużi l-progress u l-iskadenzi tal-proġetti għall-istandards ta' kwalità meħtieġa;

vii. Jipprovdi pariri u rakkomandazzjonijiet dwar kwistjonijiet relatati mal-Governanza tad-Data għat-titjib tal-proċessi tax-xogħol;

viii. Jiffaċilita l-implimentazzjoni tal-istrateġiji dwar data u dawk relatati;

ix. Iwettaq dmirijiet ta' segretarjat tal-bordijiet jew tal-Kunsill u dmirijiet ta' teħid ta' minuti kif meħtieġ;

x. Jikkomunika ma' entitajiet oħra biex jiżgura kordinazzjoni bla xkiel tal-attivitajiet u l-prijoritajiet;

xi. Isegwi d-deċiżjonijiet meħuda mill-maniġment superjuri biex jiżgura l-implimentazzjoni u jindirizza d-diffikultajiet li ltaqgħu magħhom;

xii. Jiżgura li d-data tkun maħżuna b'mod korrett, aġġornata, u tal-kwalità li hi rikjesta;

xiii. Jirrappreżenta lid-Data Governance Unit fil-laqgħat lokali u barra;

xiv. Iwettaq kull xogħol ieħor, li ċ-Chief Data Officer jew xi superjur ieħor jista' jiddelega lilu/lilha, kif ikun meħtieġ; u

xv. Kwalunkwe dmirijiet oħra kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

v. Leads and actively contributes to initiatives and requirements to successfully fulfil the tasks in a timely manner;

vi. Monitor work plans, including progress and deadlines of assigned projects and ensure maximum efficiency in the projects execution to the required quality standards;

vii. Provides advice and recommendations on matters related to Data Governance for the improvement of work processes;

viii. Facilitates the implementation of the data and related strategies;

ix. Performs minute-taking duties and act as a board/council secretary as necessary;

x. Communicates with other entities to ensure a smooth coordination of the activities and priorities;

xi. Follows the decisions taken by the senior management to ensure implementation and addresses encountered difficulties;

xii. Ensures that data is correctly stored, up to date, and up to quality requirements;

xiii. Represents the Data Governance Unit in meetings locally and abroad;

xiv. Undertakes any other tasks, which the Chief Data Officer or any other superior may delegate to him/her, as may be required; and

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom degree ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Management jew Data jew Information Systems jew f'oqsma relatati mat-Teknoloġija kif determinat mill-maniġment.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Bachelor's degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Management or Data or Information Systems or Technology related fields in relevant areas as determined by the management.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3 Kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adattat għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.ħ

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

4.2 (i) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.3, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mis-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Il-Belt Valletta. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://www.opm.gov.mt) u (human-resources.opm@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU (FONDI EWROPEJ, UGWALJANZA, IR-RIFORMI U D-DJALOGU SOĊJALI)

Post ta' Operative III (Motor Transport Driver) fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru (Fondi Ewropej, Ugwaljanza, ir-Riformi u d-Djalogu Soċjali)

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Din is-sejħa qed tieħu post is-sejħa ta' Operative III (Motor Transport Driver) fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru (Fondi Ewropej, Ugwaljanza, ir-Riformi ud-Djalogu Soċjali) ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru 21,410 datata 21 ta' Marzu, 2025. Applikanti li diġà applikaw fit-termini tal-imsemmija sejħa m'għandhomx għalfejn jerġgħu japplikaw.

1. Is-Segretarju Permanenti, Uffiċċju tal-Prim Ministru (Fondi Ewropej, Ugwaljanza, ir-Riformi u d-Djalogu Soċjali) jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Operative III (Motor Transport Driver) fl-Uffiċċju tal-Prim Ministur (Fondi Ewropej, Ugwaljanza, ir-Riformi u d-Djalogu Soċjali).

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Operative III (Motor Transport Driver) huwa ta' Skala ta' Salarju 17, li fis-sena 2025 huwa ta' €15,597.00 fis-sena, li jiżdied b'€244.00 fis-sena sa massimu ta' €17,061.00.

2.3 Persuna fil-grad ta' Operative III (Motor Transport Driver) titla' fi Skala ta' Salarju 16 (€16,915.00 x €263.00 - €18,493.00) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għall-ħlas ta' class allowance annwali ta' €650.

Persuna maħtura tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim bejn il-Gvern ta' Malta u l-unions kompetenti.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://www.opm.gov.mt) and (human-resources.opm@gov.mt).

25th April, 2025

OFFICE OF THE PRIME MINISTER (EUROPEAN FUNDS, EQUALITY, REFORMS AND SOCIAL DIALOGUE)

Post of Operative III (Motor Transport Driver) in the Office of the Prime Minister (European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue)

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

This call supersedes the call for the post of Operative III (Motor Transport Driver) in the Office of the Prime Minister (European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue) published in the Government Gazette No 21,410 of 21st March, 2025. Applicants who submitted an application in terms of the above- mentioned call need not re-apply.

1. The Permanent Secretary, Office of the Prime Minister (European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue) invites applications for the post of Operative III (Motor Transport Driver) in the Office of the Prime Minister (European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue).

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Operative III (Motor Transport Driver) is Salary Scale 17, which in the year 2025 is equivalent to, €15,597.00 per annum, rising by annual increments of €244.00 up to a maximum of €17,061.00.

2.3 An Operative III (Motor Transport Driver) will progress to Scale 16 (€16,915.00 x €263.00 - €18,493.00) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €650.

Appointees will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent unions.

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public

jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjnijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi zmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifka tal-ħatra.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Operative III (Motor Transport Driver) huma:

i. Sewqan u manutenzjoni ta' minivan/karozza u kull tip ta' vetturi tal-OPM-EES u jżomm il-vettura nadifa f'kull ħin;

ii. Ikun attent għall-kundizzjonijiet tat-traffiku u tat-temp waqt li jżomm mal-iskeda u jassigura s-sigurtà tal-passiġġieri;

iii. Jiżgura li l-ispeedometer, milometer u gauges oħra jkunu funzjonali u jirrapporta kwalunkwe difetti jew ħsara lill-uffiċjal inkarigat mis-sezzjoni tat-trasport;

iv. Iżomm il-logbook aġġornat billi jirreġistra il-vjaġġi kollha;

v. Iżomm l-ambjent sikur fil-vettura billi jinforza ir-regoli ta' kondotta u jirrispondi għall-emerġenzi;

vi. Iwassal korrispondenza, oġġetti tal-ħażna u materjal ieħor u wkoll jassisti fit-tagħbija u l-ħatt meta jkun meħtieġ;

Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf).

Duties

3. The job duties for the post of Operative III (Motor Transport Driver) include:

i. Driving, maintaining and operating a minivan/car and all types of OPM-EES vehicles and keeping the vehicle clean at all time;

ii. Being attentive to traffic and weather conditions while staying on schedule and ensuring the safety of passengers;

iii. Ensuring that the speedometer, milometer and other gauges are functional, and report any faults or breakdown to the officer in-charge of the transport section;

iv. To keep journey logbook up to date by registering all trips;

v. Maintaining a safe environment within the vehicle by enforcing rules of conduct and responding to emergencies;

vi. Delivering correspondence, store items and other material and also assisting in the loading and unloading when necessary;

vii. Jiżgura li l-vjaġġi jsiru fuq dmirijiet uffiċjali u fil-ħinijiet tal-uffiċċju, sakemm ma jkunx awtorizzat mod ieħor;

viii. Jieħu l-azzjoni xierqa kollha meħtieġa fir-rigward tal-ħabtiet, u jiżgura li l-vetturi tal-OPM-EES jintużaw biss fil-ħinijiet tal-uffiċċju, sakemm ma jkunx awtorizzat mod ieħor;

ix. Jirrapporta inċidenti, ħsarat u kwalunkwe danni oħra lill-uffiċjal inkarigat mis-sezzjoni tat-trasport;

x. Kwalunkwe ħidma oħra relatata mal-kunsinni ta' materjal varji minn u lejn dipartimenti li jinkludi lkunsinna u l-ġbir tal-posta;

xi. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt

vii. Ensuring that trips are carried out on official duties and within office hours, unless authorised otherwise;

viii. Taking all the necessary appropriate action regarding collisions, and ensuring the OPM-EES vehicles are only used within office hours, unless authorised otherwise;

ix. Report accidents, dents and any other damages to the officer in-charge of the transport section;

x. Any other tasks related to deliveries of various material to and from departments which includes delivery and collection of mail;

xi. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family

ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija kif ukoll bil-lingwa Ingliża; u

iii. fil-pussess tagħhom liċenzja tas-sewqan valida f'kategorija B; u

iv. fil-pussess tagħhom Ċertifikat ta' Kompetenza Professjonali (Driver CPC); u

v. Tingħata kunsiderazzjoni lil dawk l-applikanti li m'għandhomx fil-pussess tagħhom is-SCPC msemmi f'(iv) hawn fuq imma għandha tinkiseb sakemm jintemm il-perjodu ta' prova.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages; and

iii. in possession of a valid Category B Driving License; and

iv. in possession of a Certificate of Professional Competence (Driver CPC); and

v. Due consideration will be given to applicants who are in not in possession of CPC mentioned in (iv) above but it should be obtained until the probationary period is finished.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/ pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Din is-sejħa pubblika qed tiġi ppubblikata fl-istess waqt ma' sejħa għas-servizz kollu għall-post ta' Operative III (Motor Transport Driver) fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru (Fondi Ewropej, Ugwaljanza, ir-Riformi u d-Djalogu Soċjali) ta' nhar il-Ġimgħa, 21 ta' Marzu, 2025, permezz taċ-Ċirkulari numru HR/OPM-EES/7/2025. Applikanti li jgħaddu taħt is-sejħa għas-servizz kollu jingħataw preċedenza fuq dawk li jgħaddu taħt is-sejħa pubblika. Barra minn hekk, persuna tista' tigħ kkunsidrata għall-ħatra biss jekk ikun hemm post vakanti fi żmien tal-validità tar-riżultat.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Uffiċċju

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.3 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.5 This public call is being published in concurrence with a service-wide call for the post of Operative III (Motor Transport Driver) in the Office of the Prime Minister (European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue) as published on the 21st March, 2025, through Circular No. HR/OPM-EES/7/2025. Applicants who are successful under the service-wide call will be given precedence over those who are successful under the public call. Appointment is moreover subject to the availability of vacancies within the validity period of the result.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Office of the Prime

tal-Prim Ministru (Fondi Ewropej, Ugwlajanza, ir-Riformi u d-Djalogu Soċjali). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn 5 ta' Mejju, 2025. L-applikazzjonijiet jistgħu wkoll jiġu sottomessi permezz tal-Online Government Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt) sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, kif indikat hawn fuq. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

Minister (European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday 5th May, 2025. Applications can also be submitted through the online Government Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt) by the said closing time and date of this call for applications. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 L-applikanti li għandhom bżonn għajnuna biex jissottomettu applikazzjoni online, għandhom ifittxu din l-għajnuna mill-HR Unit tad-dipartiment attwali tagħhom, jew mill-HR Unit tad-dipartiment fejn qed japplikaw. Dawn l-applikanti għandhom jiżguraw li l-persuna li tapplika għannom tagħhom, fil-fatt, qed tapplika għall-post battal meħtieġ u tehmeż id-dokumentazzjoni korretta.

7.2 Applicants who need assistance in submitting an online application, are to seek such assistance from the HR Unit of their current Department, or the HR Unit of the Department where they are applying. Such applicants are to ensure that the person applying on their behalf is, in fact, applying for the vacancy required and attaching the correct documentation.

7.3 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.4 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.5 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

7.5 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

F'każ ta' applikazzjonijiet sottomessi permezz ta' email, posta jew manwali, il-bord tal-għażla għandu jinforma lill-kandidati li għandhom dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa (eskluži każijiet fejn l-applikanti jkunu qed jistennew l-ekwivalenza tal-MQRIC fejn massimu ta' erba' (4) xhur huwa permezz għall-ipproċessar) li għandhom jumejn (2) ta' xogħol mid-data tan-notifika, biex jissottomettu dawn id-dokumenti.

In the case of applications submitted through email, post or manual delivery, the selection board is to inform candidates who have any incorrect/incomplete/missing documents (excluding cases where applicants are awaiting MQRIC equivalence where a maximum of four (4) months is allowed for processing) that they have two (2) working days from the date of notification, to submit such documents).

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;

pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, 280, Livel Nru 2, Triq ir-Repubblika, il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-direttorat huma (https://eufunds.gov.mt) u (recruitment.opm-ees@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI U D-DRITTIJIET TAT-TFAL

Post ta' Senior Systems Administrator fl-Information Management Unit fil-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1.Is-Segretarju Permanenti Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Systems Administrator fl-Information Management Unit fil-Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Senior Systems Administrator huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fis-sena 2025 huwa ta' €30,506.98 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €33,694.00.

2.3 Persuna fil-grad ta' Senior Systems Administrator titla' fi Skala 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 fis-sena 2025) wara tliet (3) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti u jekk tkun lestiet kors speċifiku ta' ICT Toolkit relatat ma' dan il-grad kif stabbilit minn żmien għal-żmien mill-Amministrazzjoni Ċentrali, (jiġifieri mingħajr il-ħtieġa li jitlesta il-Public Service Toolkit).

publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Directorate Corporate Services, 280, Level 2, Triq ir-Repubblika, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving directorate are (https://eufunds.gov.mt) and (recruitment.opm- ees@gov.mt).

25th April, 2025

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY AND CHILDREN'S RIGHTS

Post of Senior Systems Administrator within the Information Management Unit in the Ministry for Social Policy and Children's Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Social Policy and Children's Rights, invites applications for the post of Senior Systems Administrator within the Information Management Unit in the Ministry for Social Policy and Children's Rights.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Senior Systems Administrator is Salary Scale 7, which in the year 2025 is equivalent to €30,506.98 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €33,694.00.

2.3 A Senior Systems Administrator will progress to Scale 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 in the year 2025) on completion of three (3) years' service in the grade, subject to satisfactory performance and subject to the completion of a specific ICT Toolkit course related to the grade as established from time to time by the Central Administration, (that is, without the need for completion of the Public Service Toolkit).

2.4 Persuna fil-grad ta' Senior Systems Administrator tkun intitolata wkoll għall-Performance Bonus marbut sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tiegħu. L-ammont pagabbli jiġi ddeterminat miċ-Chief Information Officer wara li tiġi kkunsidrata l-prestazzjoni tal-uffiċjal u, fejn japplika, kwalunkwe rakkomandazzjoni li titressaq mis-superjur immedjat tal-uffiċjal. Il-ħlas tal-bonus huwa suġġett għall-policies tal-Amministrazzjoni Ċentrali skont kif inhu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuna maħtura tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li huma stipulati fil-Working Conditions for Officers Within the Information and Communications Technology (ICT) Class.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraqa.

a. Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunkwe kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Systems Administrator huma:

i. Jassisti fl-iżvilupp, l-aġġornament u l-implimentazzjoni ta' prattiċi operattivi ġodda, u tassigura li r-riżorsi disponibbli jintużaw b'mod effettiv u effiċjenti;

2.4 A Senior Systems Administrator will also be entitled to an annual Performance Bonus of up to a maximum of 15% of his basic salary. The amount payable shall be determined by the Chief Information Officer after consideration of the officer's performance and any recommendations forwarded by the officer's immediate superior, where applicable. Payment of bonus is also subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. The appointee will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as stipulated in the Working Conditions for Officers Within the Information and Communications Technology (ICT) Class.

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

a. Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Senior Systems Administrator include:

i. Assists in developing, updating and implementing new operating practices, and ensuring all available resources are utilised effectively and efficiently;

ii. Jara li s-servizzi jitwasslu b'mod li jilħqu l-għanijiet tas-servizz, u twettaq evalwazzjonijiet u valutazzjonijiet biex tiżgura proċess stabbilit, effiċjenti u titjib kontinwu;

iii. Jassisti biex jiżviluppa u jimplimenta strateġija biex ittejjeb ir-relazzjonijiet ma' fornituri ewlenin u jiżgura li sservizzi u l-prodotti ta' l-IT mixtrija jikkonformaw bis-sħiħ mas-Service Level Agreements (SLA) u kwalunkwe obbligu kuntrattwali ieħor;

iv. Iwettaq superviżjoni fuq l-operat inkluż taħriġ u evalwazzjoni tal-istaff, u tipprovdi direzzjoni lill-ħaddiema tekniċi kif ikun meħtieġ;

v. Jassigura li l-politika u d-deċiżjonijiet maniġerjali jiġu mħarsa billi tassumi rwol ewlieni fl-implimentazzjoni ta' sistemi/soluzzjonijiet tal-IT;

vi. Jiżviluppa u tikkordina direzzjonijiet u skedi ta' proġetti biex il-benefiċċji jintużaw bl-aħjar mod u jitnaqqsu limpatti fuq l-utenti tas-sistemi tal-IT;

vii. Jassigura li tinżamm is-sigurtà u l-integrità tas-sistemi u d-data pproċessata tal-ICT mill-istess sistemi, inkluż il-kontroll tal-aċċess tal-utenti, l-irkupru minn diżastri u l-proċeduri ta' kontinwità ta' negozju;

viii. Ifassal rapporti analitiċi dwar it-titjib kontinwu tas-servizz bil-għan li jinkisbu benefiċċji kummerċjali sostenibbli;

ix. Jikkordina ma' entitajiet, fornituri, mas-CIO tal-Ministeru u mal-MITA dwar servizzi, hardware, software u networks tal-ICT biex tiżgura operazzjonijiet siguri u f'waqthom;

x. Jippjana u tfassal l-iskedar tal-installazzjoni tal-hardware, tas-sistemi operattivi u tal-applikazzjonijiet;

xi. Jimmaniġġja r-riżorsi tas-sistemi tal-IT inkluż il-prestazzjoni, il-kapaċità, id-disponibbiltà, is-servizz li jagħti u kemm jista' jiġi rkuprat;

xii. Iżomm ruħu aġġornat mal-iżviluppi teknoloġiċi, fis-sistemi amministrattivi tat-teknoloġija u tirrakkomanda modi biex tieħu vantaġġ mit-teknoloġija ġdida;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra skont kif assenjat mis-Segretarju Permanenti, is-CIO jew ir-rappreżentant/a/i tagħhom;

xiv. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

ii. Oversees the delivery of services to meet service goals and conducting evaluations and assessments to ensure continuous improvement and process efficiencies are in place;

iii. Assists in developing and implementing of a strategy to improve the relations with major suppliers and ensuring that the IT services and products procured fully comply with the related Service Level Agreements (SLA) and any other contractual obligations;

iv. Supervises operations staff including training and evaluating and provide work direction to technical staff as required;

v. Ensures adherence to management policies and decisions by assuming a leading role in the implementation of IT systems/solutions;

vi. Develops and coordinating project directions and schedules to maximize benefits and minimize impacts on the users of the IT systems;

vii. Ensures and maintains security and integrity of all ICT systems and data processed by same systems including user access control, disaster recovery and business continuity procedures;

viii. Compiles analytical reports about continual service improvement with a view to realise sustainable business benefits;

ix. Liaises with relevant entities, suppliers, the Ministry's Chief Information Officer and MITA about ICT services, hardware, software and networks to ensure timely and secure operations of systems;

x. Plans and schedules the installation of hardware, operating systems, and applications software;

xi. Manages the IT systems resources including performance, capacity, availability, serviceability and recoverability;

xii. Stays current with technological developments in systems administration technology and recommending ways to take advantage of new technology;

xiii. Carries out any other duties as directed by the respective Ministry Permanent Secretary and CIO or their representatives;

xiv. Undertakes any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Ingliża;

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the English language;

U

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (b'minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Computing u/jew ICT, jew kwalifika rikonoxxuta professjonali komparabbli f'Livell 6 tal-MQF, fil-Computing u/jew ICT flimkien ma' sentejn (2) esperjenza ta' xogħol rilevanti f'ambjent formali u matur tal-ICT;

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

AND

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 6 (with a minimum of 180 ECTS/ECVET or equivalent*) in Computing and/or ICT or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 6 in Computing and/or ICT plus two (2) years relevant work experience in a formal and mature ICT environment;

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 Din is-sejħa pubblika qed tiġi ppubblikata flimkien ma' sejħa service-wide għall-post ta' Senior Systems Administrator fl-Information Management Unit kif ippubblikata nhar il-Ġimgħa, 25 ta' April 2025 permezz taċ-Ċirkolari Nru HR/MSPC 06/2025. Applikanti li jgħaddu taħt is-sejħa service-wide jingħataw preċedenza fuq dawk li jgħaddu taħt is-sejħa pubblika. Barra minn hekk, persuna tista' tiġi kkunsidrata għall-ħatra biss jekk ikun hemm vakanza fi żmien tal-validità tar-riżultat.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 This public call is being published in concurrence with a service-wide call for the post of Senior Systems Administrator within the Information Management Unit as published on Friday, 25th April 2025 through Circular No. HR/MSPC 06/2025. Applicants who are successful under the service-wide call will be given precedence over those who are successful under the public call. Appointment is moreover subject to the availability of vacancies within the validity period of the result.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1- 4.4, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, 38, Triq l-Ordinanza, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Social Policy and Children's Rights, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;

lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from Corporate Services Directorate, 38, Triq l-Ordinanza, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (www.family.gov.mt) u (recruitment.family@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET
BARRANIN U T-TURIŻMU

Post ta' Senior Systems Administrator fl-Information Management Unit fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Systems Administrator fl-Information Management Unit fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Senior Systems Administrator huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fis-sena 2025 huwa ta' €30,506.98 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €33,694.00.

2.3 Persuna fil-grad ta' Senior Systems Administrator titla' fi Skala 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 fis-sena 2025) wara tliet (3) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti u jekk tkun lestiet kors speċifiku ta' ICT Toolkit relatat ma' dan il-grad kif stabbilit minn żmien għal-żmien mill-Amministrazzjoni Ċentrali, (jiġifieri mingħajr il-ħtieġa li jitlesta il-Public Service Toolkit).

2.4 Persuna fil-grad ta' Senior Systems Administrator tkun intitolata wkoll għall-Performance Bonus marbut sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tiegħu. L-ammont pagabbli jiġi ddeterminat miċ-Chief Information Officer wara li tiġi kkunsidrata l-prestazzjoni tal-uffiċjal u, fejn japplika, kwalunkwe rakkomandazzjoni li titressaq mis-superjur immedjat tal-uffiċjal. Il-ħlas tal-bonus huwa suġġett għall-policies tal-Amministrazzjoni Ċentrali skont kif inhu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

a. Il-persuna maħtura tkun intitolata għall-benefiċċji oħra u suġġetta għall-kundizzjonijiet u l-obbligi li huma stipulati fil-Working Conditions for Officers Within the Information and Communications Technology (ICT) Class.

The website address and email address of the receiving Directorate are (www.family.gov.mt) and (recruitment.family@gov.mt).

25th April, 2025

MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS
AND TOURISM

Post of Senior Systems Administrator within the Information Management Unit in the Ministry for Foreign Affairs and Tourism

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, invites applications for the post of Senior Systems Administrator within the Information Management Unit in the Ministry for Foreign Affairs and Tourism.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Senior Systems Administrator is Salary Scale 7, which in the year 2025 is equivalent to €30,506.98 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €33,694.00.

2.3 A Senior Systems Administrator will progress to Scale 6 (€32,279.02 x €596.33 - €35,857.00 in the year 2025) on completion of three (3) years' service in the grade, subject to satisfactory performance and subject to the completion of a specific ICT Toolkit course related to the grade as established from time to time by the Central Administration, (that is, without the need for completion of the Public Service Toolkit).

2.4 A Senior Systems Administrator will also be entitled to an annual Performance Bonus of up to a maximum of 15% of his basic salary. The amount payable shall be determined by the Chief Information Officer after consideration of the officer's performance and any recommendations forwarded by the officer's immediate superior, where applicable. Payment of bonus is also subject to Central Administration's policies in force from time to time.

a. The appointee will also be entitled to such other benefits and such other conditions and obligations as stipulated in the Working Conditions for Officers Within the Information and Communications Technology (ICT) Class.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data tan-notifika tal-ħatra.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk il-kandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

a. Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Systems Administrator huma:

i. Jassisti fl-iżvilupp, l-aġġornament u l-implimentazzjoni ta' prattiċi operattivi ġodda, u jassigura li r-riżorsi disponibbli jintużaw b'mod effettiv u effiċjenti;

ii. Jara li s-servizzi jitwasslu b'mod li jilħqu l-għanijiet tas-servizz, u jwettaq evalwazzjonijiet u valutazzjonijiet biex jiżgura proċess stabbilit, effiċjenti u titjib kontinwu;

iii. Jassisti biex jiżviluppa u jimplimenta strateġija biex itejjeb ir-relazzjoni ma' fornituri ewlenin u jiżgura li s-servizzi u l-prodotti tal-IT mixtrija jikkonformaw bis-sħiħ mas-Service Level Agreement (SLA) u kwalunkwe obbligu kuntrattwali ieħor;

iv. Iwettaq superviżjoni fuq l-operat inkluż taħriġ u evalwazzjoni tal-istaff, u jipprovdi direzzjoni lill-ħaddiema tekniċi kif ikun meħtieġ;

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the date of the notification of appointment.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

a. Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Senior Systems Administrator include:

i. Assists in developing, updating and implementing new operating practices, and ensuring all available resources are utilised effectively and efficiently;

ii. Oversees the delivery of services to meet service goals and conducts evaluations and assessments to ensure that continuous improvement and process efficiencies are in place;

iii. Assists in developing and implementing a strategy to improve the relations with major suppliers and ensures that the IT services and products procured fully comply with the related Service Level Agreements (SLA) and any other contractual obligations;

iv. Supervises operations staff including training, evaluating and providing work directions to technical staff as required;

v. Jassigura li l-politika u d-deċiżjonijiet maniġerjali jiġu mħarsa billi jassumi rwol ewlieni fl-implimentazzjoni ta' sistemi/soluzzjonijet tal-IT;

vi. Jiżviluppa u jikkordina d-direzzjoni u l-skedi ta' proġetti sabiex jiġi bbenefikat bl-aħjar mod u jitnaqqas l-impatt fuq l-utenti tas-sistemi tal-IT;

vii. Jassigura li tinżamm is-sigurtà u l-integrità tas-sistemi u d-data pproċessata tal-ICT mill-istess sistemi, inkluż il-kontroll tal-aċċess tal-utenti, l-irkuprar minn diżastri u l-proċeduri ta' kontinwità ta' negozju;

viii. Ifassal rapporti analitiċi dwar it-titjib kontinwu tas-servizz bil-għan li jinkisbu benefiċċji kummerċjali sostenibbli;

ix. Jikkordina ma' entitajiet, fornituri, maċ-Chief Information Officer tal-Ministeru u mal-MITA dwar servizzi, hardware, software u networks tal-ICT biex jiżgura operat sigur u f'waqtu;

x. Jippjana u jfassal l-iskedar tal-installazzjoni tal-hardware, tas-sistemi operattivi u tal-applikazzjonijiet;

xi. Jimmaniġġja r-riżorsi tas-sistema tal-IT inkluż il-prestazzjoni, il-kapaċità, id-disponibbiltà, is-servizz li jagħti u kemm jista' jiġi rkuprat;

xii. Iżomm ruħu aġġornat mal-iżviluppi teknoloġiċi fis-sistemi amministrattivi tat-teknoloġija u jirrakkomanda modi biex jittieħed vantaġġ mit-teknoloġija ġdida;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra skont kif assenjat mis-Segretarju Permanenti, is-CIO jew ir-rappreżentant tagħhom;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

v. Ensures adherence to management policies and decisions by assuming a leading role in the implementation of IT systems/solutions;

vi. Develops and coordinates project direction and schedules to maximise benefits and minimise impacts on the users of the IT systems;

vii. Ensures and maintains security and integrity of all ICT systems and data processed by same systems including user access control, disaster recovery and business continuity procedures;

viii. Compiles analytical reports about continuous service improvement with a view to realise sustainable business benefits;

ix. Liaises with relevant entities, suppliers, the Ministry's Chief Information Officer and MITA about ICT services, hardware, software and networks to ensure timely and secure operations of systems;

x. Plans and schedules the installation of hardware, operating systems and applications software;

xi. Manages the IT systems resources including performance, capacity, availability, serviceability and recoverability;

xii. Stays current with technological developments in systems administration technology and recommends ways to take advantage of new technology;

xiii. Carries out any other duties as assigned by the Permanent Secretary, the CIO or their representative;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizen in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)' jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mil Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Ingliża;

U

iii. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (b'minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Kompjuter u/jew ICT, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli f'Livell 6 tal-MQF fil-Kompjuter u/jew ICT, flimkien ma' sentejn (2) esperjenza ta' xogħol rilevanti f'ambjent formali u matur tal-ICT;

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għ dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom National and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the Unite Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. proficient in the English language;

AND

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 6 (with a minimum of 180 ECTS/ECVET or equivalent*) Computing and/or ICT or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 6 in Computing and/or IC plus two (2) years relevant work experience in a formal and mature ICT environment;

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRI formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is

ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafi 4.1(iii) jew 4.1(iv) jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għal applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjoniji applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or 4.1(iv) or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 Din is-sejħa pubblika qed tiġi ppubblikata flimkien ma' sejħa għas-servizz kollu għall-post ta' Senior Systems Administrator fl-Information Management Unit kif ippubblikata nhar il-Ġimgħa, 25 ta' April, 2025 permezz taċ-Ċirkolar Nru HR/MFT/11/2025. L-applikanti li jirnexxu taħt is-sejħa għas-servizz kollu se jingħataw preċedenza fuq dawk li jirnexx taħt is-sejħa pubblika. Il-ħatra hija barra minn hekk suġġetta għad-disponibbiltà ta' postijiet vakanti fil-perjodu ta' validità tar-riżultat.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ tal-Gvern online **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae kompletament aġġornat (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant u l-istorja tal-impjieg). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.5 This public call is being published in concurrence with a service-wide call for the post of Senior Systems Administrator within the Information Management Unit as published on Friday, 25th April, 2025 through Circular No HR/MFT/11/2025. Applicants who are successful under the service-wide call will be given precedence over those who are successful under the public call. Appointment is moreover subject to the availability of vacancies within the validity period of the result.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director for Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, through the online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae, completely up to date (which should include a list of qualifications held by applicant and the employment history). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12th May, 2025. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u t-Turiżmu, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru ta' kuntatt u l-indirizz elettroniku tad-dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 u (recruitment.foreign@gov.mt).

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign Affairs and Tourism, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, contact number and email address of the receiving department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.foreign@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ U X-XOGĦOL

Post ta' Tradesperson I (Blacksmith/Welder) fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta'

25th April, 2025

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY AND EMPLOYMENT

Post of Tradesperson I (Blacksmith/Welder) in the Ministry for Home Affairs, Security and Employment

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security and Employment invites applications for the

Tradesperson I (Blacksmith/Welder) fid-Dipartiment tal-Pulizija fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Tradesperson I huwa ta' Skala ta' Salarju 16, li fis-sena 2025 huwa ta' €16,915 fis-sena, li jiżdied b'€263 fis-sena sa massimu ta' €18,493.

2.3 Persuna fil-grad ta' Tradesperson I titla' fi Skala ta' Salarju 15 (€18,188 x €298 - €19,976 fis-sena 2025) wara ħames (5) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Il-persuna maħtura tkun intitolata għal ħlas ta' allowance annwali tal-klassi ta' €400, u għal ħlas ta' allowance annwali tas-sengħa ta' €1,500, suġġett għall-politika tal-Amministrazzjoni Ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 Il-kandidati magħżula għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post/pożizzjoni li għalih saret l-applikazzjoni. Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, li għandu jiġi sottomess mill-persuna magħżula fi żmien ġimgħa (1) mid-data talgheluq ta' din is-sejha ghall-applikazzjonijiet. Kandidati huma soggetti ghal Security Clearance.

2.6 Fir-rigward tar-rekwiżiti li joħorġu mid-Direttiva 16, dwar il-'Qafas Governattiv għall-Prevenzjoni u l-Ġestjoni ta' Kunflitti ta' Interess fl-Amministrazzjoni Pubblika', maħruġ mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fis-27 ta' Novembru, 2023, u li daħal fi-seħħ fl-1 ta' Frar, 2024, il-bord tal-għażla se jivvaluta l-impjiegi preċedenti tal-kandidati biex jevalwa l-kunflitti ta' interess potenzjali. F'dan ir-rigward, il-kandidati għandhom jipprovdu CV kompletament aġġornat, inkluż il-kwalifiki u l-istorja tal-impjieg mal-applikazzjoni tagħhom. Kwalunkwe kwistjoni ta' kunflitt ta' interess potenzjali nnutata għandha tiġi rrappurtata lis-Segretarju Permanenti rispettiv biex jiġi żgurat li, jekk ilkandidat jiġi reklutat, tali kunflitti ta' interess ikunu mmaniġġjati b'mod xieraq.

Barra minn hekk, il-kandidati magħżula għandhom jirrappurtaw kwalunke kunflitt ta' interess magħruf, attwali, potenzjali jew apparenti qabel ma jaċċettaw ħatra, permezz tad-Dikjarazzjoni preskritta disponibbli fl-Appendiċi 1 tad-Direttiva 16 (disponibbli minn (https://publicservices.

post of Tradesperson I (Blacksmith/Welder) in the Police Department within the Ministry for Home Affairs, Security and Employment.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Tradesperson I is Salary Scale 16, which in the year 2025 is equivalent to, €16,915 per annum, rising by annual increments of €263 up to a maximum of €18,493.

2.3 A Tradesperson I will progress to Scale 15 (€18,188 x €298 - €19,976 in the year 2025) on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual class allowance of €400, and an annual trade allowance of €1,500, subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Selected candidates must be of conduct which is appropriate to the post/position applied for. Prior to appointment, selected candidates from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than six (6) months from the closing date of this call for applications, which should be submitted by the selected candidate within one (1) week from the closing date of this call for applications. Candidates will be subject to Security Clearance.

2.6 In terms of the requirements emanating from Directive 16, regarding the 'Governing Framework for Preventing and Managing Conflicts of Interest in the Public Administration', issued by the Principal Permanent Secretary on 27th November, 2023, and which came into force on 1st February, 2024, the selection board will assess candidates' previous employments to assess potential conflicts of interest. In this respect, candidates are to provide a completely updated CV, including qualifications and employment history with their application. Any potential conflict of interest matters noted will be reported to the respective Permanent Secretary, to ensure that should the candidate be recruited, such conflicts of interest would be appropriately managed.

Moreover, selected candidates are to report any known actual, potential or apparent conflicts of interest prior to accepting an appointment, through the prescribed Declaration available at Appendix 1 to Directive 16 (available from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/

gov.mt/en/people/Documents/Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Tradesperson I (Blacksmith/Welder) huma:

i. Iwettaq dmirijiet marbuta mas-sengħa tiegħu kif mogħtija lilhom skont l-qasam speċjalizzati għalih;

ii. Ikun konxju dwar kwistjonijiet ta' saħħa u sigurtà;

iii. Ikun lest jaħdem f'tim u jħaddan prattiki favur l-ambjent filwaqt li jkun dejjem liebes xieraq għall-ambjent tax-xogħol;

iv. Ikunukapaċi jippjana x-xogħol skont l-esiġenzi tax-xogħol kif ukoll skont kif ikun mitlub lilu;

v. Jieħu ħsieb jagħmel xogħol ta' manutenzjoni kif mitlub lilu;

vi. Ikun responsabbli għall-materjal u l-għodda li jkunu qed jintużaw fil-qasam tax-xogħol u rresponsabbiltà tagħhom;

vii. Ikun kapaċi jaqra, jifhem u jinterpreta manwali tal-utent;

viii. Jattendi sessjonijiet ta' taħriġ għall-iżvilupp tal-impjegati, skont il-ħtieġa u kif mitlub mill-maniġment;

ix. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

x. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilhom, skont il-ħtieġa;

xi. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

Directives/Framework%20for%20Preventing%20and%20Managing%20COI%20in%20the%20Public%20Sector.pdf)).

Duties

3. The job duties for the post of Tradesperson I (Blacksmith/Welder) include:

i. Carrying out any trade activities required;

ii. Knowledgeable in health and safety issues;

iii. Must be ready to work within a team and be environmentally friendly and dressed suitably for a work environment;

iv. Be able to plan work according to work exigencies and as requested;

v. Be able to carry out any maintenance work as requested;

vi. Be responsible for material and tools used within their area of responsibility;

vii. Read, understand and interpret user manuals;

viii. Participate in any training and development needs as required by management;

ix. Undertake any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

x. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to them, as may be required;

xi. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

iii. fil-pussess ta' ċertifikat biex jipprattika fis-sengħa ta' blacksmith/welder,

JEW

iv. bi ħmistax-il (15) sena esperjenza ta' xogħol ippruvat fis-sengħa ta' blacksmith/welder.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. in possession of a certificate to practice in the trade of blacksmith/welder

OR

iv. with fifteen (15) years of proven experience in the trade of blacksmith/welder.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed

anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 jew kif indikat f'paragrafu 3.1 tad-dispożizzjonijiet ġenerali (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika fi żmien sena mid-data tal-ħatra tagħhom. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw

and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Candidates who have not yet formally obtained or are not yet approved for the qualification specified in paragraph 4.1 or else as indicated in paragraph 3.1 of the general provisions (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification within one year of their appointment date. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(ii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the

is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1l-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-Portal tar-Reklutaġġ (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.4, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni ta' Human Resource Section, Dipartiment tal-Pulizija, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà u x-Xogħol. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn, 12 ta' Mejju, 2025. L-applikazzjonijiet jistgħu wkoll jiġu sottomessi permezz tal-Online Government Recruitment Portal fuq (https://recruitment.gov.mt) sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, kif indikat hawn fuq. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar mument biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 Applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data u l-ħin tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.4, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Police Department, Ministry for Home Affairs, Security and Employment. Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Monday, 12 May, 2025. Applications can also be submitted through the online Government Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt) by the said closing time and date of this call for applications. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last moment for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date and time of this call for applications, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
applikazzjonijiet laterali;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
kwalifiki f'livell ogħla;
livell komparattiv tal-impjegati tas-Settur Pubbliku;
rinunzji ta' applikazzjonjiet pendenti;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati minn (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_MT.pdf) jew jinkisbu mill-Human Resources Section. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (pulizija.gov.mt) u (hr.police@gov.mt).

Il-25 ta' April, 2025

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
lateral applications;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
qualifications at a higher level;
comparative level of Public Sector employees;
renouncement of pending applications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be accessed from (https://publicservices.gov.mt/en/people/Documents/Recruitment_GenProvs/General%20Provisions_ENG.pdf) or may be obtained from Human Resources Section. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, and email address of the receiving Department are (pulizija.gov.mt) and (hr.police@gov.mt).

25th April, 2025

KUNSILL REĠJONALI LVANT

Full-time EU/Local Funds Manager – Skala 7

Numru tal-Permess tal-Jobsplus: 1155/2024

Il-Kunsill Reġjonali Lvant qed ifittex biex jimpjega Maniġer Amministrattiv fuq Fondi Ewropej/Lokali fuq bażi full-time.

Ir-Rekwiżi kif mniżżla fir-Regolamenti għar-Riżorsi Umani:

Ċittadin ta' Malta jew Ċittadini Membri tal-Unjoni Ewropej li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet tal-impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-EU u dispożiżżjoniet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiem.

EASTERN REGIONAL COUNCIL

EU/Local Funds Manager (Full-time) – Scale 7

Jobsplus Permit Number: 1155/2024

The Eastern Regional Council is seeking to recruit an EU/Local Funds Manager on a full-time basis.

Requirements as listed in the Human Resources Regulations:

Citizens of Malta or Citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese Citizens in matter of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers.

i) Ikollhom kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 6, suġġetta b'minimu ta' 180 ECTS jew ekwivalenti, f'xi wieħed mill-oqsma li ġejjin, jew simili: Business Administration, Business Management, Economics, Banking, Finance, Accounting, Studji Ewropej jew Ligi; jew

ii) Ikollhom kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 5, suġġetta b'minimu ta' 60 ECTS jew ekwivalenti, f'xi wieħed mill-oqsma li gejjin, jew simili: Business Administration, Business Management, Economics, Banking, Finance, Accounting, Studji Ewropej jew Ligi – flimkien ma'ħames (5) snin esperjenza ta' xoghol relatata ma' tmexxija manigerjali fis-settur; jew

iii) 10 snin ta' esperjenza ta' xoghol relatat ma' tmexxija maniġerjali f'xi wieħed minn dawn l-oqsma: Business Administration, Business Management, Economics, Banking, Finance, Accounting, Studji Ewropej jew Liġi

Aktar informazzjoni dwar din il-vakanza tista' tinkiseb minn (https://www.regjunlvant.com/category/vacancies/).

Applikanti interessati għandhom jibagħtu s-CV tagħhom u kopja taċ-ċertifikati bil-posta jew permezz ta' ittra elettronika lil (regjun-lvant.dlg@gov.mt) mhux aktar tard mil-Ġimgħa, 9 ta' Mejju, 2025, f'nofsinhar.

Applikanti eliġibbli jiġu mitluba biex jattendu għal intervista.

Il-25 ta' April, 2025

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Il-Kunsill għat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża (ELTC)

Id-Direttur tal-Eżamijiet u l-Kunsill għat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża (ELTC) jgħarrfu lill-kandidati li huma interessati li joqogħdu għall-Eżami għall-Għalliema tal-Lingwa Ingliża (TELT), li l-applikazzjonijiet se jibdew jintlaqgħu mit-Tnejn, 21 ta' April sal-Ġimgħa 9 ta' Mejju, 2025.

L-applikazzjonijiet se jintlaqgħu biss online.

1. Applikanti li m'għandhomx eID huma mitluba li jikkuntattjaw id-Dipartiment tal-Eżamijiet bin-numru tat-telefown 2598 2967.

2. L-eżami se jkun jikkonsisti f'karta bil-miktub li se ssir nhar is-Sibt, 31 ta' Mejju, 2025.

3. L-applikanti jridu japplikaw permezz tas-sit elettroniku (https://myexams.gov.mt/applications/) u jħallsu l-miżata ta'

i) Have a qualification at Level 6, a matter with a minimum of 180 ECTS or indicated, in any of the information that, or similar: Business Administration, Business Management, Economics, Banking, Finance, Accounting, European Studies or Law; or

ii) Have a qualification at Level 5, a matter with a minimum of 60 ECTS or explained, in any information that, or similar: Business Administration, Business Management, Economics, Banking, Finance, Accounting, Studies European Law – together with five (5) years of work experience related to managerial administration in the sector; or

iii) Ten (10) years of Manager Relationship Expert in any of this information: Business Administration, Business Management, Economics, Banking, Finance, Accounting, European Studies, or Law.

Further information regarding this vacancy can be obtained from (https://www.regjunlvant.com/category/vacancies/).

Interested and eligible applicants should send their CV and a copy of the certificates by post or by email to (regjun-lvant.dlg@gov.mt) by not later than noon of Friday, 9th May, 2025.

Eligible applicants will be asked to sit for an interview. Late applications will not be considered.

25th April, 2025

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

English Language Teaching Council (ELTC)

The Director of Examinations and the English Language Teaching Council (ELTC) notify candidates who are interested to sit for the Test for English Language Teachers (TELT), that applications will be received from Monday, 21st April to Friday, 9th May, 2025.

Only online applications will be accepted.

1. Applicants who do not have an eID need to contact the Department of Examinations on telephone number 2598 2967.

2. The examination will consist of a written session, which will be held on Saturday, 31st May, 2025.

3. Applicants are to apply online via (https://myexams.gov.mt/applications/) and pay the relevant fee of €35.00.

€35.00. Dawk il-kandidati li m'għandhomx aċċess għall-eID għandhom jikkuntattjaw id-Dipartiment tal-Eżamijiet kif indikat fl-ewwel paragrafu.

4. Dawk kollha li se jpoġġu għat-TELT ta' Mejju 2025 jridu japplikaw għas-SEPTT (test orali). Aktar dettalji rigward dan l-eżami jistgħu jinkisbu mis-sit elettroniku (eltcouncil.gov.mt).

5. Aktar dettalji relatati mas-sejħa għall-applikazzjonijiet jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Eżamijiet, Malta, bin-numru tat-telefown (+356) 2598 2967, indirizz elettroniku: (myexams@gov.mt); jew miċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Għawdex, numru tat-telefown (+356) 2598 0060/1; jew mis-sit elettroniku (https://myexams.gov.mt/).

Il-25 ta' April, 2025

KUNSILL NAZZJONALI TAL-KTIEB

Il-41 Pagament tal-Jeddijiet tas-Self Pubbliku

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb jixtieq iħabbar li qed iqassam il-41 pagament tal-Jeddijiet tas-Self Pubbliku (Public Lending Rights) lil dawk l-awturi, illustraturi jew fotografi li l-kotba tagħhom ġew mislufa mil-Libreriji Pubbliċi f'Malta u Għawdex bejn l-1 ta' Jannar, 2025 u l-31 ta' Marzu, 2025.

Il-lista ta' dawn il-persuni bis-self relatat mal-kotba tagħhom u t-total ta' ħlas jistgħu jiġu aċċessati minn (https://ktieb.org.mt/mt/jeddijiet-tas-self-pubbliku/__trashed/)

Il-25 ta' April, 2025

KUNSILL LOKALI L-MARSA

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali l-Marsa jgħarraf lill-pubbliku li nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Mejju, 2025, mid-9.30 p.m. sal-11.30 a.m., parti minn Triq Prinċep Bertu minn Triq Dr Ġużeppi Zammit sa Triq Troubridge se tkun magħluqa għat-traffiku.

Uffiċjali se jkunu fil-post biex jiddevjaw it-traffiku.

Il-25 ta' April, 2025

Candidates who do not have access to the eID are to contact the Department of Examinations as indicated in the first paragraph.

4. All those sitting for May 2025 TELT session will need to apply for SEPTT (oral test). More details regarding this test are available on the ELT Council website (eltcouncil.gov.mt).

5. Other details related to the call for applications may be obtained from the Department of Examinations, Malta, telephone number: (+356) 2598 2967, email address: (myexams@gov.mt); or from the Examinations Centre, Gozo, telephone number (+356) 2598 0060/1; or from the website: (https://myexams.gov.mt/).

25th April, 2025

NATIONAL BOOK COUNCIL

The 41st PLR Payment

The National Book Council would like to announce that the 41st PLR (Public Lending Rights) payment is being distributed to authors, illustrators and photographers whose books were borrowed from Public Libraries in Malta and Gozo in the period covering from 1st January, 2025 till 31st March, 2025.

The list of all recipients, the relevant books and the total remuneration can be accessed through (https://ktieb.org.mt/public-lending-rights/the-41st-plr-payment-is-out/).

25th April, 2025

MARSA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic

The Marsa Local Council notifies the public that on Friday, 9th May, 2025, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m., part of Triq Prinċep Bertu from Triq Dr Ġużeppi Zammit to Triq Troubridge will be closed to traffic.

Traffic management officers will be on site to divert the traffic flow.

25th April, 2025

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2025 to 31st March 2025

		Budget 2025 €	Actual Revenue Jan - Mar 2025 €	Actual Revenue Jan - Mar 2024 €	Actual Revenue Jan - Dec 2024 €
REVENUE					
I1103, I1106	Customs and Excise Duties	329,000,000	61,645,840	53,634,493	313,690,913
I1109	Licences, Taxes and Fines	467,000,000	113,629,627	103,016,285	421,795,193
I1112	Income Tax	2,848,000,000	588,958,801	690,165,710	3,416,662,185
I1115	Value Added Tax	1,611,000,000	334,176,891	377,266,781	1,464,247,967
I1118	Fees of Office	112,606,988	33,586,932	20,695,735	138,127,458
I1121	Sales - Goods	2,718,000	526,073	508,819	2,273,848
I1122	Sales - Services	48,735,000	7,922,110	6,934,158	46,991,469
I1123	Sales - Others	46,185,000	11,331,920	5,726,788	53,933,799
I1124	Reimbursements	7,228,000	5,450,297	538,190	12,751,171
I1127	Central Bank of Malta	5,000,000	---	---	---
I1130	Rents	37,640,000	9,985,610	8,467,481	34,154,217
I1133	Dividends on Investment/Receipts	58,250,000	2,000,000	6,500,000	54,245,777
I1136	Interest on Loans made by Government	1,276,000	258,405	418,517	1,861,259
I1139	Social Security	1,642,000,000	362,783,129	322,079,541	1,565,987,922
I1142	Grants	288,383,000	24,259,681	52,027,736	302,447,490
I1145	Miscellaneous Receipts	11,906,000	6,300,294	8,658,950	30,466,923
	Total Ordinary Revenue	**7,516,927,988**	**1,562,815,610**	**1,656,639,185**	**7,859,637,591**
I1148	Loans	1,500,000,000	449,769,400	471,370,400	1,259,157,300
I1151	Repayment of Loans made by Government	2,784,000	---	---	7,852,588
I1154	Proceeds from Sale of Shares	---	---	---	---
	Total Non-Ordinary Revenue	**1,502,784,000**	**449,769,400**	**471,370,400**	**1,267,009,888**
TOTAL REVENUE		**9,019,711,988**	**2,012,585,010**	**2,128,009,585**	**9,126,647,479**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: TR 1159/24

Paulanne Mamo
Accountant General

Date: 10 - 04 - 2025

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2025 to 31st March 2025

		Budget 2025 €	Actual Expenditure Jan - Mar 2025 €	Actual Expenditure Jan - Mar 2024 €	Actual Expenditure Jan - Dec 2024 €
RECURRENT EXPENDITURE					
1	Office of the President	5,478,000	1,275,382	1,513,781	5,157,283
2	Parliamentary Service	13,964,000	4,464,045	778,466	10,158,774
3	Office of the Ombudsman	2,055,000	1,000,000	500,000	1,485,900
4	National Audit Office	4,450,000	1,650,000	1,350,000	4,000,000
5	Commissioner for Standards in Public Life	500,000	---	---	450,000
6	Office of the Prime Minister	61,497,000	13,117,048	14,701,287	55,813,206
7	Information	1,598,000	399,037	314,134	1,352,853
8	Government Printing Press	1,750,000	795,369	535,782	2,008,733
9	Electoral Office	5,810,000	1,428,583	1,403,490	12,207,270
10	Public Service Commission	941,000	223,440	160,931	775,453
11	European Funds, Equality, Reforms and Social Dialogue	26,044,000	7,087,704	---	---
12	Industrial and Employment Relations	2,594,000	553,287	497,231	2,180,816
13	Ministry for Foreign Affaris and Tourism	229,632,758	47,552,835	11,047,919	70,715,323
14	Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government	82,717,000	18,290,842	14,295,009	83,404,549
15	Local Government	64,260,000	15,103,319	13,767,448	65,380,442
16	Ministry for Social Policy and Children's Rights	73,182,000	20,604,613	18,685,828	71,635,440
17	Social Policy	553,485,000	107,421,119	86,002,213	519,074,306
18	Social Security Benefits	1,592,443,000	442,104,992	398,435,769	1,473,903,654
19	Pensions	104,625,000	25,121,507	29,282,848	106,728,155
20	Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights	63,602,000	14,910,838	13,624,654	73,071,529
21	Ministry for Social and Affordable Accommodation	55,598,000	13,075,096	11,312,189	61,625,444
22	Ministry for the Economy, Enterprise and Strategic Projects	61,810,000	9,875,339	8,082,628	83,758,997
23	Commerce	2,088,000	435,892	429,382	1,971,104
24	Ministry for Inclusion and Voluntary Sector	59,664,000	13,314,555	13,747,557	53,332,065
25	Ministry for Gozo and Planning	77,906,000	19,757,919	16,981,498	72,888,562
26	Ministry for Home Affairs, Security and Employment	163,650,000	41,430,015	19,670,666	158,465,604
27	Armed Forces of Malta	86,028,000	19,634,653	18,414,966	78,952,180
28	Police	110,604,000	26,518,451	24,340,381	103,749,701
29	Probation and Parole	1,646,000	424,073	365,119	1,585,691
30	Civil Protection	13,881,000	3,848,445	3,060,415	13,514,979
31	Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness	431,134,550	43,594,148	54,672,082	436,938,926
32	Ambjent Malta	19,067,000	4,490,626	4,133,479	18,522,357
33	Ministry for Finance	278,814,000	78,701,474	103,796,909	396,708,676
34	Economic Policy	2,214,000	538,621	554,319	1,917,050
35	Treasury	45,002,000	3,386,086	8,292,371	44,611,842
37	Malta Tax and Customs Administration	49,296,000	12,888,733	12,807,856	54,282,719
38	Contracts	3,362,000	813,851	683,228	3,168,683

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2025 to 31st March 2025

		Budget 2025 €	Actual Expenditure Jan - Mar 2025 €	Actual Expenditure Jan - Mar 2024 €	Actual Expenditure Jan - Dec 2024 €
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)					
39	Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation	484,941,000	128,173,823	106,677,811	476,437,447
40	Education	459,411,000	124,949,030	101,508,760	478,966,637
41	Ministry for Lands and the Implementation of the Electoral Programme	14,589,000	2,345,245	---	---
42	Ministry for Justice and Reform of the Construction Sector	74,382,000	17,694,590	14,943,087	75,393,215
43	Ministry for Health and Active Ageing	1,134,955,000	232,614,793	197,199,109	1,008,787,743
44	Active Ageing	305,240,000	79,816,490	85,150,376	312,008,372
45	Ministry for Transport, Infrastructure and Public Works	174,126,000	40,893,581	30,122,661	157,940,964
	[Ministry for Tourism	---	---	5,944,099	188,753,835
	[Ministry for Public Works and Planning	---	---	6,781,937	46,540,272
SUBTOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**7,000,036,308**	**1,642,319,488**	**1,456,569,674**	**6,890,326,751**
35	Treasury				
	Loan Facility	100,000	---	---	---
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**7,000,136,308**	**1,642,319,488**	**1,456,569,674**	**6,890,326,751**
36	Public Debt Servicing				
	Contribution to Special MGS Sinking Fund	30,000,000	---	---	30,000,000
	Interest - Local	292,470,000	69,117,027	56,738,059	239,755,972
	Repayment of Loan - Local	459,000,000	---	92,947,300	489,246,900
	Early Repayments of MGRSB	5,600,000	1,459,800	1,159,400	5,096,100
	Contribution to Sinking Fund - Foreign	30,000	---	---	30,000
	Interest - Foreign	3,500,000	1,711	2,271	2,820,669
	Repayment of Loan - Foreign	80,000,000	---	---	---
	Interest - Short-term borrowing	16,000,000	4,630,999	5,560,281	18,861,314
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING		**886,600,000**	**75,209,538**	**156,407,311**	**785,810,955**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING		**7,886,736,308**	**1,717,529,025**	**1,612,976,984**	**7,676,137,706**

The Treasury
Authority: TR 1159/24

Date: 10 - 04 - 2025

Paulanne Mamo
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2025 to 31st March 2025

		Budget 2025 €	Actual Expenditure Jan - Mar 2025 €	Actual Expenditure Jan - Mar 2024 €	Actual Expenditure Jan - Dec 2024 €
CAPITAL EXPENDITURE					
I	Office of the President	575,000	74,852	93,591	474,220
II	Parliamentary Service	1,006,000	---	---	---
III	National Audit Office	1,500,000	450,000	---	---
IV	Office of the Prime Minister	109,437,000	10,685,313	5,280,879	39,298,410
V	Ministry for Foreign Affairs and Tourism	10,752,000	287,106	240,071	5,205,905
VI	Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government	63,210,000	7,325,669	7,096,582	50,438,588
VII	Ministry for Social Policy and Children's Rights	7,943,000	427,237	827,693	6,271,720
VIII	Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights	80,776,000	17,884,519	14,113,795	58,626,614
IX	Ministry for Social and Affordable Accommodation	348,000	1,021	41,411	293,850
X	Ministry for the Economy, Enterprise and Strategic Projects	77,359,000	3,053,150	2,859,638	193,852,319
XI	Ministry for Inclusion and the Voluntary Sector	3,531,000	286,647	269,150	6,392,099
XII	Ministry for Gozo and Planning	15,203,000	860,573	3,501,697	24,011,785
XIII	Ministry for Home Affairs, Security and Employment	72,767,000	6,377,310	6,514,113	74,903,344
XIV	Ministry for the Environment, Energy and Public Cleanliness	235,115,000	3,041,262	2,492,298	217,616,435
XV	Ministry for Finance	24,241,000	3,856,952	729,305	12,350,267
XVI	Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation	88,074,000	5,081,293	12,931,113	83,165,408
XVII	Ministry for Lands and the Implementation of the Electoral Programme	10,121,000	3,562,767	---	---
XVIII	Ministry for Justice and Reform of the Construction Sector	9,899,000	78,666	158,531	2,908,853
XIX	Ministry for Health and Active Ageing	88,792,000	7,345,262	5,941,708	54,712,682
XX	Ministry for Transport, Infrastructure and Public Works	154,078,000	16,510,148	31,541,848	212,521,869
	[Ministry for Tourism	---	---	914,120	59,476,397
	[Ministry for Public Works and Planning	---	---	671,326	38,031,730
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**1,054,727,000**	**87,189,747**	**96,218,868**	**1,140,552,492**
XV	Ministry for Finance				
	Investment - Equity Acquisition	50,380,000	---	180,833,430	385,746,236
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE AND INVESTMENT		**1,105,107,000**	**87,189,747**	**277,052,298**	**1,526,298,728**
TOTAL EXPENDITURE		**8,991,843,308**	**1,804,718,772**	**1,890,029,283**	**9,202,436,434**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: TR 1159/24

Paulanne Mamo
Accountant General

Date: 10 - 04 - 2025

STATEMENT OF THE CONSOLIDATED FUND ACCOUNT FOR THE PERIOD JANUARY TO MARCH 2025 COMPARED WITH THAT FOR THE CORRESPONDING PERIOD OF 2024

(Published in terms of Section 34 of the Public Finance Management Act - Act No. XXI of 2019)

	2025 €		2024 €	
Balance on 1st January		**(552,002,467)**		**(789,982,770)**
Revenue from 1st January to 31st March		**2,012,585,010**		**2,128,009,585**
		1,460,582,543		**1,338,026,815**
Expenditure from 1st January to 31st March				
Recurrent Services	**1,717,529,025**		**1,612,976,984**	
Capital Expenditure	**87,189,747**		**277,052,298**	
		1,804,718,772		**1,890,029,283**
Balance as on 31st March		**(344,136,229)**		**(552,002,467)**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury, Malta

TR 829/74/1/Vol II
MFC 877/63/5

Paulanne Mamo
Accountant General

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 8 ta' Mejju, 2025.

Avviż Nru 11 Bejgħ tale quale tal-Fond f'Nru 6, Sqaq Sant'Elija, Tas-Sliema, kif muri bl-aħmar u mmarkat bl-ittra 'A' u bl-ittra 'B' fuq il-pjanta P.D.2023_0089_A. Is-sit immarkat bl-aħmar u bl-ittra 'A' jikkonsisti mill-livell zero (0) u l-livelli sotterranji biss u s-sit immarkat bl-aħmar u bl-ittra 'B' jikkonsisti fil-livelli kollha. Din il-proprjetà tinsab fi stat dilapidat u bi bżonn immedjat ta' manutenzjoni. Min jirbaħ l-offerta għandu jagħmel tajjeb għall-ispejjeż kollha relatati mat-tiswijiet meħtieġa fuq din il-proprjetà. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €10,572 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u sebgħa u ħamsin elf u mitejn ewro (€157,200) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru 32 tal-Kapitolu Nru 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru 12 Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali ta' ħanut tale quale f'Nru 2, Triq Fuq San Pawl, Bormla, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D. 2009_399. L-arja ta' fuq dan il-ħanut mhijiex inkluża fl-offerta. Din il-proprjetà hija offruta fl-istat li tinsab fih inkluż xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €4,350 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u erba' mija u ħamsin ewro (€1,450) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru 32 tal-Kapitolu Nru 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru 13. Kiri, tale quale minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit u strutturi fl-Imwieġel fil-Limiti taż-Żurrieq muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2019_0075_A. Din il-proprjetà tista' tkun suġġetta għal servitujiet eżistenti. L-offerenti għandhom ikunu persuni li huma rreġistrati bħala bdiewa full-time jew part-time, skont ċertifikat maħruġ mid-Dipartiment tal-Agrikoltura li għandu jiġi sottomess mad-dokument tal-offerta jew studenti li temmew b'suċċess kors akkademiku fi studji agrikoli fil-ħames snin preċedenti mid-dħul fis-seħħ tal-Avviż Legali Nru 573.06 li għandhom jissottomettu kopja taċ-ċertifikat rilevanti mal-offerta tagħhom. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,161 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tliet mija u sebgħa u tmenin ewro (€387) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 8th May, 2025.

Advt No. 11. Sale tale quale of the premises at No. 6, Sqaq Sant'Elija, Tas-Sliema, as shown edged in red and marked letter 'A' and letter 'B' on the plan P.D.2023_0089_A. The site marked in red with letter 'A consists of level zero (0) and the subterranean only, and the site marked in red with letter 'B' consists of all levels. This property is in a dilapidated state and in need of immediate maintenance. All expenses required to restore this property are to be borne by the winning bidder. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,572 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one hundred and fifty-seven thousand and two hundred euro (€157,200) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 12. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of a shop tale quale, at No. 2, Triq Fuq San Pawl, Cospicua, as shown edged in red on the plan P.D.2009_399. The airspace of this shop is not included with this tender. This property is being offered in its present state including any latent defects. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €4,350 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and four hundred and fifty euro (€1,450) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 13. Lease tale quale, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site and structures at L-Imwieġel in the limits of Żurrieq as shown edged in red on plan P.D.2019_0075_A. This property may be subject to any existing servitudes. The bidders must be either full-time or part-time farmers, who have to submit a certificate, issued by the Department of Agriculture with the tender document or students who have completed successfully an academic course relating to agriculture within the previous five years prior to the introduction of the Legal Notice No. 573.06 who have to submit a copy of the relevant certificate also with the tender documents. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,161 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of three hundred and eighty-seven euro (€387) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal

tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru 32 tal-Kapitolu Nru 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn L-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet bil-card bankarja tal-preferenza tiegħek.

Il-25 ta'April, 2025

AWTORITÀ TAL-INNOVAZZJONI DIĠITALI TA' MALTA

Kwotazzjoni għall-Provvista ta' Servizzi ta' Taħriġ fl-Istampar 3D – RFQ 19/2025

Il-Fornitur tas-Servizz se jkun meħtieġ joffri kors ta' taħriġ fuq żmien qasir dwar ħiliet diġitali avvanzati, bil-għan li jappoġġja t-titjib tal-ħiliet u t-taħriġ mill-ġdid tal-forza tax-xogħol fl-Ekosistema Maltija bħala parti mis-servizzi ta' DiHubMT.

DiHubMT

DiHubMT, li hi parti mill-MDIA, ikkurat katalgu komprensiv ta' servizzi mfassla biex jappoġġjaw negozji ġodda u SMEs fil-vjaġġ tagħhom lejn it-trasformazzjoni diġitali. Bħala ċ-Ċentru Ewropew għall-Innovazzjoni Diġitali ta' Malta, DiHubMT jifforma parti minn network ta' hubs imwaqqfa fuq il-mudell tal-Kummissjoni Ewropea, u jipprovdi għajnuna essenzjali biex tiġi aċċellerata t-trasformazzjoni diġitali.

1. Ir-Rekwiżiti tas-Servizz

Programm komprensiv ta' tagħlim fuq 4 ġimgħat (20 siegħa) fil-bini ta' DiHubMT (Twenty20 Business Centre, Triq l-Intornjatur, Zone 3, Central Business District, Birkirkara CBD 3050, Malta), dwar it-teknoloġija ta' Stampar 3D Avvanzat, bil-għan li jipprovdi lill-parteċipanti l-għarfien u l-ħiliet meħtieġa biex jitgħallmu tekniki ta' stampar 3D avvanzat, inkluż il-fehim tal-prinċipji tal-istampar 3D u diversi teknoloġiji ta' stampar.

Il-kors ta' taħriġ għandu jesplora l-prinċipji fundamentali tal-Istampar 3D Avvanzat billi:

Jesplora tekniki avvanzati tal-istampar biex jiżdiedu l-kapaċitajiet ta' disinn u produzzjoni;

as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

These advertisements are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website by using your preferred banking card.

25th April, 2025

MALTA DIGITAL INNOVATION AUTHORITY

Quotation for the Provision of 3D Printing Training – RFQ 19/2025

The Service Provider shall offer a short term advanced digital skill training course, to support the upskilling and reskilling of the workforce in the Maltese Ecosystem as part of the DiHubMT's services.

DiHubMT

The DiHubMT, part of MDIA, has curated a comprehensive catalogue of services designed to support startups and SMEs in their digital transformation journey. As Malta's European Digital Innovation Hub, DiHubMT belongs to a network of hubs established by the European Commission's template, providing essential assistance to accelerate digital transformation.

1. Service Requirements

A comprehensive 4-week learning program (20 hours) at the DiHubMT premises (Twenty20 Business Centre, Triq l-Intornjatur, Zone 3, Central Business District, Birkirkara CBD 3050, Malta), on Advanced 3D Printing technology to equip participants with the knowledge and skills to master advanced 3D printing techniques, including the understanding of 3D printing principles and various printing technologies.

The training course is to delve into the fundamentals of Advanced 3D Printing by:

Exploring advanced printing techniques for expanding design and production capabilities;

Jiskopri applikazzjonijiet differenti tal-Istampar 3D Avvanzat f'industriji varji;

Jipprovdi fehim li jibda minn kunċetti bażiċi sa tekniki avvanzati;

Jipprovdi applikazzjonijiet prattiċi f'diversi industriji

It-taħriġ għandu jinkludi:

Taħriġ prattiku;

Tagħlim interattiv;

Metodi ta' postipproċessar biex jinkisbu rfinituri ta' kwalità għolja għal partijiet stampati 3D;

Fehim prattiku ta' din it-teknoloġija trasformattiva

Il-Materjal tal-Kors għandu jinkludi:

Lezzjonijiet u preżentazzjonijiet komprensivi;

Tutorials u riżorsi dwar tekniki avvanzati tal-istampar u metodi ta' postipproċessar;

Studji ta' każijiet ta' applikazzjonijiet innovattivi tal-Istampar 3D Avvanzat f'industriji varji;

Sessjonijiet prattiċi tal-laboratorju bl-użu tal-Printers 3D disponibbli f'DiHubMT;

Eżempju ta' Deskrittur tal-Kors ta' Taħriġ fl-Istampar 3D Avvanzat

Modulu 1: Teknoloġiji u Materjali tal-Istampar 3D Avvanzat

Introduzzjoni għal materjali għall-istampar 3D ta' prestazzjoni għolja, inkluż stampar fuq il-kompożiti u l-metall;

Tekniki avvanzati tal-manifattura tal-addittivi: SLA, SLS, DMLS, u proċessi tal-istampar ibridi;

L-ottimizzazzjoni tal-proprjetajiet tal-materjali għal applikazzjonijiet industrijali;

Studji ta' każijiet dwar applikazzjonijiet ta' materjali mill-aktar avvanzati fis-settur ajruspazjali, awtomobilistiku, u mediku

Modulu 2: Disinn u Simulazzjoni Komputazzjonali għall-Istampar 3D

Ottimizzazzjoni tat-topoloġija u disinn ġenerattiv għal komponenti ħfief u ta' prestazzjoni għolja;

Analiżi tal-Elementi Finiti (FEA) għall-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tal-partijiet qabel l-istampar;

Integrazzjoni tal-AI u t-tagħlim awtomatiku fil-flussi tax-xogħol tal-istampar 3D;

Sessjoni prattika b'għodod CAD avvanzati għall-immudellar u s-simulazzjoni parametrika

Modulu 3: Stampar 3D ta' Preċiżjoni Għolja u l-Kontroll tal-Kwalità

Tekniki għall-kisba ta' materjal stampat preċiż u ta' riżoluzzjoni għolja;

Discovering the diverse applications of Advanced 3D Printing across various industries;

Understanding core concepts to advanced techniques;

Providing practical applications across various industries

The training is to include:

Hands-on training;

Interactive learning;

Post-processing methods to achieve high-quality finishes for 3D printed parts;

Practical understanding of this transformative technology

Course Materials is to include:

Comprehensive course lectures and presentations;

Tutorials and resources on advanced printing techniques and post-processing methods;

Case studies of innovative Advanced 3D Printing applications across various industries;

Practical lab sessions utilizing the 3D Printers available at DiHubMT;

Sample Course Descriptor on Advanced 3D Printing Training

Module 1: Advanced 3D Printing Technologies and Materials

Introduction to high-performance 3D printing materials, including composites and metal printing;

Advanced additive manufacturing techniques: SLA, SLS, DMLS, and hybrid printing processes;

Optimizing material properties for industrial applications;

Case studies on cutting-edge material applications in aerospace, automotive, and medical sectors

Module 2: Computational Design and Simulation for 3D Printing

Topology optimization and generative design for lightweight and high-performance components;

Finite Element Analysis (FEA) for evaluating part performance before printing;

Integration of AI and machine learning in 3D printing workflows;

Hands-on session with advanced CAD tools for parametric modeling and simulation

Module 3: High-Precision 3D Printing and Quality Control

Techniques for achieving high-resolution and precise prints;

Kalibrazzjoni avvanzata, strateġiji ta' slicing, u monitoraġġ f'ħin reali tal-kwalità tal-istampar;

Metodi ta' ttestjar mhux distruttiv għall-validazzjoni ta' partijiet stampati 3D;

Standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità u ċertifikazzjoni għall-istampar 3D industrijali

Modulu 4: Stampar 3D b'Materjali Multipli u Proċessi Multipli

Tekniki għall-kombinazzjoni ta' materjali differenti fi stampatura waħda;

Metodi ibridi ta' manifattura: L-amalgamar tal-istampar 3D ma' CNC machining u injection molding;

Applikazzjonijiet prattiċi ta' fabbrikazzjoni bi proċessi multipli għall-industrija;

Taħriġ prattiku fuq l-istampar b'materjali multipli u l-integrazzjoni postipproċessar

Modulu 5: Il-Futur tal-Istampar 3D Avvanzat

Xejriet emerġenti fin-nanostampar, bijostampar, u stampar 4D;

Esplorazzjoni tar-rwol tas-sostenibbiltà u l-materjali ekoloġiċi fil-manifattura addittiva;

L-impatt tal-blockchain u tewmin diġitali biex jiġu assigurati katini ta' provvista tal-istampar 3D;

Diskussjonijiet fi gruppi dwar applikazzjonijiet fixkiela u l-mewġa li jmiss ta' innovazzjonijiet fl-istampar 3D

Udjenza fil-Mira:

Inġiniera u Disinjaturi li qed ifittxu li jintegraw l-istampar 3D avvanzat fil-flussi tax-xogħol tagħhom;

Professjonisti fil-manifattura u l-prototipar interessati li jesploraw applikazzjonijiet avvanzati;

Dilettanti u Makers li qed ifittxu li jespandu l-ħiliet tagħhom fit-teknoloġija tal-istampar 3D avvanzat

2. Ir-Rekwiżiti tal-Kwotazzjoni:

Il-Fornitur tas-Servizz għandu jibgħat is-CV(s) tal-persuna/i li se jagħtu l-kors.

Profil dettaljat tal-kontenut tal-kors, konsistenti mal-eżempju ta' deskrittur tal-kors ipprovdut.

Deskrizzjoni tal-metodu li se jintuża għat-taħriġ prattiku; inkluż it-tipi ta' tekniki ta' stampar avvanzat koperti (materjali multipli, kuluri multipli, manifattura ibrida) u t-teknoloġiji ta' stampar 3D avvanzat disponibbli għas-sessjonijiet prattiċi (FDM, SLA, SLS, DMLS, eċċ.).

3. Il-Kundizzjonijiet tal-Kwotazzjoni:

Din it-talba għal kwotazzjonijiet hija sa massimu ta' €4980.00 eskluża l-VAT.

Advanced calibration, slicing strategies, and real-time monitoring of print quality;

Non-destructive testing methods for validating 3D printed parts;

Quality assurance and certification standards for industrial 3D printing

Module 4: Multi-Material and Multi-Process 3D Printing

Techniques for combining different materials in a single print;

Hybrid manufacturing approaches: Merging 3D printing with CNC machining and injection molding;

Practical applications of multi-process fabrication in the industry;

Hands-on training on multi-material printing and post-processing integration

Module 5: The Future of Advanced 3D Printing

Emerging trends in nanoprinting, bioprinting, and 4D printing;

Exploring the role of sustainability and eco-friendly materials in additive manufacturing;

Impact of blockchain and digital twins in securing 3D printing supply chains;

Group discussions on disruptive applications and the next wave of innovations in 3D printing

Target Audience:

Engineers and Designers seeking to integrate advanced 3D printing into their workflows;

Professionals in manufacturing and prototyping interested in exploring advanced applications;

Hobbyists and Makers looking to expand their skillset in advanced 3D printing technology

2. Quotation Requirements:

The service provider shall forward the CV(s) of the person(s) delivering the course.

A detailed outline of the course content, ensuring consistency with the provided sample course descriptor.

A description of the hands-on training approach; including the types of advanced printing techniques covered (multi-material, multi-colour, hybrid manufacturing) and the advanced 3D printing technologies available for hands-on sessions (FDM, SLA, SLS, DMLS, etc.).

3. Quotation Conditions:

This request for quotes is for up to €4980.00 Excl. VAT.

Il-Fornitur tas-Servizz għandu jattendi laqgħa introduttorja ta' siegħa f'DiHubMT wara l-għoti ta' dan l-RFQ.

Il-Fornitur tas-Servizz għandu joffri flessibbiltà fl-iskedar tas-sessjonijiet ta' taħriġ, u jakkomoda ħinijiet kemm filgħodu kif ukoll waranofsinhar kif determinat minn DiHubMT.

Il-Fornitur tas-Servizz għandu jinkorpora l-logos ipprovduti mill-MDIA fil-kontenut kollu tal-kors.

Kwalunkwe software użat għat-taħriġ irid ikun open-source, jew inkella l-liċenzji neċessarji jridu jiġu pprovduti mill-Fornitur tas-Servizz.

Il-Fornitur tas-Servizz għandu jissottometti l-kontenut tal-kors għar-reviżjoni u l-approvazzjoni ta' DiHubMT qabel ma jiġi ppreżentat.

Il-Fornitur tas-Servizz għandu jissottometti s-slides tal-preżentazzjoni u l-materjal kollu tal-kors lil DihubMT qabel ma jibda l-kors.

Ir-rappreżentanti ta' DihubMT jirriżervaw id-dritt li jirrevedu u jimplimentaw kwalunkwe emendi neċessarji għal kwalunkwe parti mill-kontenut tal-kors.

Il-materjal kollu tal-kors ipprovdut mill-Fornitur tas-Servizz lill-Awtorità Maltija għall-Innovazzjoni Diġitali (MDIA) isir il-proprjetà esklussiva tal-MDIA malli jkun riċevut.

L-MDIA tirriżerva d-dritt li tirrifjuta kwalunkwe offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Billi tissottometti offerta, il-persuna li tkun qed tissottometti l-kwotazzjoni tkun qed tiddikjara li ma taqax taħt xi waħda mir-raġunijiet elenkati taħt Parti VI ta' LN352/2016 (S.L.601.03).

Il-ħlas isir meta jkunu sodisfatti r-rekwiżiti kollha deskritti f'din it-Talba għall-Kwotazzjonijiet.

Kjarifiki jistgħu jintbagħtu sal-Ġimgħa, 30 ta' Mejju, 2025.

Il-kwotazzjonijiet għandhom jintbagħtu sat-Tnejn, 5 ta' Mejju, 2025.

Il-25 ta' April, 2025

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Espressjoni ta' Interess

Provvediment ta' Servizzi bħala Winch Attendants f'lokalitajiet varji

Id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultra fi ħdan il-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-

The Service Provider shall attend a 1-hour introductory meeting at DiHubMT upon award of this RFQ.

The Service Provider shall offer flexibility in scheduling training sessions, accommodating both morning and afternoon slots as determined by DiHubMT.

The Service Provider shall incorporate the logos provided by MDIA into all of the course content.

Any software used for the training must be open-source, or the necessary licenses must be supplied by the service provider.

The Service Provider shall submit the course content to DiHubMT for review and approval before delivery.

The service provider shall submit presentation slides and all course materials to DihubMT prior to the commencement of the course.

DihubMT representatives reserve the right to review and implement any necessary amendments to any of the course content.

All course materials provided by the Service Provider to the Malta Digital Innovation Authority (MDIA) shall become the exclusive property of the MDIA upon receipt.

The MDIA reserves the right to decline any offer, even the most advantageous one.

By submitting an offer, the person submitting the quotation is declaring that the person does not fall under any of the grounds listed under Part VI of LN352/2016 (S.L.601.03).

Payment shall be made upon fulfilment of all requirements outlined in this Request for Quotes.

Clarifications can be forwarded up to Friday, 30th May, 2025.

Quotations are to be forwarded by Monday, 5th May, 2025.

25th April, 2025

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Expression of Interest

Provision of Services as Winch Attendants in various localities

The Department of Fisheries and Aquaculture within the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights notifies

Annimali jgħarraf illi Espressjonijiet ta' Interess magħluqa jintlaqgħu fid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura, l-Għammieri, Triq l-Ingiered, Il-Marsa, fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

Data tal-Pubblikazzjoni: Nhar it-Tnejn, 28 ta'April, 2025

Data tal-Għeluq: Nhar it-Tnejn, 5 ta' Mejju, 2025, sa nofsinhar

EOI Nru MAFA EOI 002/2025. Provvediment ta' servizzi għal persuni legali jew naturalizzati bħala winch attendant għal zmien ta' tliet snin (3), kif mitlub mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura.

Is-servizz li għandu jingħata jinkludi, iżda mhux limitat għal:

i. Ftuħ u għeluq tal-winch room assenjata, għal meta jinħtieġ ġbid u varar ta' bastimenti mis-sajjieda;

ii. L-applikant għandu jaċċetta din ir-responsabbiltà bil-kitba, bħala kundizzjoni fil-kuntratt għal servizz. Kwalunkwe kunflitt ta' interess li jeżisti qabel jew waqt l-għoti tas-servizz għandu jiġi ddikjarat mill-applikant.

Lokalitajiet tal-Winch Rooms:

Marsaxlokk Bajja San Tumas

Formoli tal-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura, l-Għammieri, Triq l-Ingiered, Il-Marsa, fil-jiem tax-xogħol mit-8.30 a.m. sas-2.00 p.m. sad-data tal-għeluq.

Il-25 ta' April, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 16 ta' Mejju, 2025. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 014-3432/25. Provvista u konsenja ta' 'HDPE non-degradable yellow plastic bags for the disposal of bio-hazardous waste' għall-Isptar Ġenerali ta' Għawdex

CFT 014-3433/25. Provvista ta' 'qty 50 nickel metal hydride batteries with connector and resettable thermal fuse' għall-Isptar Ġenerali ta' Għawdex

CFT 021-3434/25. Provvista ta' Clonazepam (TZF) 2mg tablets

that sealed Expression of Interest will be received at the Department of Fisheries and Aquaculture, Government Farm, Triq l-Ingiered, Marsa, on the day and time indicated below:

Date Published: Monday, 28th April, 2025

Closing Date: Monday, 5th May, 2025, at noon

EOI No. MAFA EOI 002/2025. Provision of services by legal or natural persons as winch attendants for the duration of three (3) years, as requested by the Department of Fisheries and Aquaculture.

The services required shall include but not exclusively limited to the following:

i. Opening and closing of assigned winch room(s) when hauling of vessels is required by fishermen;

ii. The service provider/s must accept all of the above requirements in writing as a condition on the service contract. any potential conflict of interest, prior to or during provision of service, must be declared by the service provider/s.

Location of Winch Rooms:

Marsaxlokk St Thomas Bay

Application forms may be obtained free of charge from the Department of Fisheries and Aquaculture, Government Farm, Triq l-Ingiered, Marsa, on any working day from 8.30 a.m. to 2.00 p.m. until the closing date.

25th April, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministry for Health and Active Ageing, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Friday, 16th May, 2025, Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the:

CFT 014-3432/25. Supply and delivery of HDPE non-degradable yellow plastic bags for the disposal of bio-hazardous waste for Gozo General Hospital

CFT 014-3433/25. Supply of qty 50 nickel metal hydride batteries with connector and resettable thermal fuse for the Gozo General Hospital

CFT 021-3434/25. Supply of Clonazepam (TZF) 2mg tablets

CFT 021-3435/25. Provvista ta' Deferasirox 180mg film-coated tablets

CFT 009-3436/25. Provvista u konsenja ta' 'qty 25 one (1) seater manual operated recliners'

CFT 021-3437/25. Provvista ta' Calcium Folinate injection

CFT 021-3438/25. Provvista ta' Morphine Sulphate/ Hydrochloride 100mg tablets

CFT 021-3439/25. Provvista ta' Iron tablets/capsules

CFT 020-3440/25. Provvista ta' '0.5% Chlorhexidine in 70% alcohol or in an equivalent alcoholic base'

CFT 021-3441/25. Provvista ta' ketogenic formula 4:1

CFT 020-3442/25. Provvista ta' PVA foam fmbolization particles

CFT 014-3443/25. Provvista ta' 'qty 10 weigh scales with stadiometer for the various wards and sections' fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQs tal-istess sit.

Il-25 ta' April, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 23 ta' Mejju, 2025. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta':

CFT 021-3430/25. Indomethacin 25mg tablets/ capsules

CFT 021-3431/25. Zonisamide 100mg capsules

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQs tal-istess sit.

Il-25 ta' April, 2025

CFT 021-3435/25. Supply of Deferasirox 180mg film-coated tablets

CFT 009-3436/25. Supply and delivery of qty 25 one (1) seater manual operated recliners

CFT 021-3437/25. Supply of Calcium Folinate injection

CFT 021-3438/25. Supply of Morphine Sulphate/ Hydrochloride 100mg tablets

CFT 021-3439/25. Supply of Iron tablets/capsules

CFT 020-3440/25. Supply of 0.5% Chlorhexidine in 70% alcohol or in an equivalent alcoholic base

CFT 021-3441/25. Supply of ketogenic formula 4:1

CFT 020-3442/25. Supply of PVA foam embolization particles

CFT 014-3443/25. Supply of QTY 10 Weigh Scales with Stadiometer for the Various Wards and Sections at the Gozo General Hospital

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

25th April, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministry for Health and Active Ageing, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Friday, 23rd May, 2025, Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:

CFT 021-3430/25. Indomethacin 25mg tablets/ capsules

CFT 021-3431/25. Zonisamide 100mg capsules

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

25th April, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 28 ta' April, 2025.

ERU2204U25 – Devices
ERU2204U25 – Medicinal
ERU2204U25A – Medicinal
ERU2204U25B – Medicinal
ERU2204U25C – Devices
ERU2204U25D – Medicinal
ERU2204U25E – Medicinal
ERU2204U25F – Devices
ERU2204U25G – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Il-25 ta' April, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 28th April, 2025.

ERU2204U25 – Devices
ERU2204U25 – Medicinal
ERU2204U25A – Medicinal
ERU2204U25B – Medicinal
ERU2204U25C – Devices
ERU2204U25D – Medicinal
ERU2204U25E – Medicinal
ERU2204U25F – Devices
ERU2204U25G – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

25th April, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit, Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls imniżżla hawn taħt għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 29 ta' April, 2025.

ERU2304U25 – Devices
ERU2304U25 – Medicinal
ERU2304U25A – Medicinal
ERU2304U25B – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Il-25 ta' April, 2025

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 29th April, 2025.

ERU2304U25 – Devices
ERU2304U25 – Medicinal
ERU2304U25A – Medicinal
ERU2304U25B – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

25th April, 2025

KUNSILL LOKALI X-XEWKIJA

Il-Kunsill Lokali x-Xewkija jgħarraf illi:

Sal-10.30 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Mejju, 2025, jintlaqgħu offerti permezz tal-ePPS fil-Kunsill Lokali x-Xewkija, għal:

Avviż Nru XLC/03/2025. Tindif ta' toroq waqt il-festa tax-Xewkija bl-użu ta' servizz ta' vettura b'emissjonijiet baxxi.

Id-dokumenti tal-offerti huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kwalunkwe offerta anke l-iktar waħda vantaġġjuża.

Il-25 ta' April, 2025

XEWKIJA LOCAL COUNCIL

The Xewkija Local Council notifies that:

Tenders will be received by the Xewkija Local Council till Friday, 9th May, 2025, at 10.30 a.m., for:

Advt No. XLC/03/2025. Street cleaning during the feast of Xewkija using a low emission service vehicle.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

25th April, 2025

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Mejju, 2025, skont l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.).

PRIMI ĠURATI

Abdilla Raylene, University Graduate, Ħ'Attard
Anastasi Patrick, Bank Manager, Marsaskala
Attard Alan (Alan Dominic), Clerk, San Ġwann
Azzopardi Bernardette, University Graduate, Birkirkara
Bonavia Clive Saviour, Bank Manager, Marsaskala
Bonello Brian, Clerk, Ħaż-Żebbuġ
Borg Louis, Signatory, Is-Siġġiewi
Borg Mark, Journalist, Ħaż-Żebbuġ
Briffa Abigail, Sales Representative, Ħaż-Żebbuġ
Brincat Kevin, Manager, Is-Swieqi
Brincat Romina née Farrugia, Executive Officer, Ħal Tarxien
Bruno Jonathan, Bank Employee, Il-Mosta
Buhagiar Brian, Technician, Il-Fgura
Cardona Joseph (Joseph Mary), Clerk, Birżebbuġa
Debono Lucia Marie, University Graduate, San Ġwann
Farrugia Bronja née Gouder, Human Resources Officer, Birżebbuġa
Farrugia Michael, Techician, Ħal Safi
Fenech Maria Dolores née Tabone, Housewife, Il-Mosta
Gauci Victor Anthony, Signatory, San Pawl il-Baħar
Grima Anneliese, Student, Il-Mosta
Grima Sarjantson Marisa Victoria Amelia née Sarjantson, Bank Employee, Ħ'Attard
Mallia Antoine, Site Manager, Birkirkara
Palmieri Mary Rose, Clerk, Ħal Tarxien
Patiniott Catherine née Patiniott, Signatory, Santa Venera
Pisani Kenneth (Kenneth-Joseph), Clerk, Ix-Xgħajra
Sammut Maxine, Accounts Officer, Il-Mosta
Stivala Katia, Communication Therapist, San Ġwann
Tanti Maurizio, Agricultural Officer, Ħad-Dingli
Troisi Alexei, Machine Operator, Ħaż-Żabbar
Zammit Leslie, Techician, L-Iklin

ĠURATI ORDINARJI

Abdilla Daniel, Clerk, Santa Luċja

Abela Jean Pierre (John Peter), Housewife, L-Iklin
Abela Joseph, University Graduate, Ħaż-Żabbar
Abela Josephine née Sciberras, Bank Employee, San Pawl il-Baħar
Abela Wadge Tiffany, Self Employed, Tal-Pietà
Agius Andrew, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Agius Ann Marie, Bank Employee, Il-Qrendi
Agius Mandy, University Student, L-Imtarfa
Agius Muscat Matthew, University Graduate, Il-Mosta
Apap Kevin, Communications, Ħaż-Żebbuġ
Aquilina Antoine, Professional Officer, Is-Siġġiewi
Aquilina Karen, Secretary, Birżebbuġa
Aquilina Rosalyn née Attard, Lawyer, Tas-Sliema
Ashton Rachel, University Graduate, L-Isla
Attard Elena née Gatt, Occupational Therapist, Ir-Rabat
Attard Esther née Refalo, Clerk, Għajnsielem
Attard Kevin Charles, Manager, Ħ'Attard
Azzopardi Peter, Director, Birkirkara
Azzopardi Steve, University Graduate, Il-Mosta
Bajada Grazio, Self Employed, Ħaż-Żabbar
Baldacchino Sabrina, Accountant, Is-Siġġiewi
Barbara Grazio, Public Officer, Il-Mellieħa
Barbara Jeffrey, Technician, Marsaskala
Barbu Silvana née Mifsud, Clerk, San Ġiljan
Barbuto Ashley, Physiotherapist, Il-Gżira
Ben Rkhissa née Dimech Elizabeth, Nurse, Il-Mosta
Benatiya Marcon, University Student, Iż-Żurrieq
Bezzina Rita née Camilleri, Nurse, Ħal Għaxaq
Bonaci Anna née Rizzo, Housewife, Is-Swieqi
Bonanno Michael Joseph, Eu Fund Officer, Il-Mellieħa
Bonavia Darren, Support Officer, Bormla
Bonello Mandy, Bank Employee, Marsaxlokk
Bonello Maria Assunta, Nurse, Ħad-Dingli
Bonnici Jordan, University Graduate, Pembroke
Borg Anthony, Clerk, Żebbuġ
Borg Bonnici Sarah Lindsay, Architect & Civil Engineer, Tas-Sliema
Borg Diana Angie née Saliba, Clerk, Ix-Xagħra
Borg Fabrizia née Pace, Clerk, Ħ'Attard
Borg Lawrence, Accounts Officer, Birżebbuġa
Borg Muscat Christabelle, University Graduate, San Ġwann
Borg Petra, University Graduate, Is-Siġġiewi
Borg Preca Christabel, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Briffa Mary-Anne née Borg, Nurse, Il-Mellieħa
Briffa Raymond, Self Employed, Ħal Qormi
Brincat Bridget, Sales Representative
Brincat Noel, Bank Employee, Is-Swieqi
Brincat Stephen Lawrence, Security Officer, Iż-Żurrieq
Bugeja Elaine née Farrugia, Scientific Officer, Is-Siġġiewi
Bugeja Giuseppa née Agius, Housewife, Ix-Xgħajra
Bugeja Lina (Michaelina) née Chetcuti, Bank Employee, Il-Mosta
Busuttil Joanne-Aristea, Student, San Ġwann
Calleja Arlene née De Bono, Public Officer, Ħal Kirkop
Calleja Darlene née Spiteri, Clerk, Ħal Tarxien
Calleja Vanessa, Claims Executive, Il-Ħamrun
Calleya Bianchi Fleur née Bianchi, Clerk, Il-Mellieħa
Camilleri Amanda, Pharmacist, Tas-Sliema
Camilleri Andrea, Director, Ħ'Attard
Camilleri Carmela, Housewife, Paola
Camilleri Denis, Clerk, L-Imġarr
Camilleri Gregory, Medical Laboratory Technologist, Floriana
Camilleri Jason, Post Person, Ħaż-Żabbar
Camilleri Josette, Clerk, Il-Qala
Camilleri Josline, University Graduate, In-Nadur
Camilleri Richard, Bank Employee, Ħal Safi
Camilleri Vella Joanna Michele Mary, Bank Employee, Il-Gżira
Carabott Anne, Public Officer, Birkirkara
Carbone Gillian Carmen née Bellizzi, Public Officer, Ħal Kirkop
Cascun Jean Pierre, Manager, San Pawl il-Baħar
Cassar Karen, I.t. Technician, Il-Ħamrun
Cassar Melanie née Fenech, Accountant, Ħal Għargħur
Catania Roberta, Private Sector, Marsaskala
Chircop Kirsten, University Graduate, Il-Mosta
Chircop Victor, Sales Person, Birkirkara
Cini Louis, Library Officer, Is-Swieqi
Cocker Alan, Technician, Il-Fgura
Corrieri Raffaella, University Graduate, Is-Swieqi
Cutajar Beverly, Professional Officer, L-Imsida
Cutajar Elaine, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Cutajar Idonia, Student, Il-Fgura
Cutajar Maria Gabrielle, Secretary, Il-Mosta
Cutajar Marissa-Angela, Diplomatic Officer, L-Imqabba
Cutajar Noel, Clerk, Birkirkara
Cutajar Saviour, Public Officer, Il-Qrendi
Dalli Gertrude née Dalli, Clerk, In-Naxxar
Darmanin John, Tradesman, Iż-Żurrieq
Debono Annalise, University Graduate, Ħal Kirkop
Delezio Steve, Software Developer, Ħal Safi
Demicoli Daniela (Daniela Rita) née Farrugia, Manager, Il-Mosta
Despott Claudine, Bank Employee, Ħal Balzan
Despott Richard Anthony, Pharmacist, Ħ'Attard
Dingli Warren, Professional Officer, Ix-Xagħra
Dougall Vincent, Assistant Technical Officer, Pembroke
Ellul Lucienne (Luciana) née Ellul, Public Officer, Birkirkara
Enriquez Marika, University Student, Ħal Tarxien
Farrugia Ian, Clerk, Il-Gżira
Farrugia Joselle (Josephine-Elfrida), Bank Employee, San Ġwann
Farrugia Sabrina, University Student, Ħaż-Żebbuġ
Farrugia Sharon née Giordmaina, Housewife, Ir-Rabat
Farrugia Simon (Simon Stanley), Bank Employee, Ħal Safi
Farrugia Tiziana née Camilleri, Clerk, Il-Fgura
Fava Lorraine née Darmanin, Nurse, Il-Mosta
Felici Svetlana née Aquilina, Credit Controller, Ix-Xagħra
Fenech Albert, Techician, In-Naxxar
Fenech Carl, University Graduate, Il-Mosta
Fenech Marvic née Scerri, Sales Assistant, Il-Belt Valletta

Fenech Miriam, Customer Care Officer, Santa Venera
Fenech Neville, Communications, Marsaskala
Fiott Louise née Scerri, Clerk, Ħal Tarxien
Formosa Eric, Student, San Ġwann
Formosa Leeann née Cardona, Bank Employee, Ix-Xagħra
Formosa Tania née Briffa, I.t. Educator, Iż-Żejtun
Galea Boffa Jessica née Boffa, Social Worker, Ħal Tarxien
Galea De Giovanni Martin, Environmentalist, Il-Belt Valletta
Galea Raymond, Sales Representative, Birkirkara
Gambin Annabelle (Anna Isabella), Bank Employee, Il-Mellieħa
Gatt Floridia Maria Helena née Vella, Bank Employee, San Ġiljan
Gatt Jason-John, Clerk, Marsaskala
Gauci David, Public Officer, Il-Belt Valletta
Gauci Franklyn, Public Officer, Ir-Rabat
Genovese Lawrence, Clerk, L-Iklin
Gheiti John Paul, Director, Ħaż-Żabbar
Giorgio Roberta née Giorgio, Accountant, Is-Swieqi
Grech Concetta née Camilleri, Bank Employee, Santa Luċja
Grech Doreen née Portelli, Clerk, Ħal Qormi
Grech Mark-Anthony, Public Officer, L-Imsida
Grima Amanda née Desira, Bank Officer, San Pawl il-Baħar
Grima Antonella née Grima, University Student, Ħal Luqa
Grima Frances née Portelli, Public Officer, Ta' Kerċem
Grima Louis, Clerk, San Lawrenz
Grima Mark, University Graduate, San Ġiljan
Griscti David, Engineer, Marsaskala
Gulic' Mirko, Accountant, Paola
Hartshorne Sarah, Bank Employee, Marsaxlokk
Herbert Joseph, Clerk, Paola
Lapira Alexie, Director, San Pawl il-Baħar
Magro Sandra née Vassallo, Architect, In-Naxxar
Magro Susan née Gatt, Unemployed, Marsaskala
Magro Thomas, Supervisor, Birkirkara
Mahon Marika née Scerri, Manager, San Pawl il-Baħar
Mallia Bonavia Catherine Ann née Bonavia, Communications, Ħaż-Żebbuġ
Mangani Paul, Supervisor, Ir-Rabat
Mangion Angela née Azzopardi, Clerk, Iż-Żurrieq
Mangion Edward, Communications, Il-Munxar
Micallef Janet née Gould, Clerk, Ħal Qormi
Micallef Joseph, Public Officer, Santa Luċja
Micallef Jurgen, Post Person, Il-Gżira
Micallef Melissa, Secretary, Is-Siġġiewi
Micallef Paul Raymond, Mechanical Engineer, Marsaskala
Micallef Stephanie, Clerk, Tas-Sliema
Mizzi Carlos, University Graduate, Il-Gudja
Mizzi Christopher, University Student, Birkirkara
Mizzi Ivan, Bank Employee, Ħ'Attard
Mozzi Donna, Accountant, Is-Swieqi
Muscat Madelene, Clerk, Ix-Xagħra
Pace Antoine, Nurse, Iż-Żurrieq
Pace Cherise, Student, Ħal Safi
Pace Christopher Charles, Insurance Clerk, San Pawl il-Baħar
Pace Margherita, Public Officer, Birżebbuġa
Paris Pauline née Abela, Reservations Manager, San Pawl il-Baħar
Parnis Andrè, Communications, Birkirkara
Peplow Maria Stella née Camilleri, Nurse, Birżebbuġa
Peresso Ylenia, Accounts Clerk, L-Imsida
Pizzuto Brian, Steel Worker, Marsaskala
Polidano Fiashall née Caruana, Clerk, Il-Qrendi
Pollacco Bernard, Student, Ir-Rabat
Portelli Gabriella, University Graduate, San Ġwann
Psaila Joshua, Mechanical Engineer, Ħaż-Żebbuġ
Pullicino Audrey née Caruana, Scientific Officer, Paola
Refalo Sarah née Bonnici, Communications, Il-Belt Valletta
Rizzo Geraldine née Scicluna, Director, Ħal Balzan
Rizzo Stephen, Bank Supervisor, Il-Mosta
Saguna Axiaq Lara May, Lawyer, San Ġiljan
Said Franco, Bank Employee, Ix-Xagħra
Saliba Gerardine, Medical Laboratory Technologist, Ħal Lija
Sammut Adrian, Bank Employee, Ħal Qormi
Sammut Adrian, Clerk, L-Imtarfa
Sammut Clara, University Student, Iż-Żejtun
Sammut Peter-Ferdinand, Nurse, L-Imġarr
Sammut Sephora, University Graduate, Ħad-Dingli
Sammut Stephen, Electrical Engineer, Birkirkara
Sarcia Antonella née Cefai, Employee, Ħal Qormi
Scalpello Antoine (Antoine Joseph), Executive Officer, Ħaż-Żebbuġ
Scerri Abela Mary, Unemployed, Il-Fontana
Scerri Marika Ann née Muscat, Clerk, Iż-Żejtun
Schembri Etienne, Personal Assistant, Iż-Żejtun
Schembri Jake Christopher, University Graduate, Il-Mellieħa
Schembri Mark, Public Officer, Is-Siġġiewi
Schembri Nicholas, Monitoring Officer, Is-Siġġiewi
Scicluna Adriana née Mallia, Facilitator, Ir-Rabat
Simonini Charmaine née Simonini, Bank Employee, In-Nadur
Smart Costantino Alexandra née Costantino, Clerk, San Pawl il-Baħar
Spiteri George, Communications, Ħal Qormi
Spiteri Simone née Sammut, University Graduate, San Pawl il-Baħar
Tabone Anna née Francalanza, Signatory, Ħal Tarxien
Tabone Antoinette née D`Emanuele, Manager, Il-Ħamrun
Tanti Marouska née Agius, Clerk, Ħal Luqa
Tanti Ruth, University Student, Ħal Qormi
Tedesco Steven, Clerk, Ħ'Attard
Tonna Cheryl, University Graduate, Santa Luċja
Trapani Joseph, University Graduate, Ħaż-Żebbuġ
Van Der Graaf Marilyn (Mary Helen) née Zammit, Public Officer, L-Imsida
Vella Andrew, Technician, Is-Siġġiewi
Vella Anna, Housewife, Birkirkara
Vella Clifford-Martin, Accounts Clerk, Il-Mellieħa
Vella Elisa née Cuschieri, Engineer, San Ġwann
Vella Jonathan, Scientific Officer, Pembroke
Vella Jonathan, University Student, Ħaż-Żebbuġ

Vella Valeria née De Celis, Public Officer, Iż-Żurrieq
Xuereb Aidan, Manager, L-Imġarr
Xuereb Patrick, Officer, Birkirkara
Zahra Alison, Manager, Iż-Żurrieq
Zammit Antoinette née Testa, Senior Clerk, Ħ'Attard
Zammit Carmelo, Manager, Ħ'Attard
Zammit Joseph, Clerk, Il-Mosta
Zammit Joseph Andrew, Self Employed, L-Imsida
Zammit Joseph-Victor, I.t. Technician, Tal-Pietà
Zammit Peter, Pharmacist, Marsaxlokk
Zammit Rachel, Kindergarden Assistant, Iż-Żurrieq
Zerafa Dorianne née Zerafa, Health Officer, Il-Mosta
Zerafa Karen (Carmen) née Farrugia, Insurance Underwriter, Il-Fgura

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Il-Belt Valletta, illum it-Tnejn, 21 ta' April, 2025.

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Monday, 21st April, 2025.

(Iff.) FRANKLIN CALLEJA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali

(Sgd) FRANKLIN CALLEJA
f/Registrar, Courts and Criminal Tribunals

1033

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-24 ta' Marzu, 2025, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' Joseph Farrugia et.

Permezz ta' Rikors għall-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni ppreżentat fil- Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fil-5 ta' Marzu, 2025, fl-ismijiet: 35 14 Capital SCC plc (C105417) vs Joseph Farrugia (186467M) et. Ir-rikorent 35 14 Capital SCC plc talbet illi l-Onorabbli Qorti tordna l-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni kontra l-intimati sabiex jiġu inibiti milli jbigħu, jittrasferixxu u/jew jakkwistaw jew bi kwalunkwe mod ieħor jiddisponu jew jirċievu intervivos jew causa mortis b'titolu oneruż jew gratwitu l-proprjetajiet segwenti. Il-proprjetà ossija dar magħrufa bħala 'Ilwien' u mingħajr numru uffiċjali ġja Triq Wied Anġlu fil-lokalità tal-Birguma fil-limiti tan-Naxxar, u din flimkien mal-arja u sottoswol tagħha u tinsab mibnija fuq porzjon diviż ta' art kejl superfiċjali kumplessiv ta' tliet mija u tlieta u għoxrin metru kwadru punt żero sebgħa (323.07mk).

Illi dan il-mandat għandu jiġi milqugħ provviżorjament.

Illi l-esponenti se jiġi preġudikat jekk is-soċjetà intimata ma tiġix inibita kif ingħad.

Għaldaqstant, l-esponenti umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ tal-mandat ta' inibizzjoni inkwistjoni kontra s-soċjetà intimata.

Krettu: €342,764.35 – tliet mija tnejn u erbgħin elf, seba' mija, erbgħa u sittin ewro ħamsa u tletin ċenteżmu

Titolu: Libera u franka

Il-mandat ta' inibizzjoni numru 374/2025 jinsab differit għat-8 ta' Mejju, 2025, fl-11.30 a.m.

By a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 24th March, 2025, the publication of the extract below was ordered for the purposes of notification pursuant to Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12) in relation to Joseph Farrugia et.

By an Application for the issuance of a Mandate of Inhibition filed in the First Hall of the Civil Court, on the 5th March, 2025, in the names: 35 14 Capital SCC plc (C105417) vs Joseph Farrugia (186467M) et. The applicant 35 14 Capital SCC plc requested that the Honourable Court orders the issuance of a mandate of inhibition against the respondents in order to inhibit them from selling, transferring and/or acquiring or in any other way disposing of or receiving intervivos or causa mortis with onerous or gratuitous title the following properties. The property is a house known as 'Ilwien' and without an official number, already on Triq Wied Anġlu in the Birguma locality within the limits of Naxxar, and this together with its surface and subsoil is built on a divided portion of land with an overall surface area of three hundred and twenty-three point zero seven square metres (323.07 sq m).

That this warrant should be provisionally upheld.

That the applicant shall be prejudiced if the respondent company is not inhibited as stated.

Thus, the applicant humbly prays that this Honourable Court orders the issuing of the warrant of prohibitory injunction in question against the respondent company.

Amount Due: €342,764.35 – three hundred and forty-two thousand, seven hundred and sixty-four euro and thirty-five cents

Title: Free and frank

Injunction number 374/2025 is deferred to 8th May, 2025, at 11.30 a.m.

Notifika Intimat: Joseph Farrugia (186467M), 7, New Street in Birguma Street, In-Naxxar
Ruth Fino (438467M), 35, Ilwien, Triq Wied l-Anġlu, In-Naxxar

Notifiki Ulterjuri: Reġistru Pubbliku, Il-Belt Valletta

Imħallef: Dott. Doreen Clarke

Il-Qorti,
Rat il-Mandat ta' inibizzjoni,
Tilqgħu proviżorjament,
Tordna n-notifika b'10 ijiem għar-risposta,
Tappunta l-manda għat-Trattazzjoni għal nhar il-Ħamis 8 ta' Mejju, 2025, fil-11.30 a.m.
Reġistru tal-Qorti Ċivili, illum 21 ta' April, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notify respondent: Joseph Farrugia (186467M), 7, New Street in Birguma Street, Naxxar
Ruth Fino (438467M), 35, Ilwien, Triq Wied l-Anġlu, Naxxar

Further Notifications: Public Registry, Valletta

Judge: Dr Doreen Clarke

The Court,
The Injunction Order was granted,
Granted provisionally,
Ordered service with 10 days for response,
Adjourned the hearing for Thursday 8th May, 2025, at 9.30 a.m.
Registry of the Civil Court, today 21st April, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1034

Avviż mir-Reġistru Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja)

Billi r-rikorrenti Clive Williams (KI 232993M) ippreżenta rikors ġuramentat (numru 70/2025 AL) fejn talab il-Korrezzjoni tal-Att tat-Twelid tal-minuri Logan Mifsud bin-numru Progressiv 7027/24 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tingħata għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,

Illum 22 ta' April, 2025

RITA VELLA BALDACCHINO
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notice Registry of the Civil Court (Family Section)

Whereas the plaintiff Clive Williams (KI 232993M) filed an application under oath (number 70/2025AL) demanding corrections of the Act of Birth of the minor Logan Mifsud Registration number 7027/24 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,

This 22nd April, 2025

RITA VELLA BALDACCHINO
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1035

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fit-23 ta' Diċembru, 2024, fl-atti tar-Rikors numru 52/2024 fl-ismijiet Lorenza sive Lorraine Muscat vs Paul Aquilina ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-imsemmi Paul Aquilina, a tenur

By means of a decree delivered by the Court of Appeal (Superior jurisdiction) on the 23rd December, 2024, in the records of Application Number 52/2024 in the names Lorenza sive Lorraine Muscat vs Paul Aquilina the following publication was ordered for the purpose of effecting service

tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi ż-żwieġ bejn il-partijiet ċċelebrat fl-4 ta' Settembru, 1988, ġie ddikjarat null b'sentenza mogħtija mit-Tribunal Reġjonali tat-Tieni Istanza ta' Malta permezz tas-sentenza tiegħu tas-17 ta' April, 2000. Din is-sentenza (li kienet ġiet appellata) ġiet ikkonfermata b'sentenza finali nullitatis matrimonii mogħtija mit-Tribunal Appostoliku tar-Rota Rumana fis-27 ta' Lulju, 2004, bin-numru ta' refernza Prot. N. 18.313.

Illi l-esponenti tixtieq li s-sentenza tat-Tribunal Appostoliku tar-Rota Rumana (Prot. N. 18.313.) tiġi rikonoxxuta u rreġstrata skont l-Artikolu 23 et sequitur tal-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta.

Għaldaqstant, l-esponenti titlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti sabiex jogħġobha tiddikjara s-sentenza tat-Tribunal Appostoliku tar-Rota Rumana (Prot. N. 18.313.) bħala eżegwibbli f'Malta skont il-liġi; tordna li l-istess sentenza tiġi rreġistrata skont l-Artikolu 24(5) tal-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta; tordna lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex jagħmel l-annotazzjonijiet meħtieġa skont il-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta salv kull provvediment opportun li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa.

Notifika: Paul Aquilina: Angles & Crystals, Triq il-Blajjiet, Marsaskala

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli), illum 28 ta' Marzu, 2025

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas the marriage between the parties celebrated on the 4th September, 1988, was declared null by a judgment given by the Regional Tribunal of Second Instance, Malta by means of its judgment dated 17th April, 2000. Whereas that judgment (which was appealed) was confirmed by a final judgment nullitatis matrimonii delivered by the Apostolic Tribunal of the Roman Rota on 27th July, 2004, under reference number Prot. 18.313.

Whereas the applicant wishes that the judgment of the Apostolic Tribunal of the Roman Rota (Prot. N. 18.313.) be recognised and registered according to section 23 et sequitur of Cap 255 of the Laws of Malta.

Therefore, the applicant respectfully requests this Honourable Court to declare the judgment by the Apostolic Tribunal of the Roman Rota (Prot. N. 18.313.) executable in Malta according to law; to order that the same judgment be registered according to section 24(5) of Cap 255 of the Laws of Malta; to order the Director Public Registry to make the necessary annotations according to Cap. 255 of the Laws of Malta, saving any opportune provisions that this Honourable Court deems fit to order.

Notification: Paul Aquilina: Angles & Crystals, Triq il-Blajjiet, Marsaskala

Registry of the Superior Courts (Appeals), this day 28th March, 2025

DR F. BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1036

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-28 ta' Marzu, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 28/2025AD, fl-ismijiet: V.B & Sons Company Ltd et vs Philip Galea Souchet et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: V.B & Sons Company Ltd (C6011) et vs Philip Galea Souchet (212442M) et ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fil-15 ta' Jannar, 2025, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara illi l-kumpaniji attriċi huma l-proprjetarji esklussivi, fl-ishma difiżi u/jew indiviżi rispettivi, tal-partijiet komuni, inkluż tal-bejt u tal-arja usquae ad ceolum tal-korp ta' bini magħruf bħala 'Milton House', f'High Street, Tas-Sliema, li huma akkwistaw rispettivament mingħand il-kumpanija B. & B. Property Development Co. Ltd (C1329),

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 28th of March, 2025, in the records of Sworn Application number 28/2025AD, in the names: V.B & Sons Company Ltd et vs Philip Galea Souchet et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: V.B & Sons Company Ltd (C6011) et vs Philip Galea Souchet (212442M) et presented in the Civil Court, First Hall on the 15th of January, 2025, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Declare that the plaintiff companies are the exclusive owners, in their respective defended and/or undivided shares, of the common parts, including the roof and the area and the ceiling of the building known as 'Milton House', in High Street, Tas-Sliema, which they respectively acquired from the company B. & B. Property Development Co. Ltd

bil-mod definit permezz ta' żewġ kuntratti fl-atti tan-Nutar Dott. Francis Micallef tas-17 ta' Novembru, 1982;

2. Tiddikjara li l-konvenut Philip Galea Souchet ma kellu l-ebda jedd illi jbigħ u li jittrasferixxi, a favur tal-konvenuta Gabriella Fusco li, min-naħa tagħha, ma kellha l-ebda jedd illi tixtri u li takkwista mingħand l-istess konvenut Philip Galea Souchet, parti indiviża tal-partijiet komuni tal-korp ta' bini magħruf bħala 'Milton House', f'High Street, Tas-Sliema, permezz tal-kuntratt tat-2 ta' Frar, 1988, fl-atti tan-Nutar Dott. Patrick Critien;

3. Tiddikjara li l-konvenuta Gabriella Fusco ma kellha l-ebda jedd illi tbigħ u li tittrasferixxi, a favur tal-konvenut Mario Borg li, min-naħa tiegħu, ma kellu l-ebda jedd illi jixtri u li jakkwista mingħand l-istess konvenuta Gabriella Fusco, parti indiviża tal-partijjiet komuni tal-korp ta' bini magħruf bħala 'Milton House', f'High Street, Tas-Sliema, permezz tal-kuntratt tat-22 ta' Lulju, 1994, fl-atti tan-Nutar Dott. Patrick Critien;

4. Tiddikjara li, fi kwalunkwe każ u mingħajr preġudizzju għat-talbiet su esposti, it-trasferiment magħmul minn Philip Galea Souchet favur il-konvenuta Gabriella Fusco, u kif ukoll it-trasferiment sussegwenti li sar mill-konvenuta Gabriella Fusco favur il-konvenut Mario Borg, ma kienx jinkludi t-trasferiment ta' kwalsijasi parti indiviża mill-bejt u l-arja usquae ad ceolum tal-korp ta' bini magħruf bħala 'Milton House', f'High Street, Tas-Sliema;

5. Tinnomina nutar pubbliku sabiex jippubblika att korrettorju sabiex tiġi eskluża l-parti indiviża tal-partijiet komuni, inkluż tal-bejt, mill-akkwist li għamlet il-konvenuta Gabriella Fusco mingħand il-konvenut Philip Galea Souchet permezz tal-kuntratt tat-2 ta' Frar, 1988, liema nutar għandu jippublikka tali att fil-jum, fil-ħin, u fil-lok li jiġu ffissati minn din l-Onorabbli Qorti għal dan l-iskop;

6. Tinnomina nutar pubbliku sabiex jippubblika att korrettorju sabiex tiġi eskluża l-parti indiviża tal-partijiet komuni, inkluż tal-bejt, mill-akkwist li għamel il-konvenut Mario Borg mingħand il-konvenuta Gabriella Fusco permezz tal-kuntratt tat-22 ta' Lulju, 1994, liema nutar għandu jippubblika tali att fil-jum, fil-ħin, u fil-lok li jiġu ffissati minn din l-Onorabbli Qorti għal dan l-iskop;

7. Tinnomina kuraturi sabiex jirrappreżentaw l-eventwali kontumaċi tal-konvenuti fuq l-atti korrettorji relattivi;

8. Tikkundanna lill-konvenut Mario Borg sabiex jiżgombra mill-bejt u mill-arja usquae ad ceolum tal-korp ta' bini magħruf bħala 'Milton House', f'High Street, Tas-Sliema, f'dak iż-żmien qasir u perentorju li jogħġobha tiffissa din l-Onorabbli Qorti għal dan l-iskop.

(C1329), in the manner defined by two contracts in the acts of Notary Dr Francis Micallef dated 17th November, 1982;

2. Declare that the defendant Philip Galea Souchet had no right to sell and transfer, in favour of the defendant Gabriella Fusco who, in turn, had no right to purchase and acquire from the same defendant Philip Galea Souchet, an undivided part of the common parts of the building known as 'Milton House', in High Street, Tas-Sliema, by means of the contract of 2nd February, 1988, in the acts of Notary Dr Patrick Critien;

3. Declare that the defendant Gabriella Fusco had no right to sell and transfer, in favour of the defendant Mario Borg who, in turn, had no right to purchase and acquire from the same defendant Gabriella Fusco, an undivided part of the common parts of the building known as 'Milton House', in High Street, Tas-Sliema, by means of the contract of 22nd July, 1994, in the acts of Notary Dr Patrick Critien;

4. Declare that, in any event and without prejudice to the above claims, the transfer made by Philip Galea Souchet in favour of the defendant Gabriella Fusco, and also the subsequent transfer made by the defendant Gabriella Fusco in favour of the defendant Mario Borg, did not include the transfer of any undivided part of the roof and the area usquae ad ceolum of the body of the building known as 'Milton House', in High Street, Tas-Sliema;

5. Appoint a notary public to publish a corrective deed to exclude the undivided part of the common parts, including the roof, from the acquisition made by the defendant Gabriella Fusco from the defendant Philip Galea Souchet by means of the contract of 2 February 1988, which notary shall publish such deed on the day, at the time, and at the place to be fixed by this Honourable Court for this purpose;

6. Nominate a notary public to publish a corrective deed to exclude the undivided part of the common parts, including the roof, from the acquisition made by the defendant Mario Borg from the defendant Gabriella Fusco by means of the contract of 22nd July, 1994, which notary shall publish such deed on the day, at the time, and at the place to be fixed by this Honourable Court for this purpose;

7. Appoint curators to represent the eventual defaults of the defendants on the relative corrective acts;

8. Order the defendant Mario Borg to vacate the roof and the area usquae ad ceolum of the building known as 'Milton House', in High Street, Sliema, within such short and peremptory time as this Honourable Court may determine for this purpose.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 28/2025AD fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa diferit għal-20 ta' Mejju, 2025, fid-9.15 a.m.

Notifika Intimat: Mario Borg (660961M), Flat 9, Milton House, High Street, Tas-Sliema

Gabriella Fusco (250710L), 139, Flat 5, Triq il-Qalb Imqaddsa, San Ġiljan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' April, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With all costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number 28/2025AD in the above-mentioned names is adjourned to the 20th of May, 2025, at 9.15 a.m.

Notify Respondents: Mario Borg (660961M), Flat 9, Milton House, High Street, Tas-Sliema

Gabriella Fusco (250710L), 139, Flat 5, Triq il-Qalb Imqaddsa, St Julian's

Registry of the Superior Courts, today 22nd April, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1037

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-17 ta' Marzu, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 525/24ISB, fl-ismijiet: George Spiteri & Sons Limited vs Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: George Spiteri & Sons Limited (C12936) vs Avukat tal-Istat et ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-18 ta' Novembru, 2024, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara u tiddeċiedi li fil-konfront tar-rikorrenti l-fatti su esposti u l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009 bl-operazzjonijiet tal-Liġijiet viġenti qegħdin jagħtu dritt ta' rilokazzjoni indefinit lill-intimat Maria Pia Tyrer (643138M) għall-fond 20, Flat 4, Triq Wenzu Dyer, Il-Birgu, u dan bi vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrent kif sanċiti inter alia fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea u b'hekk għar-raġunijiet fuq esposti u dawk li se jirriżultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors, ir-rikorrenti għandhom jingħataw ir-rimedji kollha li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa fis-sitwazzjoni;

2. Tiddikjara u tiddeċiedi li l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbli għall-kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-operazzjonijiet tal-Kap. 69 u l-Att X tal-2009 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Liġijiet viġenti talli ma nżammx bilanċ bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin peress illi l-kera pagabbli a tenur tal-liġijiet viġenti ma tirriflettix is-suq u l-anqas il-valur lokatizzju tal-proprjetà inkwistjoni wkoll ai termini tal-liġi;

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 17th of March, 2025, in the records of Sworn Application number 525/24ISB, in the names: George Spiteri & Sons Limited vs The State's Attorney et, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names: George Spiteri & Sons Limited (C12936) vs The State's Attorney et presented in the Civil Court, First Hall, on the 18th of November, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Declare and decide that in relation to the applicant the above facts and the operations of the Building Lease Renewal Ordinance, namely Cap. 69 of the Laws of Malta and Act X of 2009 with the operations of the Laws in force, are granting the respondent Maria Pia Tyrer (643138M) an indefinite right of relocation to premises 20, Flat 4, Triq Wenzu Dyer, Vittoriosa, and this in violation of the applicant's fundamental rights as enshrined inter alia in Article One of the First Protocol to the European Convention and thus for the reasons set out above and those that will arise during the hearing of this application, the applicant should be granted all the remedies that this Honourable Court deems appropriate in the situation;

2. Declare and decide that the respondent State Attorney is liable for the compensation and damages suffered by the applicant as a consequence of the operations of Cap. 69 and Act X of 2009 of the Laws of Malta and the Laws in force for not maintaining a balance between the rights of the landlord and those of the tenant since the rent payable in terms of the laws in force does not reflect the market nor the rental value of the property in question also in terms of the law;

3. Tillikwida l-istess kumpens a danni pekunjarji u nonpekunjarji kif sofferti mir-rikorrenti, wkoll ai termini tal-liġi;

4. Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-liġi bl-imgħax legali mid-data tal-preżentata tar-rikors odjern sad-data tal-effettiv pagament.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 525/24ISB fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa diferit għat-23 ta' Ġunju, 2025, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Maria Pia Tyrer (643138M), 20, Flat 4, Triq Wenzu Dyer, Il-Birgu

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' April, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

3. Liquidate the same compensation for pecuniary and non-pecuniary damages as suffered by the applicant, also in terms of the law;

4. Condemn the respondent State Attorney to pay the same compensation and damages liquidated in terms of the law with legal interest from the date of filing of the present application until the date of effective payment.

With all costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application number in the above-mentioned names is adjourned to the 23rd of June, 2025, at 9.30 a.m.

Notify Respondents: Maria Pia Tyrer (643138M), 20, Flat 4, Triq Wenzu Dyer, Vittoriosa

Registry of the Superior Courts, today 22nd April, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1038

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' April, 2025, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 91/2024FDP, fl-ismijiet: Il-Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana vs Harald Schildenfeld, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187 et sequitur tal-Kapitlu 12, biex isservi bħala notifika fil-konfront tal-intimat.

Permezz ta' rikors fl-ismijiet: Il-Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana vs Harald Schildenfeld (244111A) ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-31 ta' Jannar, 2024, ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tordna r-reġistrazzjoni tad-dokument anness ma' dan ir-rikors bħala kopja uffiċjali tagħha biex b'hekk l-istess dokument jikkostitwixxi titolu eżekuttiv;

2. Tordna li kopja ta' dan ir-rikors u tad-dokument miegħu anness jiġu notifikati lis-soċjetà intimata skont id-dispożizzjonijiet relevanti tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, bħallikieku dan ir-rikors u dan id-dokument kienu att ġudizzjarju.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 91/2024FDP fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa diferit għal-25 ta' Ġunju, 2025, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Harald Schildenfeld (244111A), Portomaso, Fl. 1032, Vjal Portomaso, San Ġiljan

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 3rd of April, 2025, in the records of Sworn Application number 91/2024FDP, in the names: Il-Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana vs Harald Schildenfeld, the following publication was ordered, in terms of Article 187 et sequitur of Cap. 12, for the purpose of service of the respondent.

By means of an application in the names:Il-Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana vs Harald Schildenfeld (244111A) presented in the Civil Court, First Hall, on the 31st of January, 2024, the applicant asked this Honourable Court to:

1. Order the registration of the document annexed to this application as an official copy thereof so that the same document constitutes an executive title;

2. Order that a copy of this application and the document annexed thereto be served on the respondent society in accordance with the relevant provisions of Cap. 12 of the Laws of Malta, as if this application and this document were a judicial act.

The Sworn Application number 91/2024FDP in the above-mentioned names is adjourned to the 25th of June, 2025, at 9.30 a.m.

Notify Respondents: Harald Schildenfeld (244111A), Portomaso, Fl. 1032, Vjal Portomaso, St Julian's

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' April, 2025

GABRIEL MANGION
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, today 22nd April, 2025

GABRIEL MANGION
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1039

B'digriet mogħti, mill-Qorti tal-Appell, Sede Inferjuri, fil-5 ta' Marzu, 2025, fl-atti tar-Rikors numru 98/2024 fl-ismijiet Nicky Taliana vs l-Awtorità tal-Bini u Kostruzzjoni, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Nicky Taliana a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz tar-Rikors tal-Appell numru 98/2024 ippreżentat fis-27 ta' Novembru 2024, l- Awtorità tal-Bini u Kostruzzjoni ħassitha aggravata bid-deċiżjoni tat-Tribunal tal-Bini u Kostruzzjoni dwar piena amministrattiva maħruġa fil-konfront tal-appellant bħala manager tas-sit ta' kostruzzjoni f'Ħal Għaxaq, mogħtija fid-19 ta' Novembru, 2024. L-aggravju huwa ċar u manifest inkwantu t-Tribunal ta interpretazzjoni żbaljata tal-fatti u applika ħażin il-liġi.

Għaldaqstant, l-Awtorità appellanti umilment titlob lil din l-Onorabbli Qorti tal-Appell sabiex jiġu allegati l-atti ta' quddiem it-Tribunal u tħassar u tirrevoka d-deċiżjoni tiegħu datata 19 ta' Novembru, 2024, b'dan tikkonferma d-deċiżjoni tal-Awtorità mogħtija fid-29 ta' Lulju, 2024. Bl-ispejjeż.

Ir-Rikors tal-Appell numru 98/2024 fl-ismijiet Nicky Taliana vs l-Awtorità tal-Bini u Kostruzzjoni, jinsab iddifferit għat-30 ta' April, 2025, fid-9.10 a.m.

Notifika: Nicky Taljana, 23, The Podium, Blk C, Flat 10, Triq Dun Ġużepp Bonanno, Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, Malta

By means of a decree delivered by the Court of Appeal, Inferior jurisdiction, on the 5th March, 2025, in the records of the Application number 98/2024 in the names Nicky Taliana vs the Building and Construction Authority, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on Nicky Taliana in terms of section 187(3) et sequitur of Cap 12.

By means of Appeal Application number 98/2024 filed on the 27th November 2024, the Building and Construction Authority felt aggrieved by the decision of the Building and Construction Tribunal in regard to an administrative penalty issued against the appellant as manager of a construc-tion site in Ħal Għaxaq, meted out on the 19th November, 2024. The ground of appeal is clear and manifest in so far as the Tribunal misinterpreted the facts and misapplied the law.

Therefore, the appellant Authority humbly requests this Honourable Court of Appeal to attach the records of the acts before the Tribunal and cancel and revoke its decision dated 19th November, 2024, thereby confirming the Authority's decision given on 29th July, 2024. With costs.

Appeal Application number 98/2024 in the names Nicky Taliana vs the Building and Construction Authority, has been deferred for hearing to the 30th April, 2025, at 9.10 a.m.

Notification: Nicky Taljana, 23, the Podium, Blk C, Flat 10, Triq Dun Ġużepp Bonanno, Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, Malta

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Superjuri), illum 8 ta' April, 2024

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Courts of Appeal (Superior jurisdiction), this day, 8th April, 2024

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1040

Ikun jaf kulħadd illi permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' April 2025 mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni tal-Familja, fl-atti rikors numru 11/2025(BS) fl-ismijiet 'Ian Cardona vs Bernardette Lourdes Bezzina' ppreżentat fir-Reġistru fil-Qorti msemmija fl-14 ta' Marzu, 2025, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt hawn taħt riprodott u dan sabiex iservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Bernardette Lourdes Bezzina, karta tal-identità numru 203088M, ta' 14, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Il-Ħamrun, u dan ai termini tal-artiklu 187(3) tal-Kapitlu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

It is hereby notified that by virtue of a decree given on the 11th of April 2025 by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, Family Section, in the acts of application number 11/2025(BS) in names "Ian Cardona vs Bernardette Lourdes Bezzina" filed in the Registry of the said Court on the 14th of March 2025, the publication of the extract reproduced below has been ordered to serve as notification on the respondent Bernardette Lourdes Bezzina, identity card number 203088M, residing at 14, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Ħamrun, in terms of article 187(3) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni tal-Familja

Rikors numru 11/2025

Ian Cardona (karta tal-identità numru 489489M), 35, Dar l-Anġli, Triq Għajnsielem, Għajnsielem, Għawdex

vs

Bernadette Lourdes Bezzina (karta tal-identità numru 203088M),14, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Il-Ħamrun

Rikors b'urġenza ta' Ian Cardona (karta tal-identità numru 489489M) ta' 35, Dar l-Anġli, Triq Għajnsielem, Għajnsielem, Għawdex, għal talba għal divorzju ai termini tal-artiklu 66 et seqitur tal-Kodiċi Ċivili ta' Malta.

Jesponi bir-rispett:

1. Illi l-partijiet iżżewġu nhar it-tletin (30) ta' April tas-sena elfejn u sbatax (2017) fil-Kappella ta' San Bastjan, Ħal Qormi, Malta, u dan kif jidher miċ-ċertifikat taż-żwieġ li jinsab hawn anness u mmarkat dokument AF1;

2. Illi minn dan iż-żwieġ ma kellhomx ulied;

3. Illi l-partijiet huma legalment separati b'kuntratt datat is-sbatax (17) ta' April tas-sena elfejn u dsatax (2019) ippubblikat min-Nutar Dressa Anna Maria Mizzi, hawn anness u immarkat bħala dokument AF2;

4. Illi ma hemm l-ebda prospett raġjonevoli ta' rikonċiljazzjoni bejn il-partijiet għax ilhom separati de facto għal aktar minn erba' (4) snin u llum qed jgħixu ħajja separata minn xulxin;

5. Ma hemm l-ebda kwistjoni ta' manteniment bejn il-partijiet u l-mara qed tirċievi l-manteniment dovut lilha għall-wild b'mod regolari;

6. Illi r-rikorrent jaf u qed jikkonferma bil-ġurament tiegħu dawn il-fatti personalment;

7. Illi r-rikorrent se jiżżewweġ ċivilment nhar il-ħdax (11) ta' Mejju elfejn u ħamsa u għoxrin (2025) u jeħtieġ li jirregolarizza l-pożizzjoni tiegħu urġentement.

Għaldaqstant, ir-rikorrenti jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha:

1. Tappunta s-smigħ ta' dan ir-rikors b'urġenza;

2. Ixxolji dan iż-żwieġ ta' bejn Ian Cardona (karta tal-identità numru 489489M) u Bernadette Lourdes Bezzina (karta tal-identità numru 203088M) li sar nhar it-tletin (30)

In the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, Family Section

Application number 11/2025

Ian Cardona (identity card number 489489M), 35, Dar l-Anġli, Triq Għajnsielem, Għajnsielem, Gozo

vs

Bernardette Lourdes Bezzina (identity card number 203088M), 14, Triq id-Duka ta' Edinburgh, Ħamrun

Urgent application by Ian Cardona (identity card number 489489M) of 35, Dar l-Anġli, Triq Għajnsielem, Għajnsielem, Gozo, requesting divorce under the terms of Article 66 et seq. of the Civil Code of Malta.

Respectfully submits:

1. That the parties were married on the thirtieth (30th) of April of the year two thousand and seventeen (2017) at the Chapel of Saint Sebastian, Ħal Qormi, Malta, as attested by the marriage certificate attached and marked document AF1;

2. That no children were born out of this marriage;

3. That the parties are legally separated by means of a contract dated the seventeenth (17th) of April of the year two thousand and nineteen (2019), published by Notary Dr Anna Maria Mizzi, attached and marked as document AF2;

4. That there is no reasonable prospect of reconciliation between the parties as they have been de facto separated for more than four (4) years and are currently living separate lives;

5. That there is no issue of maintenance between the parties and the wife is receiving the maintenance due to her for the child regularly;

6. That the applicant is personally aware of and confirms these facts under oath;

7. That the applicant is due to enter into a civil marriage on the eleventh (11th) of May of the year two thousand and twenty-five (2025) and needs to regularise his situation urgently.

Therefore, the applicant respectfully requests this Honourable Court to:

1. Schedule an urgent hearing for this application;

2. Dissolve the marriage between Ian Cardona (identity card number 489489M) and Bernardette Lourdes Bezzina (identity card number 203088M), which took place on the

ta' April tas-sena elfejn u sbatax (2017) fil-Kappella ta' San Bastjan, Ħal Qormi, Malta;

3. Tordna lir-Reġistratur tal-Qorti sabiex javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet imsemmija biex dan jiġi rreġistrat fir-Reġistru Pubbliku u dan fit-termini li jogħġobha tipprefiġġi din l-Onorabbli Qorti.

Bl-ispejjeż bla taxxa bejn il-partijiet.

(iffirmat) l-Avukat Dressa Angele Formosa

Dan ir-rikors huwa differit għat-30 ta' April, 2025, fit-8.00 a.m, fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Ir-Rabat, Għawdex.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Illum 22 ta' April, 2025

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

thirtieth (30th) of April 2017 at the Chapel of Saint Sebastian, Ħal Qormi, Malta;

3. Order the Court Registrar to notify the Director of the Public Registry of the divorce of the mentioned parties so that it may be registered in the Public Registry, under such terms as this Honourable Court may determine.

With costs to be borne separately by each the parties.

(Signed) Lawyer Dr Angele Formosa

This application is scheduled for hearing on the 30th of April 2025 at 8:00 a.m. in the building of the Gozo Court, Misraħ il-Katidral, Victoria, Gozo.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Today, the 22nd of April, 2025

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1041

B'digriet mogħti, mill-Qorti tal-Appell, Sede Superjuri, fl-4 ta' Marzu, 2025, fl-atti tar-Rikors numru 597/2022 fl-ismijiet Alfur Limited (C14381) u Godwin Friggieri (ID 180062M) għal kull interess li jista' jkollu vs il-Kummissarju tat-Taxxi, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà Alfur Limited u tal-imsemmi Godwin Friggieri a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz tar-Rikors tal-Appell numru 597/2022 ippreżentat fit-28 ta' Ġunju, 2024, il-Kummissarju tat-Taxxi ħassu aggravat bis-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-kawża fl-ismijiet premessi, li ngħatat nhar it-30 ta' Mejju, 2024, u dan abbażi ta' żewġ aggravji, u ċoe: 1) il-mod żbaljat ta' kif l-Ewwel Qorti ċaħdet l-ewwel eċċezzjoni preliminari tiegħu; u 2) illi I-Ewwel Onorabbli Qorti kienet żbaljata meta ċaħdet it-tieni eċċezzjoni preliminari tal-istess Kummissarju billi dik il-Qorti tat interpretazzjoni erronea tal-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa (Kap. 372 tal-Ligijiet ta' Malta).

Għaldaqstant, l-appellant jitlob bir-rispett lil din l-onorabbli Qorti tal-Appell jogħġobha tvarja u tirriforma s-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti fil-kawża fl-ismijiet premessi tat-30 ta' Mejju, 2024, billi tilqa' l-aggravji tal-Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana, b'dan illi tirrevoka s-sentenza għajr il-parti fit-tielet punt fejn l-ewwel talba tal-atturi ġiet miċħuda sa fejn tirrigwarda s-sena 2013, u dan bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra s-soċjetà attriċi appellata.

By means of a decree delivered by the Court of Appeal, Superior Jurisdiction, on the 4th March, 2025, in the records of Application Number 597/2022 in the names Alfur Limited (C14381) and Godwin Friggieri (ID 180062M) for any interest he may have vs The Commissioner for Revenue, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the company Alfur Limited and the said Godwin Friggieri in terms of section 187(3) et sequitur of Cap. 12.

In virtue of Appeal Application number 597/2022 filed on the 28th June, 2024, the Commissioner for Revenue felt aggrieved by the judgment of the First Hall Civil Court in the cause in the names premised, which was delivered on the 30th May, 2024, and this on the basis of two grounds, namely: 1) the erroneous manner in which the Court of First Instance dismissed his first preliminary plea; and 2) the Court of First Instance was mistaken when it dismissed the second preliminary plea raised by the said Commissioner as that Court misinterpreted the Income Tax Management Act (Cap. 372 of the Laws of Malta).

Therefore, the appellant respectfully requests that this Honourable Court of Appeal varies and reforms the judgment of the First Hall Civil Court in the cause in the names premised dated 30th May, 2024, by upholding the grounds of appeal raised by the Commissioner for Revenue and Customs, in such a way that it revokes the judgment except the part in the third point where the first claim by the plaintiffs was dismissed as far as it relates to the year 2013, and this with costs of both instances against the respondent plaintiff company.

Notifika: Godwin Friggieri, Magi, Flat 1, Triq San Pawl, In-Naxxar NXR 4016

Alfur Limited, 494, Żona Industrijali ta' Ħal Luqa, Ħal Luqa LQA 3000

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Superjuri), illum 22 ta' April, 2025

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notification: Godwin Friggieri, Magi, Flat 1, Triq San Pawl, Naxxar NXR 4016

Alfur Limited, 494, Ħal Luqa Industrial Zone, Ħal Luqa LQA 3000

Registry of the Courts of Appeal (Superior jurisdiction), this day 22nd April, 2025

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1042

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fit-23 ta' April, 2025, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt riprodott hawn taħt u dan ai termini tal-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

B'digriet mogħti fit-23 ta' April, 2025, ġie ordnat li jintgħażel kuratur deputat skont il-liġi sabiex jirrappreżenta lis-sid/sidien, werriet/werrieta mhux magħrufa u ċoè l-persuni intitolati sabiex jirċievu ċ-ċens annwu u perpetwu indikat fl-istess ċedola liema ċedola ġġib in-numru 91/2025 fl-ismijiet Peter Theuma et vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lis-sid/sidien, werriet/werrieta mhux magħrufa u ċoè l-persuni intitolati sabiex jirċievu ċ-ċens annwu u perpetwu indikat fl-istess ċedola ippreżentata fis-7 ta' April, 2025, fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-atti l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti.

L-immobbli oġġett ta' din iċ-ċedola huwa:

Porzjon art magħrufa bħala 'Ta' Fomm ir-Ġir' sive 'Ta' Xambekk' fil-limiti tar-Rabat, Għawdex, tal-kejl ta' ċirka seba' mija u ħamsin metru kwadru (750m.k.) li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq Wied Seqer, mill-Grigal ma' beni ta' Joseph Cassar jew aventi causa tiegħu u mil-Lvant ma' beni ta' George Xerri jew aventi kawża tiegħu, u li fuqha llum hemm mibnija d-dar tar-residenza tar-rikorrenti bl-isem 'Eden Lodge', Triq Wied Seqer, Ir-Rabat, Għawdex, kif indikat fuq site-plan annessa mal-istess ċedola.

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Executive Officer of the Court of Magistrates (Gozo)

It is hereby notified that by a decree given on the 23rd April, 2025, the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced below in terms of article 931 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure.

By a decree given on the 23rd April, 2025, it was ordered that a deputy curator be chosen according to the law to represent the unknown owner/owners, unknown heir/heirs, and namely the persons entitled to receive of the annual and perpetual ground rent of the immovable property described hereunder in the schedule of deposit and redemption of ground rent bearing number 91/2025 in names Peter Theuma et vs Deputy Curator to represent the unknown owner/owners, unknown heir/heirs, and namely the persons entitled to receive of the annual and perpetual ground rent of the immovable property described hereunder, which schedule of deposit was filed on the 7th April, 2025, in the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, and in all other relative and subsequent acts.

The immovable property subject of this schedule of deposit is:

A portion of land known as 'Ta' Fomm ir-Ġir' or 'Ta' Xambekk' in the limits of Victoria, Gozo, measuring approximately seven hundred and fifty square meters (750 sq.m.), bounded on the north by Triq Wied Seqer, on the northeast by property belonging to Joseph Cassar or his successors in title, and on the east by property belonging to George Xerri or his successors in title, and on which land there is today built the residence of the applicants named 'Eden Lodge', Triq Wied Seqer, Victoria, Gozo, as indicated on the site-plan annexed to this schedule of deposit.

Din il-proprjetà hija suġġetta għall-ekwivalenti llum ta' ewro u sitta u ħamsin ċenteżmu (€1.56c) ċens annwu u perpetwu, u liema ċens ir-rikorrenti jridu jifdu ai termini tal-artikolu 1501 tal-Kodiċi Ċivili, u liema ammont kapitalizzat bir-rata ta' 5% jammonta għal wieħed u tletin ewro u għoxrin ċenteżmu (€31.20c), li uniti ma' ħlas ta' seba' ewro u tmenin ċenteżmu (€7.80c) ħlas ta' ħames snin arretrati ta' ċens jammontaw għal total ta' disgħa u tletin ewro (€39), li qed jiġi depożitat biex kull min għandu jedd għalih jista' liberament jirtira wara li jħalli d-debita riċevuta.

Inti, uffiċjal eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) għaldaqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija, bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Brigitte Sultana LLD, LLM (Cardiff), Adv. Trib. Eccl. Melit., Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 23 ta' April, 2025

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

This property is subject to an annual and perpetual ground rent equivalent today to one euro and fifty-six cents (€1.56). The applicants wish to redeem this ground rent in terms of article 1501 of the Civil Code, and the capitalized amount at the rate of 5% equals thirty-one euro and twenty cents (€31.20), which, when added to a payment of seven euro and eighty cents (€7.80) representing five years of arrears of ground rent, amounts to a total of thirty-nine euros (€39), which is being deposited so that whoever is entitled to it may freely withdraw it after tendering due receipt.

You, executive officer of the Court of Magistrates (Gozo) are therefore ordered to affix an official copy of this notice at the entrance of this Court and thereby summon anyone who wants to enter as a curator to appear within a period of six (6) days in this Registry and make a note declaring that they so accept.

You are also ordered to inform one and all that if they do not make this declaration within the time given above, this Court will proceed to choose a curator of the office. And after you have done this, or if you encounter any obstacle in the execution of this order, you should inform this Court.

Issued by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, mentioned above, with the testimony of Magistrate Dr Brigitte Sultana, LLD, LL.M. (Cardiff), Adv. Trib. Eccl. Melit., a Magistrate of the aforementioned Court.

Today the 23rd April, 2025

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1043

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fil-20 ta' Marzu, 2025, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt riprodott hawn taħt u dan ai termini tal-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Executive Officer of the Court of Magistrates (Gozo)

It is hereby notified that by a decree issued on the 20th March, 2025, the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced below in terms of article 931 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure.

B'digriet mogħti fil-20 ta' Marzu, 2025, ġie ordnat li jintgħażel kuratur deputat skont il-liġi sabiex jirrappreżenta lis-Soppressa Università fl-atti taċ-ċedola ta' depożitu u kontestwali fidi ta' ċens li ġġib in-numru 58/2025 fl-ismijiet 'Giorgia Vella vs l-Awtorità tal-Artijiet', u b'digriet tal-20 ta' Marzu, 2025, il-Qorti ordnat illi flok il-kliem 'Awtorità tal-Artijiet' bħala intimata jiġi miktub il-kliem 'kuratur deputat sabiex jirrappreżenta s-Soppressa Università' liema ċedola kienet oriġinarjament ippreżentata fl-24 ta' Frar, 2025, fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-atti l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti.

By decree given on the 20th March, 2025, it was ordered that a deputy curator be appointed according to the law to represent the defunct Università in the acts of the deposit and contextual redemption of ground rent bearing number 58/2025 in the names 'Giorgia Vella vs Lands Authority', and by decree of the 20th March, 2025, the Court ordered that the words 'Lands Authority' be substituted by the words 'deputy curator to represent the defunct Università'. This schedule of deposit was originally filed on the 24th February, 2025, in the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, and in all other related and subsequent acts.

L-immobbli oġġett ta' din iċ-ċedola huwa:

The immovable property subject to this schedule of deposit is:

Il-fond bin-numru uffiċjali mija u sitta u għoxrin (126), fi sqaq mingħajr isem fi Triq l-Avukat Anton Calleja ġja Triq Santa Luċija, Ta' Kerċem, Għawdex, b'mandretta retroposta għall-bini minnaħa tal-Punent tal-kejl ta' ċirka erbgħa u disgħin metru kwadru (94m²), kif murija fuq il-pjanta u site-plan mehmuża maċ-ċedola.

The property bearing official number one hundred and twenty-six (126), in an unnamed alley off Triq l-Avukat Anton Calleja, formerly Triq Santa Luċija, Ta' Kerċem, Gozo, with a garden at the back on the west side, measuring approximately ninety-four square meters (94m²), as shown in the attached plan and site plan to the schedule of deposit.

Din il-proprjetà hija suġġetta għaċ-ċens triennali u perpetwu ta' ħamsa u tletin ċenteżmu (Lm0.35c) u ċoè ċens annwu u perpetwu ta' tmienja u għoxrin ċenteżmu tal-ewro (€0.28c) u dan kif jirriżulta fl-att ta' diviżjoni in atti n-Nutar Emanuel George Cefai tas-6 ta' Ottubru 1979.

This property is subject to a triennial and perpetual ground rent of thirty-five cents (Lm0.35c), namely an annual and perpetual ground rent of twenty-eight euro cents (€0.28), as results from the deed of partition in the records of Notary Emanuel George Cefai dated 6th October 1979.

Illi r-rikorrenti jridu jifdu dan iċ-ċens ai termini tal-artiklu 1501 tal-Kodiċi Ċivili, u għalhekk qed jiddepożitaw l-ammont ta' ħames ewro u ħamsin ċenteżmu (€5.50c) li jirrappreżenta r-rata ta' ċens annwu kapitalizzata bil-5%, u kif ukoll qed jiddepożitaw is-somma ta' ewro u tmienja u tletin ċenteżmu (€1.38c) bħala ħames snin arretrati ta' ħlas ta' ċens, biex b'hekk qed jiddepożitaw is-somma komplessiva ta' sitt ewro u tmienja u tmenin ċenteżmu (€6.88c), liema somma tista' tiġi żbankata mill-intimati wara li titħalla d-debita riċevuta skont il-liġi.

The applicants wish to redeem this ground rent in terms of article 1501 of the Civil Code, and are therefore depositing the amount of five euro and fifty cents (€5.50) representing the capitalised value of the annual ground rent at 5%, as well as depositing the sum of one euro and thirty-eight cents (€1.38) for five years of arrears in ground rent payments. Thus, they are depositing a total sum of six euro and eighty-eight cents (€6.88), which amount may be withdrawn by the respondents upon tendering due receipt according to law.

Inti għaldaqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

You, executive officer of the Court of Magistrates (Gozo) are therefore ordered to affix an official copy of this notice at the entrance of this Court and thereby summon anyone who wishes to be nominated as a curator to appear within a period of six (6) days in this Registry and file a note declaring that he so wishes.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

You are also ordered to inform each and every one that if they do not file this declaration within the time given above, this Court will proceed to choose a curator of the office. And after you have done this, or if you encounter any obstacle in the execution of this order, you should inform this Court.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Simone Grech, BA, LLD, Mag. Jur. (Eur. Law), Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 23 ta' April, 2025

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Issued by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, mentioned above, with the testimony of Magistrate Dr Simone Grech, BA, LLD, Mag. Jur. (Eur. Law), a Magistrate of the aforementioned Court.

Today the 23 April, 2025

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

1044

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fit-23 ta' April, 2025, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt riprodott hawn taħt u dan ai termini tal-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

B'digriet mogħti fit-23 ta' April, 2025, ġie ordnat li jintgħażel kuratur deputat skont il-liġi sabiex jirrappreżenta lill-assenti Joseph Attard, Salvatore Borg, Carmela Borg, Georgia Attard u Michael Attard, fl-atti tar-rikors ai termini tal-artiklu 495A tal-Kodiċi Ċivili, li jġib in-numru 34/2025 SG fl-ismijiet 'Filomena Attard et versus Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti Joseph Attard, Salvatore Borg, Carmela Borg, Georgia Attard u Michael Attard', ippreżentat fl-14 ta' April, 2025, fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-atti l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti, liema rikors jirrigwarda l-bejgħ tal-fond numru mija u ħamsa u tmenin (185) ġià magħruf bin-numru tmenin (80) fi Triq Għajn Qatet, Ir-Rabat, Għawdex.

Inti għaldaqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Banns for curators

Republic of Malta

To the Executive Officer of the Court of Magistrates (Gozo)

It is hereby notified that by a decree given on the 23 of April, 2025, the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced below and this in terms of article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure.

By decree issued on the 23 of April, 2025, it was ordered that a deputy curator be appointed in accordance with the law to represent the absent parties Joseph Attard, Salvatore Borg, Carmela Borg, Georgia Attard, and Michael Attard, in the proceedings of the application in terms of article 495A of the Civil Code, bearing the number 34/2025 SG in the names 'Filomena Attard et vs Deputy Curators to represent the absent Joseph Attard, Salvatore Borg, Carmela Borg, Georgia Attard, and Michael Attard', filed on the 14th of April, 2025, in the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, and in all other related and subsequent proceedings, which application concerns the sale of property number one hundred and eighty-five (185), formerly known as number eighty (80), in Triq Għajn Qatet, Victoria, Gozo.

You are hereby ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Court and thereby summon all persons who wish to be appointed as curators to appear within six (6) days in this Registry and to file a declaration by means of a note that they do so wish.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Simone Grech, BA, LLD, Mag. Jur. (Eur. Law), Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 23 ta' April, 2025

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

You are also ordered to inform one and all that if they do not make this declaration within the time above given, this Court will proceed to appoint a curator of the office. And after you have done so, or if you encounter any obstacle in the execution of these banns, you are to inform this Court.

Given by the aforesaid Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, under the signature of Magistrate Dr Simone Grech, BA, LLD Mag. Jur. (Eur. Law), a Magistrate of the aforesaid Court.

Today 23 April, 2025

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1045

ARB/C031/2020 – VARJAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-1 ta' April, 2025, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali (il-Maġistrat Dott. Astrid May Grima, LLD). Kumpilazzjoni numru 79/2020, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Joseph Mercieca)

Kontra

JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD, avukat, ta' 46 sena, bint il-mejjet Andrew Farrugia u Mary Farrugia xebba Borg, imwielda Tal-Pietà, Malta, fid-29 ta' Ottubru, 1978, residenti f'5, Pietra, Triq l-Inbid, Ħ'Attard, u detentriċi ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 518278M

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-APS Bank plc sabiex jirrilaxxa l-fondi fl-ammont ta' erbat elef, mija u erbgħa u tletin ewro u wieħed u tmenin ċenteżmu (€4,134.81) mill-kont fiss intestat f'isem l-imputata JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD li jispiċċa -7587 u miżmum mal-APS Bank plc, sabiex jitħallas id-dejn eżistenti hekk kif indikat fid-digriet tal-Qorti datat l-1 ta' April, 2025. Illi l-ammont rimanenti ta' tmien mitt ewro (€800) fl-istess kont li jispiċċa -7587 u miżmum mal-APS Bank plc għandu jibqa' suġġett għall-ordni tal-iffriżar.

ARB/C031/2020 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 1st April, 2025, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Court of Criminal Judicature (Magistrate Dr Astrid May Grima, LLD). Compilation Number 79/2020 in the case:

The Police
(Inspector Joseph Mercieca)

Versus

JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD, lawyer, 46 years, daughter of the late Andrew Farrugia and Mary Farrugia née Borg, born in Tal-Pietà, Malta on the 29th October, 1978, residing at 5, Pietra, Triq l-Inbid, Ħ'Attard, and holder of Maltese identity card bearing number 518278M.

The Court AUTHORISED the APS Bank plc to release the funds in the amount of four thousand, one hundred and thirty-four euro and eighty-one cents (€4,134.81) from the fixed account registered in the name of the accused JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD ending in -7587 and held at APS Bank plc, to pay the existing debts as indicated in the Court decree dated 1st April, 2025. That the remaining amount of eight hundred euro (€800) in the same bank account ending in -7587 and held at APS Bank plc shall remain subject to the freezing order.

Il-Qorti AWTORIZZAT ukoll lill-BNF Bank plc sabiex jittrasferixxi l-ammont ta' ħamest elef, seba' mija u erbgħa u sittin ewro (€5,764) mill-kont tal-bank intestat f'isem l-imputata JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD li jispiċċa -5101 u miżmum mal-BNF Bank plc, għall-kont tal-bank intestat f'isem l-imputata JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD li jispiċċa -5103 u miżmum mal-istess BNF Bank plc. Illi l-ammont imsemmi għandu jibqa' suġġett għall-ordni tal-iffriżar.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Astrid May Grima Lia, LLD), fl-10 ta' Settembru, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fil-15 ta' Settembru, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD.

Illum 22 ta' April, 2025

IS-SA EUNICE GRECH FIORINI
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

The Court further AUTHORISED the BNF Bank plc to transfer the amount of five thousand, seven hundred and sixty-four euro (€5,764) from the bank account registered in the name of the accused JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD ending in -5101 and held at BNF Bank plc, into the bank account registered in the name of the accused JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD ending -5103 and held at the same BNF Bank plc. That the mentioned amount shall remain subject to the freezing order.

This variation is being published in terms of Article 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Astrid May Grima, LLD) on the 10th September, 2020, which was published in the Government Gazette on the 15th September, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to JOSEPHINE FARRUGIA MIFSUD.

Today 22nd April, 2025

MS EUNICE GRECH FIORINI
Director, Asset Recovery Bureau

1046

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-26 ta' Novembru, 2024, fuq rikors ta' Bank of Valletta plc (C2833) ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 22 ta' Mejju 2025, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra numru 78 Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-garaxx internament immarkat bin-numru erbgħa u erbgħin (44) li jinsab fil-'lower basement', ċoè livell wieħed (1), formanti parti minn blokk ta' basement garages, mingħajr numru uffiċjali, liema basement garages huma maqsuma fuq żewġ livelli, sottostanti proprjetà ta' Manor Investments Limited jew is-suċċessuri tagħha fit-titlu u formanti parti mill-kumpless mingħajr numru uffiċjal, magħruf bħala 'Manor Court', fil-Qawra, limiti ta' San Pawl il-Baħar u jikkonfina mit-Tramuntana ma' Triq it-Turisti, mil-Lvant ma' Triq Għawdex u mill-Punent ma' triq ġdida mingħajr isem li tagħti fuq Triq it-Turisti. Il-garaxx għandu l-aċċess perpetwu, ininterrot u garantit mid-drive in bla numru uffiċjali li tagħti għal Triq il-Maskli u Triq it-Turisti, huma suġġett għas-servitujiet eżistenti rizultanti mill-pożizzjoni tiegħu u huwa mingħajr l-arja u dan kif ġie deskritt fl-atti tan-Nutar Dott.

By decree given by the Civil Court, First Hall, on 26th November, 2024, on the application of Bank of Valletta plc (C2833), Thursday, 22nd May, 2025, at eleven in the morning (11.00 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held on Room number 78, nearby the Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The garage internally numbered number forty four (44) situated in the lower basement, i.e. level one (1) forming part of a block of basement garages, unnumbered officially, which basement garages are split over two levels, underlying property of Manor Investments Limited or its successors in title and forming part of an unnumbered officially complex, known as 'Manor Court', in Qawra limits of St Paul's Bay and bounded on the North by Triq it-Turisti, on the East by Triq Għawdex and on the West by unnamed new street that abuts onto Triq it-Turisti. The garage has perpetual, uninterrupted and guaranteed access from an unnumbered officially drive in, that abuts in Triq il-Maskli and Triq it-Turisti, is subject to existing servitudes resulting from its position and without its airspace and this as described in the acts of Notary Carmel Mangion dated the fifteenth of

Carmel Mangion datat il-ħmistax ta' Settembru tas-sena elfejn (15/9/2000), stmat li jiswa sittin elf ewro (€60,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Dott. Edric Bonello (KI 271799M) u Ann Bonello (KI 316068M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 24/2023.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-Erbgħa, 23 ta' April, 2025

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

September of the year two thousand (15/9/2000), valued at sixty thousand euro (€60,000).

The said tenement is the property of Dr Edric Bonello (ID 271799M) and Ann Bonello (ID 316068M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 24/2023.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 23rd April, 2025

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1047

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-15 ta' April, 2025, u dan wara Rikors b'numru 381/2025, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li jagħmel l-annotazzjoni jew korrezzjoni neċessarja fl-Att tat-Twelid numru 6140/2017, sabiex isem Charlene Wu jiġi mibdul b'annotazzjoni minn 'Sheng' għal 'Charlene'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum it-Tlieta, 22 ta' April, 2025

RUTH PISCOPO
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 15th April, 2025, and upon an application numbered 381/2025, ordered:

To the Director of the Public Registry, to make the necessary annotation or correction in the Act of Birth number 6140/2017, so that the name Charlene Wu is amended by annotation from 'Sheng' to 'Charlene'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Tuesday, 22nd April, 2025

RUTH PISCOPO
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

1048

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tal-15 ta' April, 2025, u dan wara Rikors b'numru 382/2025, ordnat:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li meta jiġu reġistrati l-Att tat-Twelid u l-Att taż-Żwieġ ta' Lakshmi Mahey Laroia f'Malta, l-isem ir-rikorrenti jiġi mibdul b'annotazzjoni minn 'Lakshmi' għal 'Lakshmi Mahey'.

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum it-Tlieta 22 ta' April, 2025

RUTH PISCOPO
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 15th April, 2025, and upon an application numbered 382/2025, ordered:

To the Director of the Public Registry, that when the Act of Birth and the Act of Marriage of Lakshmi Mahey Laroia are registered in Malta, the applicant's name is amended by annotation from 'Lakshmi' to 'Lakshmi Mahey'.

Court of Revision of Notarial Acts

Today Tuesday 22nd April, 2025.

RUTH PISCOPO
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

1049

B'digriet tat-3 ta' April, 2025, mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taht biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodici tal-Proċedura u Organizzazzjoni (Kap. 12)

B'nota ppreżentata fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla, tat-28 ta' Marzu, 2025, minn HSBC Bank Malta plc bin-numru tar-reġistrazzjoni C3177, qiegħed jitlob illi jidħol bħala kreditur eżekutant ieħor fl-atti tas-subbasta numru 48/24 fl-ismijiet 35°14° Capital SCC plc bin-numru tar-reġistrazzjoni C105417 taġixxi għan-nom ta' Cell Couros vs Anna Paulina sive Anna Micallef Babola (KI 0026027A) fis-somma ta' erbatax-il elf u ħamsin ewro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (€14,050.74), liema krettu sal-lum għadu ma tħallasx u jinstab kawtelat permezz ta' ipoteka speċjali bin-numru 2389/10.

Reġistru tal-Qorti Prim'Awla, illum il-Ħamis, 24 ta' April, 2025

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree of 3rd April, 2025, given by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By a note filed in the Civil Court, First Hall, on 28th March, 2025, by HSBC Bank Malta plc with the registration number C3177, is asking to enter as another execution creditor in the acts of the judicial sale by auction number 48/24 in the names 35°14° Capital SCC plc with the registration C105417 acting on behalf of Cell Couros vs Anna Paulina sive Anna Micallef Babola (ID 0026027A) in the sum of fourteen thousand and fifty euro and seventy-four cents (€14,050.74) which credit has not been paid and this credit is secured by a special hypothec registered with the number 2389/10.

Registry of the Civil Court First Hall, today the Thursday, 24th April, 2025

MARVIC FARRUGIA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1050

B'diġriet tad-9 ta' April, 2025, mogħti mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187 (5) tal-Kodici tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap.12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Marvic Mifsud (KI 555780M) fil-15 ta' Mejju, 2024, jintalab l-iżbank fl-ammont ta' disat elef mija u tmintax-il ewro u tnejn u ħamsin ċenteżmu (€9118,52) li ġew depożitati permezz ta' Ċedola numru 714/2024;

Fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru numru 444/2024 fl-ismijiet:

Liftman Malta Limited (C74256) vs Allan Mifsud (KI 325578M), Marvic Mifsud (KI 555780M), Rudolph Azzopardi (KI 0419777M) u Central Lifts Copmany Limited (C42426)

Il-Qorti ordnat n-notifika tiegħu lill-kontroparti li jkollu sitt (6) ijiem żmien għar-risposta.

Reġistru tal-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Malta), illum il-Ħamis, 24 ta' April, 2025

ROBERTA BRINCAT
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the 9th April, 2025, given by the First Hall of the Civil Courts, ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187 (5) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by the application filed by Marvic Mifsud (ID 555780M) on the 15th May, 2024, asking for the withdrawal of the nine thousand one hundred and eighteen euro and fifty two cents (€9118.52) deposited by Schedule of Deposit number 714/2024;

In the acts of Garnishee Order number 444/2024 in the names:

Liftman Malta Limited (C74256) vs Allan Mifsud (ID 325578M), Marvic Mifsud (ID 555780M), Rudolph Azzopardi (ID 0419777M) u Central Lifts Copmany Limited (C42426)

The Court ordered the notification to the counterparty with six (6) days to reply.

Registry of the Civil Court First Hall (Malta), today Thursday, 24th April, 2025

ROBERTA BRINCAT
For Registrar of Courts and Civil Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C140603